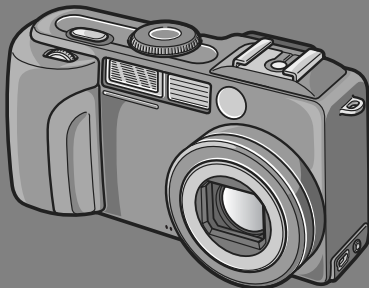


Guía del Usuario de la Cámara



El número de serie de este producto se encuentra en la cara inferior de la cámara.

- | | |
|---|---|
| 1 | Guía Rápida |
| 2 | Variedad de Tomas Técnicas/Reproducción |
| 3 | Cambio de los ajustes de la cámara |
| 4 | Instalación del Software |
| 5 | Solución de Problemas |



Importante!

No conecte el cable todavía!

El software requerido para la comunicación entre la cámara y el ordenador no se instalará debidamente si Ud. conecta la cámara a la computadora mediante el cable USB antes de instalar el software..

Asegúrese de instalar primero el software y sólo entonces conecte la cámara al ordenador.

Las instrucciones de instalación del software se encuentran en la página 130.

• Acerca de otra documentación

Los detalles sobre cómo utilizar el software pueden encontrarse en la "Guía de Software para el Usuario" incluido en el CD-ROM en formato PDF..

En la página 132 se explica cómo utilizar archivos en formato PDF.



Introducción

Esta guía proporciona información sobre cómo utilizar las funciones para tomar y visualizar fotografías de este producto, como así también advertencias sobre su uso. Para sacar máximo provecho de todas las funciones, lea esta guía detenidamente antes de usar el producto. Tenga esta guía siempre a mano por si llega a necesitar consultarla en el futuro.

Ricoh Co., Ltd.

Consejos de seguridad

Para realizar un uso seguro de su cámara, asegúrese de leer todos los consejos de seguridad antes de utilizarla.

Prueba de uso

Antes de usar la cámara en la práctica, tome algunas fotografías para asegurarse de que las imágenes en la memoria como es debido.

Derechos de autor

Está prohibida la reproducción o alteración de documentos, publicaciones, música u otros materiales que contengan propiedad intelectual para fines que no sean personales u otros propósitos limitados sin autorización expresa del autor.

Exención de responsabilidad

Ricoh Co., Ltd. no asume ninguna responsabilidad por fallos de grabación o reproducción causados por desperfectos en el funcionamiento de este producto.

Garantía

Este producto ha sido fabricado conforme a especificaciones de cada región y su garantía es válida solamente en el país de compra. Si el producto se avería o deja de funcionar correctamente fuera del país de compra, el fabricante no asume ninguna responsabilidad por la reparación ni por los gastos que se puedan incurrir para efectuar dicha reparación.

Interferencias de radio

El uso de este producto cerca de otros equipos electrónicos puede afectar el funcionamiento de ambos dispositivos. En particular, el uso de la cámara cerca de una radio o un televisor puede producir interferencias. De ser así, pruebe una o más de las soluciones que se indican a continuación:

- Aleje la cámara lo más posible de la radio, televisor o aparato que esté siendo afectado por la interferencia.
- Cambie la orientación de la antena de TV o radio.
- Enchufe los dispositivos en tomas de corriente diferentes.

- La reproducción total o parcial de esta publicación está prohibida sin la autorización expresa y por escrito de Ricoh.

© 2005 RICOH CO.,LTD. Todos los derechos reservados.

- El contenido de este documento queda sujeto a cambios sin aviso previo.
- Durante la confección de esta guía se ha tenido sumo cuidado para que el contenido sea exacto y fiel a la realidad. De todos modos, si cree haber encontrado un error o tiene alguna sugerencia, háganoslo saber poniéndose en contacto con Ricoh a una de las direcciones que se muestran al final de la guía.

Microsoft, MS, Windows y DirectX son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos de América y otros países.

Adobe y Adobe Acrobat son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated.

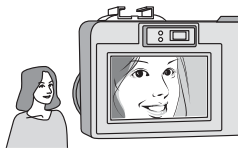
Todos las marcas comerciales de productos y compañías mencionadas en esta guía son propiedad de sus respectivos dueños.

Telephone Support Numbers in Europe

UK	(from within the UK)	02073 656 580
	(from outside of the UK)	+44 2073 656 580
Deutschland	(innerhalb Deutschlands)	06331 268 438
	(außerhalb Deutschlands)	+49 6331 268 438
France	(à partir de la France)	0800 91 4897
	(en dehors de la France)	+49 6331 268 409
Italia	(dall'Italia)	02 696 33 451
	(dall'estro)	+39 02 696 33 451
España	(desde España)	91 406 9148
	(desde fuera de España)	+34 91 406 9148
Nederland	(binnen Nederland)	0800 022 9494
	(vanuit het buitenland)	+49 6331 268 443

<http://www.service.ricohpmmc.com/>

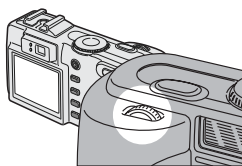
Principales Funciones



Número efectivo de píxeles de 8.240.000 y alto rendimiento de lente de zoom gran angular. de 28 mm

Zoom digital de hasta 4x asegura una imagen de alta calidad aun para un objeto remoto aproximado con zoom.

Aun al hacer una toma en ultra macro de hasta 1 cm, se captura la sensación nítida de la textura.



Especificaciones de alta gama con modo de prioridad de apertura y modo de exposición manual

Puede ajustar la apertura y la velocidad de obturación fácilmente con la dial hacia arriba/ hacia abajo de alta operabilidad. Éste es un modelo compacto, liviano, delgado, y de alta gama que puede competir con una cámara digital réflex de objetivo simple.



Rápida respuesta de disparo para capturar cada momento (P.33)

Un tiempo de retraso de disparo de tan solo 0,1 segundos. La tecnología del sistema de enfoque automático híbrido patentada de Ricoh provee una buena exposición de acciones en movimiento.



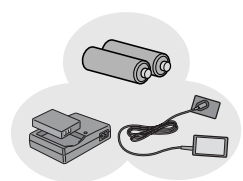
Macro de 1 cm (P.39) y flash de primer plano a 15 cm (para telefotografía) o a 20 cm (para gran angular). (P.40)

La función de macro le permite capturar los detalles desde una distancia muy corta de tan solo 1 cm. La cámara también tiene un flash incorporado para tomas muy cercanas dentro de 15 cm (para teleobjetivo) y 20 cm (para gran angular). Esta combinación le da tomas en macro nítidas aun bajo condiciones de poca luz.



Función de desplazamiento de objeto AF para fácil bloqueo de foco aun en un trípode. (P.85)

La función de desplazamiento de objeto AF le permite bloquear el foco para fotografía en macro sólo con la operación de un botón sin mover la cámara. Esta función es útil para hacer tomas en un trípode.



Tres fuentes de alimentación le permiten estar siempre listo para tomar imágenes (P.17)

La cámara puede utilizarse con una de las tres siguientes fuentes de alimentación: una batería recargable especial de gran capacidad, pilas alcalinas AA estándar (en venta en comercios), y un económico adaptador de corriente (que se vende por separado) de gran utilidad para transferir imágenes al ordenador.



Botón de ajuste (ADJ.) para obtener fácilmente la configuración óptima (P.59).

El botón ADJ. reduce el número de pasos necesarios. Permite ajustar rápidamente la velocidad y apertura, el balance de blancos, y la sensibilidad de la película (ISO) con un mínimo de pasos. Se pueden asignar también funciones según sean necesarias.



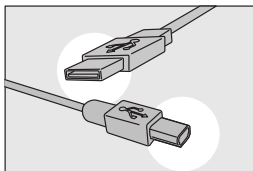
Película de alta calidad a 30 fotogramas/segundo con sonido (P.94)

Se pueden grabar películas de alta calidad de 320 x 240 píxeles a 30 fotogramas/segundo sin sonido.



Modos de escena para tomas fáciles y hermosas (P.43)

En el modo de escena, basta con seleccionar una de las seis configuraciones para tomar imágenes de calidad óptima según el ambiente.



Transferencia automática al PC a través de cable USB

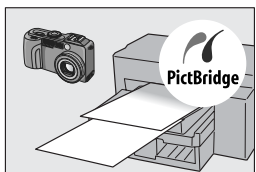
Una vez que el software incluido está instalado en su ordenador, la simple conexión de la cámara a su PC mediante el cable USB incluido hará que las imágenes se transfieran automáticamente al ordenador.

Cómo la cámara soporta USB Ver.2.0, la transferencia de archivos es muy rápida. (Se requiere que también su ordenador soporte USB Ver.2.0.)



Programa multifuncional "ImageMixer" para organizar imágenes en álbumes, editar imágenes y sonidos, y crear CDs de video

Diseñado con el fin de facilitar la organización y el manejo de imágenes, este programa tiene una función para transferir fotografías, películas y sonido de una cámara digital o de un CD de música, una función de álbum para organizar los archivos captados, una función para editar películas en formato MPEG-1, una función de diagramación para crear planillas de fotografías, y una función de grabación en disco para crear CDs de video.



Impresión directa sin necesidad de un ordenador (P.54)

Conecte la cámara a una impresora compatible usando el cable USB y de esa manera podrá imprimir imágenes fácilmente sin la necesidad de un ordenador.

Índice

Guía Rápida

Antes de tomar fotografías	10
Contenido de la caja	10
Nombres de las partes	12
Cómo usar el modo dial	14
Uso del dial hacia arriba/hacia abajo	14
Sobre la pantalla de cristal líquido (LCD)	15
Preparándose para tomar fotografías	17
Las pilas	17
Pilas que no pueden usarse	18
Indicación del nivel de la batería	19
Asegúrese de que la cámara esté apagada	20
Cómo insertar la batería recargable (vendida por separado)	21
Alimentación usando el adaptador de CA (vendida por separado)	22
Acerca de una tarjeta de memoria SD (disponible en el comercio)	24
Instalación de tarjetas de memoria SD	25
Encendido y apagado de la cámara	26
Configuración del idioma	27
Ajuste de la fecha y la hora	28
Cambio de la visualización	29
Visualización de histograma	30
Tomando fotografías	31
Cómo sostener la cámara	31
Prevención de tomas movidas	32
Fotografías imprevistas (disparo inmediato)	33
Enfoque y tome la fotografía (disparo diferido)	34
Fotografías con enfoque descentrado (fijado de enfoque)	36
Uso de la función de zoom	38
Primeros planos (macrofotografía)	39
Uso del flash	40
Cómo utilizar el patín para accesorios	41
Fotografías con ajuste de la exposición según el ambiente	43
Reproducción	45
Visualización inmediata de fotografías (revisión rápida)	45
Visualización de imágenes	46
Visualización multi-imagen	47
Ampliación de imágenes	48
Visualización en un televisor	49
Cómo borrar imágenes	51
Cómo borrar imágenes	51
Borrado múltiple selectivo	52

Variedad de Tomas Técnicas/Reproducción

Impresión directa	54
Acerca de la función de impresión directa	54

Conexión de la cámara a una impresora	54
Impresión las imágenes	55
Una gran variedad de técnicas de fotografía	59
Uso del botón ADJ. (Ajuste)	59
Menú de ajuste de tomas	60
Uso del menú de ajuste de tomas	61
Selección de la calidad/tamaño de imagen (RES./TAM.IMAGEN)	62
Toma de imágenes con enfoque manual (ENFOQUE)	64
Cambando la fotometría (FOTOMETRIA)	67
Cambando la claridad de imagen (NITIDEZ)	68
Tomas con variantes de exposición automáticas (AJUST EXP.AUTOM.)	69
Disparar consecutivamente con un balance de blancos diferente (AJUST EXP.AUTOM.)	70
Ajuste del tiempo de exposición (TIEMPO EXPO.)	72
Tomas múltiples a intervalos (INTERVALO)	74
Captar una imagen con sonido (IMG. CON SONIDO)	76
Inserción de la fecha en imágenes fijas (IMPRIME FECHA)	77
Cambio de los ajustes de exposición	78
Iluminación por luz natural y artificial (BALANCE DBLANCO)	79
Ajustes de la sensibilidad (AJUSTE ISO)	81
Ajuste de la densidad de color (INTENSIDAD)	82
Reposición de los ajustes de fotografía a sus valores originales (AJUSTE ORIGINAL)	83
Cambio de la densidad para tomas de texto (DENSIDAD)	84
Uso de la función de desplazamiento de objeto de AF	85
Uso del autodisparador	86
Toma en el modo de prioridad de apertura/exposición manual	87
Fotografías en modo Multi-Shot	90
CONT	92
SCONT (S Multi-Shot)	92
MCONT (M Multi-Shot)	92
Visualizar una imagen fija S Multi-Shot o M Multi-Shot en Modo de visualizador ampliado	93
Grabación/Reproducción de Películas	94
Grabación de películas	94
Reproducción de películas	95
Grabación/Reproducción de Voz	96
Grabación de voz	96
Reproducción de sonido	97
Otras funciones disponibles en el modo de reproducción	98
Menú de reproducción	98
Uso del menú de reproducción/visualización	98
Visualización secuencial (MOSTRAR DIAPO.)	99
Protección contra borrado accidental (PROTEGER)	100
Uso de un servicio de copias impresas (DPOF)	103
Cómo cambiar el tamaño de la imagen (CAMBIAR TAMAÑO)	106
Copia a tarjeta de memoria (COPIA A TARAJETA)	107
Cambio de los ajustes de la cámara	110
Cambio de los ajustes de la cámara	110
Menú de configuración (SETUP)	110
Formateando tarjetas de memoria SD antes de su uso (FORMATO TARJETA)	111
Formateando la memoria interna (FORMATO INTERNO)	112

Ajuste del brillo de la pantalla LCD (BRILLO LCD).....	113
Configuración de una función al botón ADJ (Conf. botón ADJ).....	114
Cambio del sonido del timbre de confirmación (SEÑAL ACUSTICA).....	115
Cambio de la duración de la confirmación en pantalla (CONFIRMA LCD).....	116
Ajuste del apagado automático (AUTO APAGADO).....	117
Ajuste del nombre de archivos (NO.SECUENCIA).....	118
Ajuste del modo de ahorro de energía (AHORRO ENERGIA).....	119
Ajuste de la fecha y la hora (AJUSTE FECHA).....	120
Cambio del idioma de visualización (LANGUAGE/ 言語).....	121
Cambio del modo de salida de video para ver imágenes en un televisor (MODO SAL.VIDEO).....	122
Cambio del ajuste del zoom escalonado (ZOOM POR PASOS).....	123
Cambio del sistema de comunicación por USB (CONEXIÓN USB).....	124

Instalación de programas

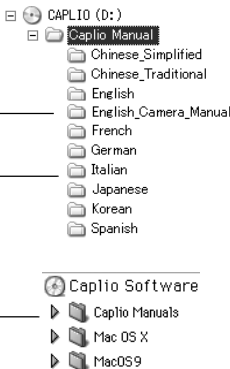
Instalación del programa incluido (para Windows).....	130
Requisitos del sistema para usar el software.....	133
Instalación del software.....	134
Conexión de la cámara a un ordenador.....	136
Instalación de Acrobat Reader.....	138
Instalación de DirectX.....	139
DeskTop Binder Lite.....	140
Desinstalación del software.....	142
Desinstalación del ImageMixer.....	143
Instalación del programa incluido (para Macintosh).....	144
Requisitos del sistema para usar el software.....	146
Instalación del software (Mac OS 8.6 a 9.2.2).....	147
Instalación del software (Mac OS X 10.1.2 a 10.3).....	148

Solución de problemas

Solución de problemas	152
Solución de problemas de la cámara	152
Mensajes de advertencia en Windows XP Service Pack 2	157
Suplemento	159
A. Especificaciones	159
B. Accesorios opcionales	161
C. Combinación de preajustes de ambiente y funciones	161
D. Opciones de menú por modo	162
E. Funciones cuyos valores predeterminados se restauran en el apagado.....	163
F. Número de imágenes que pueden almacenarse en la memoria interna y en tarjetas de memoria SD	164
G. Funciones el dial hacia arriba/hacia abajo	165
H. Uso de la cámara en el extranjero.....	167
I. Precauciones de uso.....	168
J. Cuidando y guardando la cámara	169
K. Mensajes de error	170
L. Sobre la garantía y el servicio técnico.....	171
Índice.....	173

Manuales incluidos con su cámara

Su cámara Caplio GX8 viene con dos manuales.

	Guía del usuario de la cámara (este manual) Esta guía tiene por objeto explicar el uso y las funciones de la cámara. En ella se dan también instrucciones sobre cómo instalar los programas incluidos con la cámara en su ordenador. * La Guía de Usuario del Software (versión en inglés) se encuentra en el CD-ROM incluido en un archivo de formato PDF.
	Guía del Usuario de Programas (archivo en formato PDF) En esta guía se explica cómo transferir imágenes de la cámara a su ordenador, y cómo visualizar y editar dichas imágenes usando su ordenador. * La Guía del Usuario de Programas se encuentra en la siguiente carpeta dentro del CD-ROM incluido con su cámara. Windows Each language has its own Software User Guide in the respective folder. " Guía de Usuario del Software (versión en inglés)" (archivo PDF) Macintosh Each language has its own Software User Guide in the respective folder.  - Caplio (D:) - Caplio Manual - Chinese_Simplified - Chinese_Traditional - English - English_Camera_Manual - French - German - Italian - Japanese - Korean - Spanish - Caplio Software - Caplio Manuals - Mac OS X - MacOS9

Para copiar la Guía de Usuario de Programas

Copie el archivo PDF que se encuentra en la carpeta de arriba.



Referencia

La cámara viene con un programa llamado ImageMixer que permite visualizar y editar imágenes en su ordenador. Para ver las instrucciones de cómo utilizar ImageMixer, consulte el manual del programa haciendo clic en el botón [?] de la ventana de la aplicación.

Para obtener la más reciente información sobre ImageMixer, póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente mencionado a continuación:

Estados Unidos (Los Ángeles) TEL: +1-213-341-0163

Europe (Inglaterra) TEL: +44-1489-564-764

Asia (Filipinas) TEL: +63-2-438-0090

China TEL: +86-21-5450-0391

Horario de atención: 9:00 - 17:00

Cómo utilizar esta guía

En el Capítulo 1 se explican las operaciones básicas del producto. Lea este capítulo si es la primera vez que va a utilizar la cámara.

En esta guía se utilizan los siguientes símbolos:

 Precaución	Se utiliza para denotar advertencias y/o restricciones importantes en el uso de la cámara.
 Nota	Este símbolo indica explicaciones suplementarias y recomendaciones útiles sobre el manejo de su cámara.
 Terminología	Este símbolo indica términos que son útiles para comprender las explicaciones.
 Referencia	Esto indica el(los) número(s) de página(s) en el manual de instrucciones (manual PDF en el CD-ROM suministrado), donde se encuentra información relacionada.

Puede que los ejemplos de visualización del monitor LCD sean diferentes de las pantallas de visualización reales.

Capítulo 1

Guía Rápida

Lea este capítulo si es la primera vez que va a utilizar la cámara.

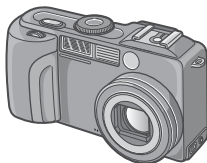
Antes de tomar fotografías	10
Preparándose para tomar fotografías.....	17
Tomando fotografías	31
Reproducción.....	45
Visualización en un televisor.....	49
Cómo borrar imágenes	51

Antes de tomar fotografías

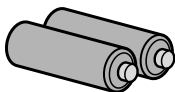
Contenido de la caja

Abra la caja y corrobore que contenga todos componentes que se muestran a continuación.

- Caplio GX8



- 2 pilas alcalinas



- Cable de Audio/Video

Se utiliza para visualizar las imágenes en un televisor.



- Cable USB

Se usa para conectar la cámara a un ordenador o a una impresora que soporta Direct Print.



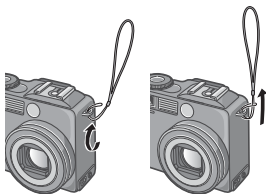
- Correa



Nota

Cómo poner la correa

Enhebre la punta de la correa en el gancho para correa de la cámara y átelá como se muestra en la figura de abajo.



El número de serie de este producto se encuentra en la cara inferior de la cámara.

- Guía Rápida (este manual)



- Consejos de seguridad



- Garantía



- Caplio CD-ROM

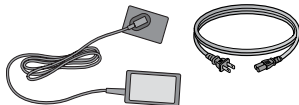
En este CD se incluyen todos los programas y la Guía de Usuario de Programas.



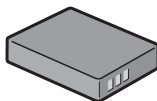
Accesorios Opcionales

- Adaptador de CA (AC-4a)

Se usa para suministrar la energía desde una toma de corriente a la cámara. Conecte este adaptador para una reproducción de tiempo largo o para la transferencia de imágenes a un ordenador.



- Batería recargable (DB-43)



- cargador de batería (BJ-2)
- Kit de batería recargable (BS-3)
- Adaptador de Tarjetas PCMCIA (FM-SD53)
Para cuando quiera utilizar una tarjeta de memoria SD en la ranura de conexión para tarjetas PCMCIA de su ordenador.
- Capuchón y adaptador (HA-1)
- Lente de conversión de gran angular (DW-4)
- Tarjeta de memoria SD (disponible en el comercio)
- Correa (ST-1)
- Funda (SC-35)
- Pulsador de cable (CA-1)

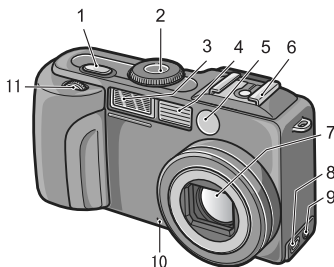


Referencia

Para obtener la información más reciente sobre accesorios, visita la página web de Ricoh (<http://www.ricohpmmc.com>).

Nombres de las partes

Cámara



Vista delantera

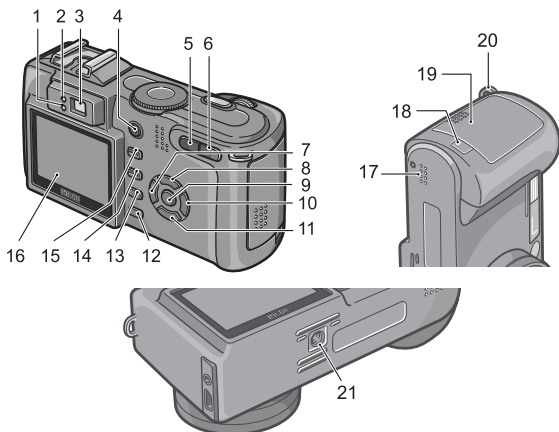
	Elemento	Página
1	Disparador	P.31
2	Dial de modo	P.14
3	Flash	P.40
4	Ventana de enfoque automático	-
5	Visor de imagen	-
6	Patín para accesorios	-
7	Objetivo	P.31
8	Terminal USB	P.136
9	Terminal AV-Out	P.49
10	Micrófono	P.96
11	Dial hacia arriba/hacia abajo	P.14



Precaución

Para evitar daños a los conectores, no coloque ningún objeto en el micrófono o en el orificio del altavoz de la cámara.

Vista posterior

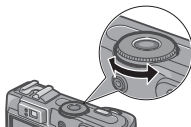


Elemento	Página	Elemento	Página
1 Indicador de flash	P.40	12 Botón DISP.	P.29
2 Indicador luminoso de enfoque automático	P.34	13 Botón (borrado)/ (autodisparador)	P.51 P.86
3 Visor de imagen	-	14 Botón MENU	P.61 P.98
4 Botón de alimentación	P.26	15 Botón ADJ.	P.59
5 Botón (Gran angular)/ (visualización multi-imagen)	P.38 P.47	16 Pantalla LCD	-
6 Botón (Telefoto)/ (Revisión rápida)	P.38 P.48	17 Altavoz	P.95 P.97
7 Botón (Revisión rápida)	P.45	18 Cubierta del conector de alimentación (DC In)	-
8 Botón	-	19 Tapa de la batería y tarjeta	-
9 Botón OK	-	20 Enganche para correa	P.10
10 Botón (Flash)	P.40	21 Orificio para el tornillo de trípode (lado inferior))	-
11 Botón (macrofotografía)	P.39		

Cómo usar el modo dial

El modo dial se encuentra en la parte superior de la cámara. El modo dial se utiliza para seleccionar el modo o la función deseada para tomar o visualizar imágenes (fijas).

1. Gire el dial a la posición correspondiente al modo que desea utilizar.



Simbolos y funciones del dial de modo

Símbolo	Nombre del modo	Función
SETUP	Modo de configuración	Se utiliza para ajustar y confirmar la configuración de la cámara.
	Modo de grabación de voz	Le permite grabar sonidos.
	Modo de imágenes fijas	Se utiliza para grabar películas.
SCENE	Modo de ambiente	Le permite optimizar las configuraciones de la cámara para seis escenarios diferentes.
A/M	Modo de prioridad de apertura/exposición manual	Le permite ajustar el número-f y la velocidad de obturación manualmente para hacer tomas de imágenes fijas.
	En el modo de fotografía	Se utiliza para tomar imágenes fijas.
	En el modo de visualización de imágenes	Le permite reproducir y borrar imágenes fijas y películas.

Uso del dial hacia arriba/hacia abajo

Con del dial hacia arriba/hacia abajo, puede utilizar fácilmente varias funciones de los botones ▲▼◀▶.

Cómo utilizar del dial hacia arriba/hacia abajo

Gire del dial hacia arriba/hacia abajo como se muestra en la figura.

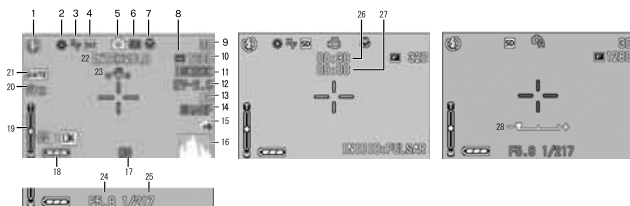


Referencia

Para las operaciones disponibles con del dial hacia arriba/hacia abajo, véase la P.165.

Sobre la pantalla de cristal líquido (LCD)

Ejemplos de pantallas cuando se toman fotografías



(Cuando se presiona el botón del disparador por la mitad)

Modo de imágenes fijas

Modo de películas

Modo de A/M

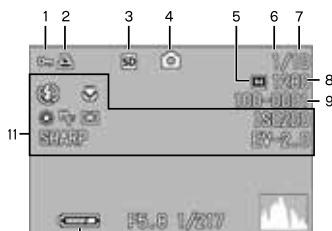
	Elemento	Página		Elemento	Página
1	Flash	P.40	15	Densidad de color	P.82
2	Balance del blanco	P.79	16	histograma	P.30
3	Enfoque	P.64	17	Tiempo de exposición	P.72
4	Destino de grabación	P.24	18	Pila	P.17
5	Tipos de modos	-	19	Escala de zoom	P.38
6	Método de fotometría	P.67	20	Autodisparador	P.86
7	Macrofotografía	P.39	21	Fecha/hora	P.77
8	Calidad de la imagen	P.62	22	Tomas múltiples a intervalos	P.74
9	Número restante de imágenes fijas	P.164	23	Vibración de la cámara	P.32
10	Tamaño de la imagen	P.62	24	Valor de apertura	P.34
11	Sensibilidad ISO	P.81	25	Velocidad del obturador	P.34
12	Compensación de exposición	P.78	26	Tiempo restante de grabación	P.164
13	Variantes de exposición automáticas	P.69	27	Tiempo de grabación	P.164
14	Claridad de imagen	P.68	28	indicador de exposición manual	-



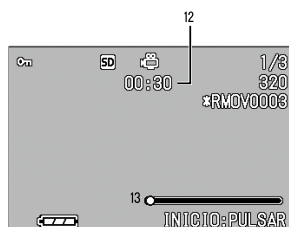
Nota

- El número de tomas que quedan no es necesariamente exacto, y depende del modo.
- Aún cuando se usan tarjetas de la misma capacidad, el número de tomas que quedan y otros valores pueden ser diferentes dependiendo del fabricante, el modelo y del tipo de tomas.
- El tiempo (de grabación) de tomas continuas varía según el tipo de tarjeta, la capacidad y su velocidad.
- Cuando el número de tomas que quedan es igual o mayor que 10.000, entonces se visualiza "9999".

Pantalla durante la visualización de imágenes/ películas



Modo de imágenes fijas



Modo de películas

	Elemento	Página		Elemento	Página
1	Protección de imagen	P.100	8	Tamaño de la imagen	P.62
2	DPOF	P.103	9	Número de archivo	-
3	Fuente de datos reproducidos	P.46	10	Pila	P.17
4	Tipos de modos	-	11	Ajuste de toma (grabación)	-
5	Calidad de la imagen	P.62	12	Tiempo de reproducción	-
6	Número de archivos de reproducción	-	13	Indicador	-
7	Número total de archivos	-			



Nota

La pantalla LCD puede mostrar mensajes que le informan de las instrucciones de funcionamiento o del estado de la cámara cuando esté en funcionamiento.

Preparándose para tomar fotografías

Encienda la cámara y prepárese para empezar a tomar fotografías.

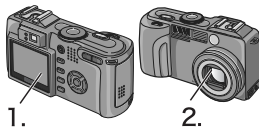


Nota

Si ya ha utilizado esta cámara, siga los pasos a continuación para asegurarse de que la cámara esté apagada antes de sacar o cargar las pilas.

1. Asegúrese de que el monitor LCD esté apagado.
2. Asegúrese de que la barrera de objetivo (protección del objetivo incorporado) esté cerrada.

En la P.26 se explica cómo apagar la cámara.

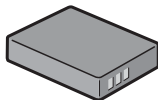


Las pilas

En esta cámara, se pueden usar las siguientes pilas. Para obtener información detallada, consulte "Cómo insertar las pilas" en el Manual de instrucciones.

• Batería recargable DB-43

Esta es una batería de ion de litio. Resultan más económicas porque puede recargarlas mediante el cargador de baterías (vendido por separado) y usarlas una y otra vez. Duran mucho tiempo, por lo que resultan muy convenientes para los viajes.

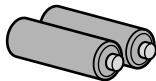


• Pilas AA alcalinas (LR6) (a la venta en comercios)

Fáciles de conseguir en comercios, por lo que son prácticas para usar cuando se viaja.

Sin embargo, en un entorno de bajas temperaturas, el número de fotografías que se pueden tomar disminuirá.

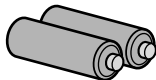
Caliente las pilas antes de usarlas. Le recomendamos que utilice la batería recargable cuando use la cámara durante un largo período de tiempo.



• Pilas de níquel AA (a la venta en comercios)

• Pilas secas Oxyride (hidróxido de oxígeno-níquel) tamaño AA (en venta en comercios)

Estas pilas no son recargables. Sin embargo, al usarlas con una cámara digital, duran mucho más tiempo que las pilas alcalinas AA.



• Batería de níquel-hidruro (a la venta en comercios)

Esta batería es económica porque puede recargar y descargarla, y utilizarla repetidamente. Utilice un cargador (disponible en el comercio) para la carga. Puede que la batería esté inerte y, en consecuencia, puede que no suministre energía inmediatamente tras su compra o cuando permanezca sin usar por más de un mes. En este caso, vuelva a recargar la batería dos o tres veces antes de utilizarla. La batería se descarga naturalmente con el tiempo, aunque no se utilice la cámara y, por lo tanto, vuelva a recargarla antes del uso.

Además de la pila, la cámara se puede alimentar con el adaptador de CA (P.161).

Pilas que no pueden usarse

Pilas que no pueden usarse

- Pilas secas de manganeso (R6)
- Pilas de níquel-cadmio (Ni-Cd)
- CR-V3



Nota

Indicación del número de imágenes que pueden tomarse.

Tipo de pila/batería	Número de imágenes
Batería recargable (DB-43)	Aproximadamente 400
Pilas alcalinas AA (LR6)	Aproximadamente 80

- Los números que se muestran en la tabla están basados en una temperatura de funcionamiento de 22 grados Celsius, tomando imágenes a intervalos de 30 segundos, con una de cada dos imágenes tomadas con flash. El número de imágenes que pueden tomarse aumenta si se pone la cámara en el modo de ahorro de energía. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones.
- El número de tomas es solo para referencia. Si se utiliza la cámara por un largo período de tiempo para configuración y reproducción, se reducirá el tiempo de toma (el número de tomas).



Referencia

- En la P.21 se explica cómo instalar la batería recargable.
- En la P.22 se explica cómo utilizar el adaptador de CA.



Precaución

- Cuando vaya a guardar la cámara por un período prolongado de tiempo, asegúrese de quitarle las pilas.
- La resistencia de las pilas alcalinas varía según la marca y se va perdiendo a medida que pasa el tiempo desde la fecha de fabricación. El ciclo de vida de las pilas alcalinas se reduce de forma drástica en condiciones de frío.
- Las pilas de níquel metal hidruro (en venta en comercios) no se cargan en el momento de la fabricación. Después de comprar o tras un largo almacenamiento, puede que la batería no se cargue completamente. Repita la carga y descarga antes del uso. Para los detalles, consulte la documentación que viene con la batería o cargador.
- La batería puede calentarse mucho justo después de la utilización de la cámara. Apague la cámara y deje que se enfríe lo suficiente antes de extraer la batería. Instalación de las pilas.

Indicación del nivel de la batería

Una marca de batería aparece en la izquierda inferior del monitor LCD para indicar el nivel de la batería. Prepare pilas nuevas antes que las pilas se agoten.

Marca de batería	Descripción
	Carga de batería suficiente
	Carga restante baja: Prepare pilas nuevas.
	Sin carga restante: Reemplace las pilas.



Precaución

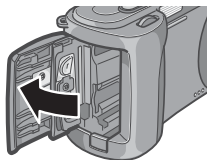
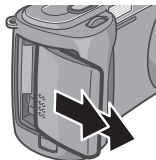
- Si está utilizando pilas de níquel metal hidruro, puede que no aparezca o puede que aparezca o inmediatamente dependiendo del tipo de pila y condiciones del entorno. Verifique las pilas disponibles antes del uso.
- Si está utilizando el adaptador de CA, puede que aparezca. Esto no indica un fallo de funcionamiento y puede continuar utilizando la cámara.

Asegúrese de que la cámara esté apagada

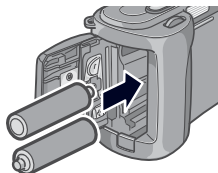
Si ya ha utilizado esta cámara, asegúrese de que esté apagada antes de instalar las pilas.

1. Para abrir la cubierta de la batería/tarjeta deslícela una posición.

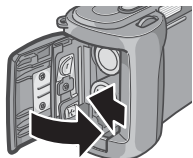
La cubierta se desliza dos posiciones. Primero desplace la cubierta hacia la cara de la cámara, y luego levántela para exponer el compartimiento de las pilas.



2. Inserte dos pilas, asegurándose de que estén mirando hacia la dirección correcta.



3. Cierre y deslice la tapa de la tarjeta o batería.



Cómo insertar la batería recargable (vendida por separado)

La batería recargable DB-43 (vendida por separado) y disponible para esta cámara, es conveniente para un uso prolongado, puesto que puede utilizarse continuamente después de recargarla.

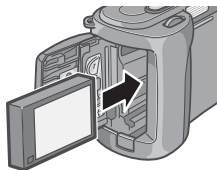
Si ya ha utilizado esta cámara, asegúrese de que esté apagada antes de instalar las pilas.

1. Para abrir la cubierta de la batería/tarjeta deslícela una posición.

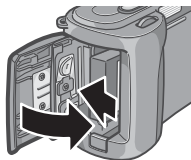
La cubierta se desliza dos posiciones.

Primero desplace la cubierta hacia la cara de la cámara, y luego levántela para exponer el compartimiento de las pilas.

2. Introduzca la batería recargable.



3. Cierre y deslice la tapa de la tarjeta o batería.



Precaución

- Quite las pilas recargables si no utilizará la cámara por un largo período de tiempo.
- Utilice el cargador de pilas (vendido separadamente) para recargar la pila.

Tiempo de carga de la pila recargable (cuando se usa BJ-2)

DB-43

Aprox. 220 min. (a la temperatura ambiente)

Cómo extraer la batería recargable

Si ya ha utilizado esta cámara, asegúrese de que esté apagada antes de sacar las pilas.

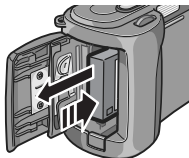
1. Para abrir la cubierta de la batería/tarjeta deslícela una posición.

La cubierta se desliza dos posiciones.

Primero desplace la cubierta hacia la cara de la cámara, y luego levántela para exponer el compartimiento de las pilas.

2. Suelte el pasador amarillo para quitar la batería.

3. Cierre y deslice la tapa de la tarjeta o batería.



Nota

Almacene la batería extraída en un lugar frío y seco.

Alimentación usando el adaptador de CA (vendida por separado)

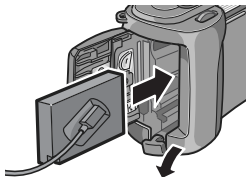
Cuando vaya a utilizar la cámara por un período de tiempo prolongado ya sea para tomar o visualizar imágenes, o si va a conectar la cámara a una computadora, se recomienda alimentar la cámara usando el adaptador de CA (vendida por separado).

Si ya ha utilizado esta cámara, asegúrese de que esté apagada antes de instalar la batería del adaptador de CA.

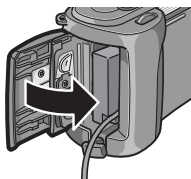
1. Para abrir la cubierta de la batería/tarjeta deslícela una posición.

La cubierta se desliza dos posiciones.

Primero desplace la cubierta hacia la cara de la cámara, y luego levántela para exponer el compartimiento de las pilas.



2. Inserte el adaptador de CA en el compartimiento.
3. Abra la cubierta del conector de alimentación y saque el cable hacia fuera.
4. Cierre y deslice la tapa de la tarjeta o batería.
5. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente.



Cómo quitar el adaptador de CA

Si ya ha utilizado esta cámara, asegúrese de que esté apagada antes de sacar la batería del adaptador de CA.

1. Desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente.
2. Para abrir la cubierta de la batería/tarjeta deslícela una posición.

La cubierta se desliza dos posiciones.

Primero desplace la cubierta hacia la cara de la cámara, y luego levántela para exponer el compartimiento de las pilas.

3. Retire la batería.
4. Cierre y deslice la tapa de la tarjeta o batería.



Precaución

- Asegúrese de enchufar los cables correctamente, de manera tal que no hagan falso contacto.
- Cuando no vaya a usar la cámara, quite el adaptador de CA de la cámara y desenchúfelo de la toma de corriente.
- No desenchufe el adaptador de CA de la toma de corriente cuando la cámara está en uso, ya que pueden perderse datos.
- Cuando utilice el adaptador de CA, puede que la indicación del nivel de batería no alcance el área total.



Acerca de una tarjeta de memoria SD (disponible en el comercio)

La fotografías tomadas con la cámara pueden almacenarse en la memoria interna de la cámara o en la tarjeta de memoria SD (que se vende por separado). La memoria interna tiene una capacidad de 26 MB. Si quiere grabar muchas fotos, películas o sonidos con alta resolución, utilice SD Memory Card de alta capacidad.



Nota

Dónde se graban las imágenes?

Cuando no esté insertada una tarjeta de memoria SD, la cámara grabará la imagen en la memoria interna. Cuando esté insertada una tarjeta de memoria SD, grabará la imagen en la tarjeta de memoria SD.

Cuando no hay instalada ninguna tarjeta de memoria	Cuando hay una tarjeta de memoria SD instalada
	
Se graban en la memoria interna.	Se graban en la tarjeta de memoria SD.



Precaución

- Si hay una tarjeta de memoria SD cargada, la cámara no grabará en la memoria interna, aunque la tarjeta esté llena.
- Mantenga limpias las partes metálicas de las tarjetas de memoria.

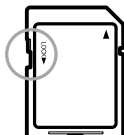


Nota

Protección contra borrado accidental

La tarjeta de memoria tiene un conmutador que cuando se pone en la posición LOCK imposibilita el borrado accidental de las imágenes fijas grabadas. Con el conmutador en esta posición, tampoco se puede formatear la tarjeta. Si desea borrar imágenes o formatear la tarjeta, basta con volver a poner el conmutador en su posición original.

Observe que no es posible hacer tomas en la posición LOCK ya que no se puede grabar datos en la tarjeta. Desbloquee la tarjeta antes de hacer tomas.



Referencia

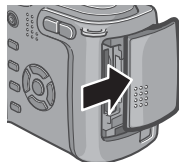
- En la P.46 se explica cómo conmutar entre la tarjeta de memoria SD y la memoria interna durante la reproducción.
- Las funciones de grabación se explican en la P.164.

Instalación de tarjetas de memoria SD

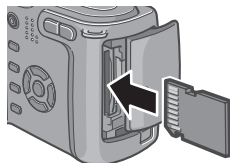
Si ya ha utilizado esta cámara, asegúrese de que esté apagada antes de instalar una tarjeta de memoria SD.

- 1. Para abrir la cubierta de la batería/tarjeta deslícela una posición.**

La cubierta se desliza dos posiciones. Primero desplace la cubierta hacia la cara de la cámara, y luego levántela para exponer el compartimiento de las pilas.



- 2. Inserte la tarjeta en la ranura asegurándose de que esté orientada correctamente y empújela hacia adentro hasta que sienta un ligero chasquido.**



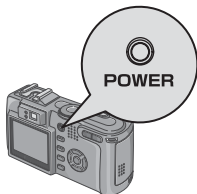
- 3. Cierre y deslice la tapa de la tarjeta o batería.**

Encendido y apagado de la cámara

1. Pulse el botón de alimentación.

Tras el sonido de inicio, el indicador de flash y el indicador de enfoque automático parpadean alternadamente por varios segundos.

Para el apagado, pulse de nuevo el botón de alimentación.



Precaución

El tiempo que la cámara tarda en encenderse, desde que se enciende hasta que pueden tomarse imágenes, es más largo cuando el flash está activado que cuando no lo está.

Nota

Si el monitor LCD no se enciende

Cuando el modo de ahorro de energía está activado, el monitor LCD no se enciende en el modo de toma. Gire el dial de modo a SETUP para desactivar el modo de ahorro de energía.

Modo de ahorro de energía

El consumo de energía de la pantalla LCD puede reducirse, y alargar la vida útil de la batería, mediante la activación del modo de ahorro de energía.

Apagado automático

Para ahorrar energía y/o evitar que las pilas se descarguen innecesariamente, la cámara se apaga automáticamente transcurrido cierto período de inactividad. Para volver a encender la cámara, simplemente pulse el botón de alimentación.

Referencia

- Las instrucciones para ajustar la función de apagado automático se encuentran en la P.117.
- Para saber cómo cambiar el ajuste de Power-Save Mode, véase la P.119.

Configuración del idioma

Cuando se enciende la cámara por la primera vez, la pantalla de configuración del idioma aparece (para el idioma de visualización del monitor LCD). Tras la configuración del idioma, vaya a la configuración de la fecha/hora (para la impresión de la fecha y hora en sus fotos).

Puede hacer tomas sin estas configuraciones. Sin embargo, asegúrese de configurar el idioma y la fecha/hora posteriormente. Utilice la pantalla SETUP para estas configuraciones.



Nota

Para visualizar la pantalla SETUP, gire el dial de modo a SETUP.

1. Encienda la cámara por la primera vez tras la compra.

La pantalla de selección de idioma aparece.

Para omitir la configuración del idioma, pulse el botón MENU.

Cuando se pulsa el botón MENU, se cancela la configuración del idioma y la pantalla de configuración del formato de señal de vídeo aparece.

2. Pulse los botones ▲▼◀▶ para seleccionar un idioma.

3. Pulse el botón OK.

Se configura el idioma de visualización, y la pantalla de configuración de fecha/hora aparece.



Referencia

Para saber cómo configurar el idioma de visualización y la fecha/hora en la pantalla SETUP, consulte "Cambio del idioma de visualización (LANGUAGE)" y "Configuración de la fecha y hora" (AJUSTE FECHA)" en el manual de instrucciones.



Ajuste de la fecha y la hora

Cuando se enciende la cámara por la primera vez y se finaliza la configuración del idioma, la pantalla de configuración de la fecha/hora aparece.

1. Utilice los botones ▲▼◀▶ para ajustar el año, mes, día del mes y la hora.

Cambie el valor con ▲▼ y mueva el cuadro con ◀▶.



Ajustes de fábrica

2. En [FORMAT], seleccione el formato para la fecha y hora.
Seleccione el formato con ▲▼.
3. Corrobore la visualización en la parte inferior de la pantalla y pulse el botón OK.

Una vez ajustadas la fecha y la hora, el monitor LCD vuelve a visualizar la pantalla de configuración.



Nota

El ajuste de la fecha y hora se borra de la memoria si se deja la cámara sin pilas por aproximadamente una semana. En dicho caso, vuelva a ajustar. Aun cuando se omite la configuración del idioma de visualización, la pantalla de configuración de la fecha/hora aparece.



Referencia

- Para ajustar la fecha y hora, consulte las instrucciones en la P.120.
- Para añadir la fecha a cada toma, siga las instrucciones de la P.77.

DISP.

Cambio de la visualización

Pulsar el botón DISP. activa o desactiva la visualización de símbolos, o cambia la visualización del monitor LCD de otras maneras. Cada vez que pulsa el botón DISP, la visualización cambia en el orden de Histograma activado, Guía de cuadrícula, Sin visualización, Monitor LCD apagado, y Visualización normal de símbolos.

Visualización normal de símbolos



Histograma activado

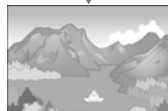


Guía de cuadrícula



Monitor LCD apagado
(Modo de monitor sincronizado)

Cambia las pantallas con el botón DISP



Sin visualización



Terminología

Visualización de guía de cuadrícula

Visualiza líneas auxiliares en el monitor LCD para ayudar la fotografía. Estas líneas no se graban con las imágenes.

Modo de monitor sincronizado

Mantiene el monitor LCD apagado excepto cuando se opera la cámara. Este modo es efectivo para ahorrar el consumo de corriente. Con este modo, presionar el botón del disparador por la mitad enciende el monitor LCD. Subsecuentemente, presionar el botón del disparador completamente visualiza la imagen fotografiada en el monitor LCD y, a continuación, apaga el monitor LCD.

Visualización de histograma

Cuando la visualización de histograma está activada, este, aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla del monitor LCD.

Un histograma es un gráfico que indica un número de píxeles en el eje vertical y el brillo en el eje horizontal. El brillo es sombreado (oscuro), medio-tono, y realzado (claro) desde la izquierda.



Mediante el histograma, puede comprobar el brillo de la imagen sin que le afecte el brillo de alrededor del monitor LCD. Esto también ayuda a prevenir puntos vacíos y sólidos.

Si el histograma tiene picos en el lado derecho solamente, la imagen está sobre-expuesta con muchos píxeles solamente para las secciones realzadas.



Si el histograma tiene picos en el lado izquierdo solamente, la imagen está subexpuesta con muchos píxeles sólo en las secciones sombreadas.

Corrija la exposición a un nivel apropiado.



Nota

- El histograma visualizado en el monitor LCD es para referencia solamente. Dependiendo de la condición de la toma (se requiere flash, la luz alrededor está oscura, etc.), puede que el nivel de exposición indicado en el histograma no corresponda al brillo de la imagen fotografiada.
- La compensación de exposición tiene su limitación. Ella no consigue necesariamente el mejor resultado posible.
- Un histograma con picos en la parte central no proporciona necesariamente el mejor resultado a sus requisitos particulares.
Por ejemplo, se requiere un ajuste si quiere conseguir intencionalmente una subexposición o sobre-exposición.



Referencia

Para los detalles acerca de la corrección de la exposición, consulte la P.78.

Tomando fotografías

Ahora sí ya puede empezar a tomar fotografías. Comencemos!

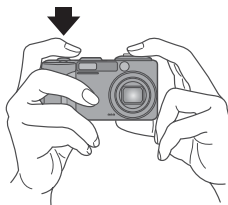
Cómo sostener la cámara

Para mejores resultados, sostenga la cámara como se muestra a continuación.

1. Tome la cámara entre las dos manos y apriete ligeramente los codos contra su cuerpo.



2. Pose el dedo índice encima del botón disparador.



Nota

Cuando esté tomando imágenes, tenga cuidado de no obstruir el objetivo o el flash con los dedos, el pelo o la correa.

Prevención de tomas movidas

Si la cámara se mueve cuando pulse el botón del disparador, la imagen fija podría no ser nítida (a causa del movimiento de la cámara). El signo  mostrado en la pantalla LCD indica que debe evitarse el movimiento de la cámara bajo las actuales condiciones de trabajo.

Para evitar que las fotografías salgan movidas, use un trípode o sostenga la cámara con ambas manos cuando tome las imágenes.

Las imágenes tienden a salir movidas en los siguientes casos:

- Tomas sin flash en lugares con poca luz
- Tomas usando el modo Slow Sync (P.40)
- Cuando se utiliza la función de Zoom

En caso de que se visualice el símbolo de "imagen movida" ():

- Use el flash (utilice el modo de flash forzado) (P.40)
- Aumente la sensibilidad ISO (P.81)
- Uso del temporizador (P.86)



Fotografías imprevistas (disparo inmediato)

El botón disparador tiene dos posiciones.

El botón disparador puede utilizarse de dos maneras: pulsándolo hasta el fondo o hasta la mitad de su recorrido.

Pulse el botón disparador hasta el fondo de su recorrido para tomar fotografías inmediatamente.

1. Asegúrese de que la cámara esté encendida y, a continuación, gire el dial de modo a  ó A/M.

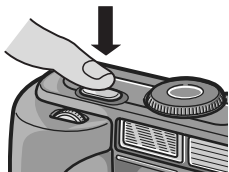


2. Componga su fotografía mirando por el visor o la pantalla LCD.
3. Componga la toma mirando por la pantalla LCD.



4. Encuadre la fotografía de manera tal que el objeto que desea fotografiar se encuentre en el centro y presione el botón disparador hasta el fondo.

Durante la grabación en la tarjeta de memoria, parpadea la lámpara de flash/ enfoque automático.



Nota

- La imagen fija que Ud. Ha tomado se congela en el monitor LCD por un momento y luego se graba. (P.116)
- La cámara puede moverse cuando se pulsa el disparador hasta el fondo de su recorrido. Sosténgala firmemente con ambas manos antes de tomar fotografías.



Enfoque y tome la fotografía (disparo diferido)

Cuando el botón disparador se pulsa hasta la mitad de su recorrido, se activa la función de enfoque automático para determinar la distancia focal. A continuación, pulse el botón hasta el fondo de su recorrido para tomar la imagen.

Esto es útil cuando el sujeto no está en el centro (ver la P.36).

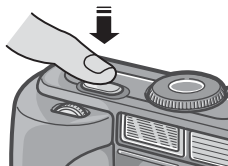
1. Asegúrese de que la cámara esté encendida y, a continuación, gire el dial de modo a  ó A/M.



2. Componga su fotografía mirando por el visor o la pantalla LCD.



3. Componga su fotografía mirando por el visor o la pantalla LCD.

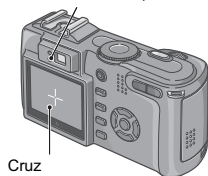


La parada-f (tamaño de apertura) y la velocidad de obturación se visualizan en la parte inferior de la pantalla, y la cámara enfoca.

Una vez que se haya enfocado, se fijan la exposición y el balance de blanco.

Si el enfoque automático falla, los puntos de mira en el centro del monitor LCD se vuelven rojos y el indicador de enfoque automático en la izquierda superior del visor parpadea en verde.

Indicador luminoso de enfoque automático



Cruz

	Color de la cruz	Indicador luminoso de enfoque automático
Antes de enfocar	Blanco	Desactivado
Enfoque logrado	Verde	Activado (verde)
Fallo de enfoque	Rojo	Parpadeo (verde)



Referencia

Para especificar la posición de enfoque en tomas de primeros planos (macrofotografía), utilice la función de desplazamiento del blanco de enfoque automático (AF target shift). (P.85)

4. Presione el botón disparador suavemente hasta el fondo.

Durante la grabación en la tarjeta de memoria, parpadea la lámpara de flash/ enfoque automático.

La imagen tomada se congela momentáneamente en la pantalla LCD y se graba en la memoria.



Nota

Algunos objetos son difíciles de enfocar:

Puede resultar difícil o imposible enfocar los objetos que se indican a continuación:

- Objetos con poco contraste (por ej., el cielo, una pared blanca o el capó de un automóvil).
- Objetos bidimensionales planos que tengan solamente líneas horizontales y pocas protuberancias
- Objetos en movimiento
- Objetos en lugares con muy poca luz
- Áreas a contraluz o reflejos fuertes
- Objetos que parpadean, como luces fluorescentes

Para fotografiar este tipo de objetos, primero enfoque algo que se encuentre a la misma distancia que el objeto y luego tome la fotografía (P.36)

- Cuando presione el botón disparador para tomar la fotografía, hágalo con cuidado de modo tal que la cámara no se mueva.
- La marca  indica la vibración de la cámara. Mantenga la cámara fija y vuelva a enfocar la cámara.
- Cuando toma imágenes en lugares oscuros, es posible que la cámara dispare el flash inmediatamente antes de la toma para mejorar la precisión del enfoque. Sin embargo, si el flash está desactivado, entonces no se dispara antes de la toma.
- Cuando está desactivada la confirmación en LCD ([CONFIRMA LCD] de la pantalla de configuración en OFF), la imagen fija tomada no se visualiza en la pantalla LCD.



Fotografías con enfoque descentrado (fijado de enfoque)

Para tomar fotografías con el objeto fuera del centro de la composición, enfoque primero y encuadre la fotografía después. (fijado de enfoque)

Ejemplo: Al fotografiar el castillo en el fondo con la cámara enfocada en una persona en la frente.

Rango de toma

Objeto que se enfocará

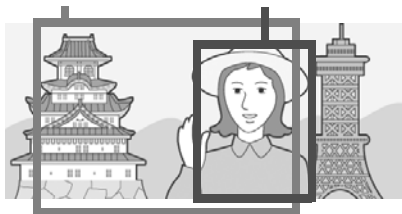


Imagen fija final

1. Asegúrese de que la cámara esté encendida y, a continuación, gire el dial de modo a  ó A/M.
2. Encuadre la toma de modo tal que el objeto que desea enfocar se encuentre en el centro de la pantalla LCD o el visor, y presione el botón disparador hasta la mitad de su recorrido para fijar el enfoque.



El valor F (la apertura) y la velocidad se visualizan en la parte inferior de la pantalla cuando la cámara enfoca.

3. Sin quitar el dedo del botón disparador, mueva la cámara para crear la composición fotográfica deseada.



4. Presione suavemente el botón disparador hasta el fondo.



Nota

En fotografía de macro, la función de desplazamiento de objeto AF le permite bloquear el enfoque sin mover la cámara. Esta función es útil cuando se utiliza un trípode.



Referencia

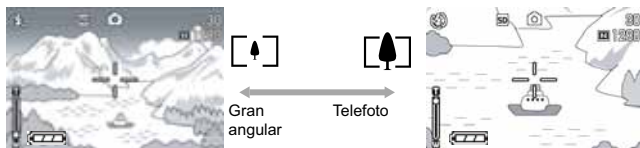
- Para los detalles acerca de la fotografía de macro, consulte la P.39.
- Para más detalles sobre la función de ajuste de enfoque automático, consulte la P.85.



Uso de la función de zoom

El uso de los botones gran angular ([◀]) y telefoto ([▶]) permiten acercar y alejar el objeto de la fotografía sin moverse del lugar.

El botón [◀] amplía el campo de visión en la pantalla LCD y el visor. El botón [▶] acerca el objeto en la pantalla LCD y el visor.

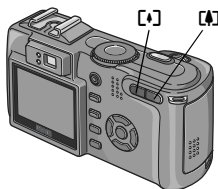


1. Con la cámara lista para fotografiar, pulse el botón [◀] o [▶].

El estado del zoom se puede verificar en la escala de zoom que aparece en la pantalla LCD.

2. Componga su fotografía y presione el botón disparador hasta la mitad de su recorrido.

3. Presione el botón disparador hasta el fondo.



Nota

Uso del zoom escalonado (zoom por pasos)

Cuando la función de zoom escalonado está ajustada en ON en el modo de configuración, se puede fijar la distancia focal del zoom óptico a cualquier de los cuatro niveles (equivalente a 35 mm, 28, 35, 50 ó 85 mm).

Uso del zoom digital

El zoom digital permite ampliar objetos más allá de la ampliación máxima (x4,0) que puede especificarse (hasta x3,0) pulsando el botón [▶] (de telefotografía).

Para utilizar el zoom digital, suelte el botón [▶] una vez cuando el zoom llega al límite del extremo [▶] (de telefotografía) en la escala de zoom y luego vuelva a pulsar el mismo botón nuevamente.



Primeros planos (macrofotografía)

Primeros planos (macrofotografía) El uso del botón de macrofotografía (🌷) permite acercar la cámara al objeto para tomar primeros planos. Ello es bueno para hacer tomas de objetos pequeños porque se puede fotografiar hasta un centímetro de distancia.



1. Con la cámara lista para tomar fotografías, pulse el botón 🌷.

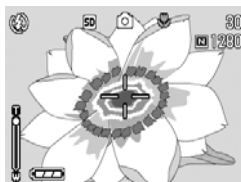
Se visualiza 🌷 momentáneamente en un tamaño grande en el centro del monitor LCD y, a continuación, en la parte superior.



2. Componga su fotografía y presione el botón disparador hasta la mitad de su recorrido.

3. Presione el botón disparador hasta el fondo.

Para desactivar el modo de macrofotografía, pulse nuevamente el botón 🌷.



Nota

- Cuando se utiliza el zoom, es posible tomar primeros planos hasta las distancias que se indican a continuación medidas desde el frente del objetivo:
En granangular (W): Aproximadamente 1 cm desde el frente del objetivo
Telefoto (T): Aproximadamente 10 cm desde el frente del objetivo
- Durante la fotografía de macro, no se puede utilizar el visor. Utilice el monitor LCD.
- La función de desplazamiento de objeto AF le permite bloquear el foco para fotografía en macro solo con la operación de un botón sin mover la cámara. Esta función es útil para hacer tomas en un trípode. (P.85)



Uso del flash

La pulsación del botón de flash  activa el modo de flash (ajustes para fotografías con flash, sin flash y otros). Por omisión, el flash de la cámara está desactivado.

Del borde frontal del objetivo, la luz del flash alcanza aproximadamente 0,2 a 5,0 m (W) o aproximadamente 0,15 a 2,9 m (T) cuando se ajusta la sensibilidad ISO a AUTO.

Tipos de modos de flash

	Flash desactivado	El flash no se dispara.
	Automático	El flash se dispara cuando hay poca luz o el objeto está a contraluz.
	Reducción de ojos rojos	Reduce el fenómeno de ojos rojos, en el cual los ojos de las personas aparecen rojos cuando se hacen tomas de personas.
	Flash forzado	El flash se dispara independientemente de la luz en el lugar.
	Sincronismo lento	El flash se dispara con la velocidad del obturador reducida. Ello es adecuado para tomar retratos en la noche. Se recomienda utilizar un trípode.

1. Gire el dial de modo a , A/M o SCENE.

2. La pulsación del botón  (flash) activa el modo de flash.

La marca del modo de flash aparece momentáneamente en un tamaño grande en el centro del monitor LCD y, a continuación, aparece en la parte superior izquierda.

El flash empieza a cargarse. Mientras se carga el flash, la pantalla LCD se apaga y parpadea el indicador de flash. Una vez que termina de cargarse el flash, el indicador se ilumina permanentemente, indicando que es posible tomar la fotografía con flash.

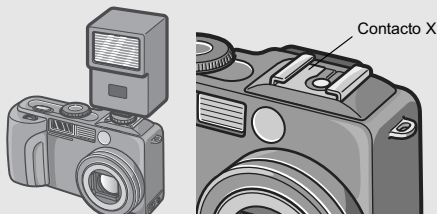


Nota

- Los ajustes no se almacenan hasta que se pulsa el botón  (flash) para cambiarlos.
- Cuando la cámara está en el modo de flash apagado o de sincronización lenta, la velocidad del obturador se reduce, por lo que las fotografías pueden salir movidas.
- Cuando toma imágenes en lugares oscuros, es posible que la cámara dispare el flash inmediatamente antes de la toma para mejorar la precisión del enfoque. Sin embargo, si el flash está desactivado, entonces no se dispara antes de la toma.
- Si no se utiliza una batería de ion de litio, el monitor LCD se apaga durante la carga de flash.
- Como la cámara tiene un patín para accesorios, puede conectar un flash externo (disponible en el comercio).

Cómo utilizar el patín para accesorios

Como la cámara tiene un patín para accesorios, puede conectar un flash externo (disponible en el comercio).



Ajuste la exposición utilizando la función de compensación de exposición (P.78) o la exposición manual (P.87).

Para los detalles, consulte la documentación que viene con el flash externo.

Para instalar un flash externo en el patín para accesorios, siga los pasos a continuación.

- 1. Con la cámara y el flash externo apagados, instale el flash externo en el patín para accesorios.**
- 2. Encienda la cámara y posicione el dial de modo en A/M para el modo de prioridad de apertura (P.87).**
- 3. Ajuste la sensibilidad ISO de la cámara para una opción diferente de AUTO.**
- 4. Encienda el flash externo, ajuste el flash a Automático, y configure el número-f y la sensibilidad ISO del flash a los mismos ajustes de la cámara.**

Cuando quite el flash externo de la cámara, primero apague el flash externo.



Precaución

- Sin importar el ajuste de flash, una señal de flash ON será enviada al contacto X de la zapata Activada. Para parar el flash exterior, use un interruptor del flash.
- Puede que la exposición no sea apropiada cuando el número-f y la sensibilidad ISO del flash externo son iguales a las opciones de la cámara. En tal caso, cambie el número-f y la sensibilidad ISO del flash.
- Como señal ON del flash, la cámara envía un pulso positivo al contacto del pulso X.
- Un flash que se vende en el comercio raramente tiene un contacto X de la polaridad opuesta. Este tipo de flash no sólo no funciona sino también causa un problema a la cámara. Para las especificaciones del terminal, póngase en contacto con el fabricante del flash externo.
- Utilice un flash externo con un ángulo de iluminación que cubra el ángulo de visión del objetivo.
- Utilice un flash externo básicamente a una distancia donde el flash interno no sea adecuado (distancia larga). Hacer una toma a una corta distancia puede resultar en una exposición excesiva.
- No utilice un flash externo con una clavija de señal especial. El uso de un flash de este tipo puede causar una exposición inadecuada o dañar el circuito de la cámara.



Fotografías con ajuste de la exposición según el ambiente

El uso del Modo de Ambiente permite seleccionar seis tipos de preajustes de exposición según el tipo de ambiente.

	RETRATO	Utilice para hacer tomas de retrato.
	DEPORTES	Se usa para fotografiar objetos en movimiento.
	PAISAJE	Se usa para fotografiar paisajes con abundancia de verde (vegetación) y azul (color del cielo).
	PAISAJE NOCHE	Se usa para tomar fotografías nocturnas. Se pueden incluir personas en la fotografía.
	MODO TEXTO	Utilice cuando capture imágenes de texto como, por ejemplo, las notas escritas en la pizarra de una reunión.
	ALTA SENSIBILIDAD	Se usa para tomar fotografías en lugares con poca luz. Aumenta también el brillo de la pantalla LCD.

1. Asegúrese de que la cámara esté encendida y gire el dial de modo a la posición **SCENE**.

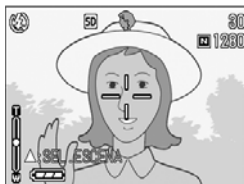
Se visualiza la pantalla de selección de ambiente.



2. Utilice los botones ▲▼ para mover el rectángulo azul a la posición correspondiente al modo que desea seleccionar.

3. Pulse el botón OK.

El símbolo del modo elegido se visualiza en la parte superior de la pantalla LCD.



4. Pulse el botón disparador.

Si vuelve a pulsar nuevamente el botón ▲, se visualiza la pantalla de selección de ambiente y se puede volver a cambiar el ambiente.



Nota

En el modo [Nightscape], el flash se dispara cuando se satisfacen todas las condiciones que se muestran a continuación:

- El flash está en el modo automático (Auto).
- Se considera que es necesario usar el flash, ya que hay poca luz.
- Hay una persona u otro objeto cerca.



Referencia

- El procedimiento para cambiar la calidad y el tamaño de la imagen se explica en la P.62.
- En la P.84 se muestra cómo cambiar la densidad en el modo TEXTO.
- La lista de entradas en el menú de ajuste de tomas (Shooting Setting) en el modo de escena (Scene) puede encontrarse en la P.162.
- En la P.161 se explica cómo combinar el modo de ambiente con otras funciones.



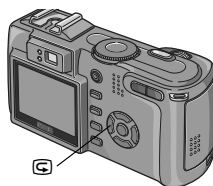
Visualización inmediata de fotografías (revisión rápida)

Inmediatamente después de tomar una fotografía, ésta puede verificarse en la pantalla LCD. Si no le gusta cómo ha salido la fotografía, entonces la puede borrar inmediatamente.

1. En el modo de fotografía, pulse el botón de revisión rápida (⏮).

En la pantalla LCD se visualiza la última fotografía tomada.

En la pantalla LCD se visualiza la última fotografía tomada. Pulse nuevamente el botón de revisión rápida (⏮) y la cámara vuelve al modo de fotografía.



En "Revisión rápida"	
Botón ⏮	Vuelve a poner la cámara en el modo de tomas.
Botón ⏭	Amplía la imagen visualizada. La imagen ampliada en pantalla puede moverse usándose los botones ▲▼◀▶.
Botón ⏮	Reduce la imagen en pantalla ampliada pulsando el botón ⏭.
Botón OK	Visualiza tomas en su tamaño máximo disponible o la devuelve a su tamaño original.
Botón ⏻	Borra el archivo actualmente visualizado. Cuando se pulsa el botón ⏻, se presenta un mensaje de confirmación. En dicho caso, seleccione [DELETE] y luego pulse el botón OK.



Nota

- Una vez que la alimentación esté desconectada, no se puede visualizar la imagen tomada en el modo 📷 aunque pulse el botón "⏮".
- Si utiliza la revisión rápida para ver la imagen tomada en el modo de texto (consulte la P.43), puede que la imagen visualizada tenga una calidad ligeramente inferior en comparación con la imagen grabada.



Visualización de imágenes

En el modo de reproducción se pueden corroborar las imágenes tomadas. En este modo se puede también borrar imágenes y ampliarlas con la función de zoom.

1. Gire el dial de modo a .

La cámara vuelve al modo de reproducción y visualiza la última fotografía tomada.

Para ver otras fotografías almacenadas en la memoria, use los botones ◀▶.



Fotografía anterior



Fotografía siguiente



Nota

Desde donde se reproducen las imágenes

Cuando no hay una tarjeta de memoria SD insertada, la cámara reproduce desde la memoria interna. Cuando hay una tarjeta de memoria SD insertada, la cámara reproduce de la tarjeta de memoria SD.



Referencia

- En la P.95 se explica cómo reproducir películas.
- En la P.97 se explica cómo reproducir sonidos.
- En la P.76 se explica cómo reproducir fotografías con apuntes vocales.



Visualización multi-imagen

Las imágenes pueden visualizarse en conjuntos de seis tomas.

Cualquier de las seis imágenes puede seleccionarse para borrarla o ampliarla.

1. Gire el dial de modo a .

Se visualiza la última fotografía tomada.

2. Pulse el botón .

La pantalla se divide en seis secciones, cada una de ellas con una imagen.



Visualización de una de las imágenes

1. Seleccione una de las imágenes usando los botones .

2. Pulse el botón **Q** (visualización ampliada) dos veces, o pulse el botón **OK**.

Imagen seleccionada



Referencia

En la P.51 se muestra cómo borrar la imagen seleccionada.



Ampliación de imágenes

Permite ampliar la imagen fija visualizada en el monitor LCD.

1. Gire el dial de modo a .

Se visualiza la última fotografía tomada.

2. Visualice la imagen que desea ampliar.

3. Pulse el botón de visualización ampliada (Q).

Al hacerlo, se amplía la imagen.

La tasa de ampliación cambia cada vez que se pulsa el botón Q o el botón .



En "Enlarged View"

Botón Q	Amplía la imagen visualizada. La imagen ampliada en pantalla puede moverse usándose los botones ▲▼◀▶.
Botón 	Reduce la imagen en pantalla ampliada pulsando el botón Q.
Botón OK	Visualiza tomas en su tamaño máximo disponible o la devuelve a su tamaño original.



Nota

- La visión agrandada también está disponible en el modo Revisión Rápida.
- A continuación son las máximas magnificaciones.

3264x2448	2592x1944	2048x1536	1280x960	640x480
x8	x8	x8	x6.7	x3.4

Visualización en un televisor

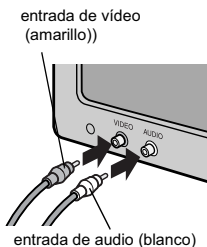
Puede ver las imágenes fijas que haya tomado en una pantalla de TV. La cámara reproduce todo en la pantalla de TV, exactamente como haría en el monitor LCD.

Para utilizar su televisor para visualización, conecte la cámara al televisor con el cable AV que viene con la cámara.

Para visualizar las imágenes fijas en un televisor, siga los pasos a continuación.

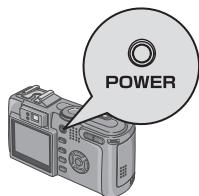
1. Conecte firmemente el cable AV al terminal de entrada de vídeo en el televisor.

Conecte el enchufe blanco del cable AV al terminal de entrada de audio (blanco) de la unidad de TV, y el enchufe amarillo al terminal de entrada de vídeo (amarillo).



2. Asegúrese de que la cámara esté apagada.

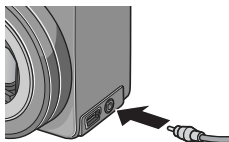
3. Conecte firmemente el cable AV al terminal de salida de vídeo de la cámara.



4. Ajuste el televisor al modo de vídeo. (Ajuste la entrada a "Vídeo".)

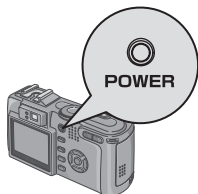
Para los detalles, consulte la documentación que viene con el televisor.

5. Gire el dial de modo de la cámara a .



6. Encienda la cámara pulsando el botón de alimentación.

Conectar el cable AV a la cámara apaga el monitor LCD y la salida del altavoz.



Nota

- Si conecta el cable AV al terminal de entrada de su videograbadora, puede grabar sus fotos en una videocasete.
- Su cámara está ajustada al formato de reproducción NTSC (que se usa en Japón y otros países) para uso con aparatos de televisión, etc. Si el equipo al cual desea conectar emplea el formato PAL (que se usa en Europa y otros países), cambie la cámara al formato PAL en el menú de configuración antes de hacer la conexión.



Referencia

En la P.122 se explica cómo cambiar el modo de salida de video.



Cómo borrar imágenes

Es posible borrar las imágenes almacenadas tanto en la memoria interna como en tarjetas de memoria SD.

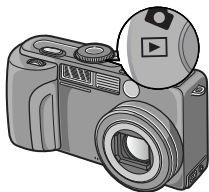
Hay tres maneras de borrar imágenes, a saber:

- Una imagen por vez
- Todas las imágenes a la vez
- Borrado múltiple selectivo

1. Gire el dial de modo a .

Para borrar una imagen por vez, visualice la fotografía que desea borrar.

2. Pulse el botón de borrado (.



3. Pulse el botón , seleccione [BORRE UNO] o [BORRE TODO] y pulse el botón OK.



Si ha seleccionado [BORRE UNO]:

La pantalla indica que el borrado está en progreso. Cuando se termina, vuelve a la pantalla de reproducción.

Si ha seleccionado [BORRE TODO]:

Deberá confirmar cada imagen que desea borrar; para aquellas imágenes que desea borrar, pulse el botón  para seleccionar [Yes], y pulse luego el botón OK.



Borrado múltiple selectivo

1. Gire el dial de modo a .

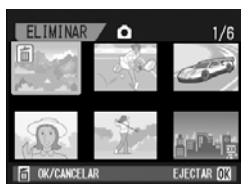
2. Pulse el botón .

La visualización en pantalla se divide en seis imágenes pequeñas.



3. Use los botones    para seleccionar la imagen que desea borrar y pulse el botón de borrado (.

En la esquina superior izquierda de la imagen se visualiza el símbolo de una papelera.



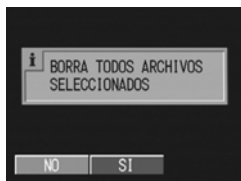
4. Repita el paso 3 por cada imagen que desea borrar.

Si selecciona una imagen por equivocación, la selección puede revertirse marcando dicha imagen y pulsando nuevamente el botón de borrado (.

5. Pulse el botón OK.

6. Use el botón  para seleccionar [SI] y pulse el botón OK.

En la pantalla se muestra un mensaje para indicar que se está efectuando el borrado de las imágenes; una vez terminado el borrado, la pantalla vuelve al modo de visualización multi-imagen.



Capítulo 2

Variedad de Tomas Técnicas/ Reproducción

Impresión directa	54
Una gran variedad de técnicas de fotografía.....	59
Fotografías en modo Multi-Shot.....	90
Grabación/Reproducción de Películas	94
Grabación/Reproducción de Voz	96
Otras funciones disponibles en el modo de reproducción	98

Impresión directa

Acerca de la función de impresión directa

El estándar de impresión directa permite la impresión directa desde una cámara a una impresora, mediante la conexión de los dos dispositivos con un cable USB. Se puede imprimir fotos rápidamente y fácilmente desde su cámara digital sin utilizar un ordenador.



Precaución

- No se puede imprimir películas (.AVI) con esta función. Para imágenes fijas con sonidos (.JPG y .WAV), sólo se imprimen las imágenes fijas (.JPG).
- Algunas impresoras no son compatibles con imágenes tomadas en el modo de texto (TIFF). Se garantiza, por lo tanto, la impresión correcta de imágenes en formato TIFF.



Nota

- Esta cámara usa PictBridge, un estándar de la industria para impresión directa.
- Su impresora debe cumplir con PictBridge para usar la función de impresión directa. Para la información de soporte, consulte la documentación que viene con la impresora.
- Para imprimir directamente en una impresora que utiliza "Direct Print" y "PictBridge", seleccione [ORIG.] para [CONEXIÓN USB].

Conexión de la cámara a una impresora

Conecte su cámara a una impresora utilizando el cable USB incluido.

- 1. Compruebe si la impresora está lista para imprimir.**
- 2. Conecte la cámara a su ordenador vía el cable USB suministrado.**

Encienda la impresora.



Nota

Para desconectar la cámara de la impresora, compruebe que la cámara esté apagada antes de desconectar el cable USB.

Impresión las imágenes

Puede enviar imágenes desde la cámara a una impresora compatible con PictBridge para imprimirlas.

Las imágenes se envían desde la memoria interna cuando no hay una tarjeta de memoria SD cargada, o desde la tarjeta de memoria SD cuando una está instalada.



Precaución

No desconecte el cable USB durante la impresión.



Nota

Si un mensaje de error de impresora aparece durante la transmisión, verifique la condición de la impresora y tome la acción apropiada.

Impresión de una o todas las imágenes

1. Verifique si la impresora está lista para impresión.

La pantalla "Connecting" aparece.

2. Pulse el botón ADJ.

Aparece la pantalla del modo de reproducción de la impresión directa.

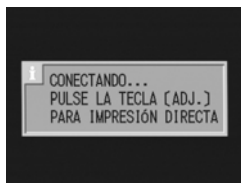
3. Pulse los botones ◀▶ para seleccionar una imagen para impresión.

4. Pulse el botón ADJ.

5. Pulse el botón ▲▼ para seleccionar [1 ARCHIVO] ó [ARCHIVOS].

6. Pulse el botón OK.

El menú de impresión directa aparece.

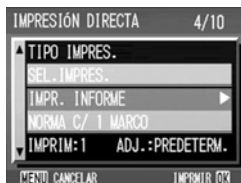


7. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar una opción, y luego presione el botón ► para visualizar la pantalla de opciones detalladas.

Si aparece Conectando, la conexión de la impresora todavía no está terminada. Cuando se acaba la conexión con la impresora, desaparece Conectando y aparece Impresión Directa. Siga la operación después de terminarse la conexión.

Se pueden seleccionar los siguientes ítems. Cada ítem se visualiza sólo cuando la impresora disponga de la función que le corresponde.

Los artículos marcados con * aparecen solo cuando están soportados por las impresoras de Ricoh.



Nombre del ítem	Función
TAMAÑO PAPEL	Ajusta el tamaño de papel.
TIPO DE PAPEL	Ajusta el tipo de papel.
TIPO IMPRES.	Ajusta el número de imágenes impresas en una hoja de papel. El número de imágenes que se pueden imprimir en una hoja de papel depende de la impresora conectada.
IMPRESIÓN DE FECHA	Selecciona si se debe imprimir la fecha. Se puede ajustar el formato de la fecha utilizando la opción de fecha/hora en el modo de configuración.
IMPR. NOMBRE ARCHIVO	Selecciona si se debe imprimir el nombre de archivo.
OPTIMIZACIÓN IMAGEN	Selecciona si se debe optimizar los datos de la imagen antes de imprimir en la impresora.
TAMÑO IMPRES	Ajuste del tamaño de la imagen impresa.
CALID. IMPRES	Ajuste de la calidad de impresión.
TAMAÑO PAPEL	Impresión de formularios.
IMPR. INFORME*	Impresión en formularios
IMPR. MEMO*	Impresión de apuntes cuando se imprime una imagen con apuntes de imagen en formularios.

8. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar la opción detallada, y luego pulse el botón OK.

La pantalla vuelve al menú de impresión directa.

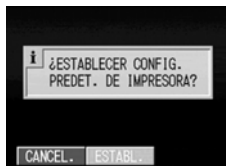
9. Repita los pasos 7 y 8 para cambiar la configuración como se requiera.



Nota

Para especificar el valor por defecto seleccionado en la siguiente conexión, haga clic en el botón ADJ. en la pantalla botón del Paso 7. En cuanto aparezca la pantalla que se muestra a la derecha, seleccione [ESTABL.] y pulse el botón OK.

Para volver al ajuste por defecto, seleccione [CANCEL].



2

10. Pulse el botón OK.

La imagen se envía a la impresora y la pantalla "Connecting" aparece.

Pulse el botón MENU para cancelar.

Al final de la transmisión, la pantalla vuelve al modo de reproducción de impresión directa y la impresión comienza.

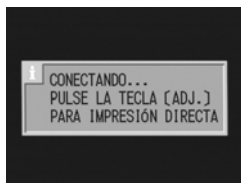
Impresión de varias imágenes

1. Verifique si la impresora está lista para impresión.

La pantalla "Connecting" aparece.

2. Pulse el botón ADJ.

Cuando se establece la conexión entre la impresora y la cámara, la pantalla del modo de reproducción de impresión directa aparece.



3. Pulse el botón .

La pantalla se divide en seis secciones, y cada imagen se visualiza en un tamaño reducido.

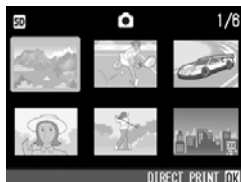
4. Pulse los botones ▲▼◀▶ para seleccionar una imagen para impresión.

5. Pulse el botón OK.

6. Pulse los botones ▲▼ para ajustar el número de copias que se van imprimir.

Pulse el botón ▲ para aumentar el número, o el botón ▼ para disminuirlo.

7. Pulse los botones ◀▶ para seleccionar una imagen para impresión.

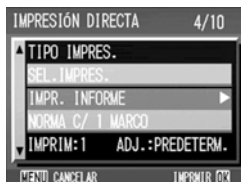


8. Pulse los botones ▲▼ para ajustar el número de copias que se van imprimir.
9. Repita los pasos 7 y 8 para seleccionar todas las imágenes que se van imprimir y el número de copias para cada una.
10. Pulse el botón MENU.

El menú de impresión directa aparece.

11. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar un ítem, y pulse el botón ► para visualizar la pantalla de opciones detalladas.

Si aparece Conectando, la conexión de la impresora todavía no está terminada. Cuando se acaba la conexión con la impresora, desaparece Conectando y aparece Impresión Directa. Siga la operación después de terminarse la conexión. Para las configuraciones disponibles, vea la P.56.



12. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar la opción detallada, y luego pulse el botón OK.

La pantalla vuelve al menú de impresión directa.

13. Repita los pasos 11 y 12 para cambiar la configuración como se requiera.

14. Pulse el botón OK.

Las imágenes seleccionadas se envían a la impresora y la pantalla "Connecting" aparece.

Pulse el botón MENU para cancelar la operación.

Cuando todas las imágenes seleccionadas han sido enviadas de la cámara a la impresora, la pantalla de la cámara vuelve al modo de reproducción de impresión directa.



Nota

- Sólo se imprimirán las imágenes  con una marca de impresora. Cuando cancele la impresión e intente imprimir de nuevo, asegúrese de que la marca de impresora aparece en las imágenes que desea imprimir.
- La misma fotografía puede imprimirse varias veces en la misma hoja.
- Las opciones disponibles varían según las funciones de la impresora.
- Para imprimir imágenes utilizando la configuración inicial de la impresora, seleccione la configuración de impresora en la pantalla de opciones detalladas.

Uso del botón ADJ. (Ajuste)

Menú de ajuste de tomas

El menú de ajuste de tomas permite tomar imágenes configurando las opciones que se muestran en la tabla a continuación.



*Entre las opciones que se muestran en la tabla de abajo, los valores de fábrica se muestran entre corchetes [].

Nombre del modo	Significado	Página
RES./TAM.IMAGEN	NC3264, F3264, [N3264], N2592, N2048, N1280, N640	P.62
ENFOQUE	[AF], MF, SNAP, ∞	P.64
FOTOMETRIA	[MULTI], CENTRE, SPOT	P.67
NITIDEZ	SHARP, [NORMAL], SOFT	P.68
MODO CONTINUO	[OFF], CONT, SCNT, MCONT	P.90
AJUSTE EXP.AUTOM	ON, [OFF], WB-BKT	P.69
TIEMPO EXPO.	[OFF], 1, 2, 4, 8 segundos	P.72
INTERVALO	[0 s], 5 segundos a 3 horas	P.74
IMG. CON SONIDO	[OFF], ON	P.76
IMPRIME FECHA	[Off], Fecha, Fecha y hora	P.77
COMP EXPOSIC.	-2.0 to +2.0	P.78
BALANCE BLANCO	[AUTO], ☀ (Cielo despejado), ☁ (Cielo nublado), 💡 (Luz de tungsteno), 💡 (Luz fluorescente), Ⓜ (Una pulsación)	P.79
AJUSTE ISO	[AUTO], ISO64, ISO100, ISO200, ISO400, ISO800, ISO1600	P.81
INTENSIDAD	VIVO, [NORMAL], NEUTRO	P.82
AJUSTE APERTURA	MIN, HALF, [OPEN]	P.87
AJUSTE ORIGINAL	_____	P.83



Referencia

La lista de entradas en el menú de ajuste de tomas (Shooting Setting) en los modos de película (Movie) y de escena (Scene) puede encontrarse en la P.162.

Uso del menú de ajuste de tomas

1. Con la cámara lista para tomar imágenes, pulse el botón MENU.

Se visualiza el menú de ajuste de tomas.

2. Pulse los botones ▲▼◀▶ para seleccionar la opción deseada.

Las opciones de ajuste están organizadas en tres pantallas.



3. Después de seleccionar una opción de configuración, presione el botón OK ó ►.

Se visualizan entonces las opciones para dicha configuración.

4. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar una opción.

5. Pulse el botón OK ó ◀.

6. Si en el paso 5 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.

Se cierra entonces el menú de ajuste de tomas y la cámara está lista ya para tomar imágenes.

Selección de la calidad/tamaño de imagen (RES./TAM.IMAGEN)

El tamaño de una imagen fija y de un archivo de película almacenado depende de las configuraciones de la calidad y tamaño de la imagen.

El modo de calidad de imagen tiene tres tipos: N (Normal), F (Fino) y NC (Sin compresión).

Modos de balance del blanco		
Símbolo	Nombre del modo	Descripción
	Calidad de imagen normal	Gracias a que tiene un grado de compresión de datos bastante alto, el tamaño de los archivos es pequeño. Este es el modo que se usa normalmente para tomar imágenes.
	Calidad de imagen alta	Utiliza un grado de compresión menor, por lo que los archivos son más grandes, pero la definición de imagen es mejor que la del modo de calidad normal.
	Modo NC	Los datos de imagen se almacenan en un archivo TIFF no comprimido. Esto asegura imágenes más nítidas que F3264 y N3264. Sin embargo, el tamaño del archivo es más grande y el tiempo de grabación en la toma es más largo.

Combinación de la calidad de imagen y el tamaño de la imagen.

Modo	Tamaño	En la pantalla	Uso
NC (Sin compresión)	3264 X 2448	NC3264	Adecuado para transferir imágenes a su ordenador, para corregir imágenes e imprimirlas ampliadas.
F (Alta)	3264 X 2448	F3264	
N (Normal)	3264 X 2448	N3264	
	2592 X 1944	N2592	Adecuado para imprimir imágenes ampliadas.
	2048 X 1536	N2048	
	1280 X 960	N1280	Adecuada para tomar muchas imágenes.
	640 X 480	N640	Capaz de grabar el mayor número de imágenes en una sola tarjeta de memoria SD. Adecuado para acoplar imágenes a mensajes de correo electrónico o para usar las imágenes en páginas web.

En el modo de películas (Movie), se puede seleccionar 320 X 240 ó 160 X 120.



Nota

- Disparos Multi-Shot y Auto Bracket no están disponibles en el modo NC.
- Algunos softwares o impresoras en el comercio no son compatibles con imágenes tomadas sin compresión en TIFF en el modo de NC (YUV-TIFF). Si usa Windows, convierta el archivo en el formato de BMP utilizando ImageMixer suministrado. Si usa Macintosh, primero procese la imagen utilizando iPHOTO y convierta el formato del archivo.



Referencia

La capacidad de almacenamiento de la memoria interna y las tarjetas de memoria SD se muestra en la P.164.

1. Gire el dial de modo a o A/M.

2. Pulse el botón MENU.

Se visualiza el menú de toma de fotografías.

3. Pulse el botón ▼ para seleccionar [RES./TAM.IMAGEN] y, a continuación, pulse el botón OK o ►.

4. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar un tamaño.

5. Pulse el botón OK o ◀.

De este modo se completan los ajustes de calidad/tamaño de imagen.



Modo de imágenes fijas

6. Si en el paso 5 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.

El menú de ajuste de tomas desaparece y en la pantalla LCD se vuelven a visualizar los valores ajustados.

Este ajuste se mantiene para todas las tomas hasta que se lo cambia por otro.



Modo de películas

Toma de imágenes con enfoque manual (ENFOQUE)

Cuando el enfoque automático no da el efecto deseado, es posible enfocar manualmente (usando el enfoque manual).

El enfoque manual permite realizar tomas a una distancia fija. Hay dos ajustes de distancia fija: distancia corta (Snapshot) o infinito (∞).



Nota

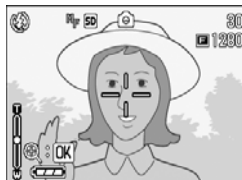
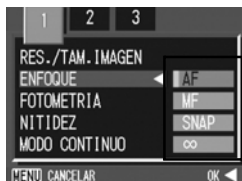
- Por omisión, su cámara se ajusta a AF (Enfoque automático).
- El enfoque manual no puede usarse en el modo de ambiente.
- El enfoque manual pueden también utilizarse para primeros planos que requieren macrofotografía.

Ajuste manual del enfoque

1. Gire el dial de modo a , A/M o .
2. Pulse el botón MENU.
Se visualiza el menú de toma de fotografías.
3. Pulse el botón para seleccionar [ENFOQUE] y, a continuación, pulse el botón OK o .
4. Presione los botones y seleccione [MF].
5. Pulse el botón OK o .
6. Si en el paso 5 pulsó el botón , pulse entonces también el botón MENU.

De este modo se concluye el ajuste del enfoque.

El menú de toma se cierra y se visualiza "MF" en la parte superior de la pantalla.



Tomas con enfoque manual

1. Pulse el botón OK según sea necesario.

La imagen puede ampliarse pulsando el botón OK para facilitar así en enfoque.

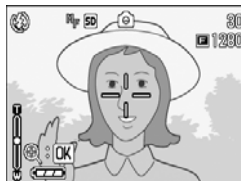
2. Enfoque usando los botones ▲ y ▼.

El botón ▲ acerca el enfoque.

El botón ▼ aleja el enfoque.

Hasta que el ajuste se vuelve a cambiar, las imágenes se toman usando enfoque manual.

3. Pulse el botón disparador para tomar la imagen.



Nota

- Para cambiar la velocidad de obturación para la toma con enfoque manual, gire el dial de modo al modo de prioridad de apertura/exposición manual (A/M), seleccione [Manual exposure] del menú de toma, y ajuste la velocidad de obturación. No se puede utilizar el dial hacia arriba/hacia abajo para ajustar el enfoque.
- No se puede utilizar el dial hacia arriba/hacia abajo.

Toma de imágenes con enfoque manual

La distancia puede ajustarse a distancia corta o infinito.

El infinito es útil para tomas panorámicas.

Para tomar imágenes usando el enfoque manual, proceda de la siguiente manera:

- 1. Gire el dial de modo a , A/M o .**
- 2. Pulse el botón MENU.**
Se visualiza el menú de toma de fotografías.
- 3. Pulse el botón ▼ para seleccionar [ENFOQUE]y, a continuación, pulse el botón OK o ►.**
- 4. Use los botones ▲▼ para seleccionar [SNAP] para distancias cortas o [∞] para infinito.**

La selección de [SNAP] fija la distancia a 2,5 metros. La selección de [∞] fija la distancia a infinito.



- 5. Pulse el botón OK o ◀.**
De este modo se concluye el ajuste del enfoque.
- 6. Si en el paso 5 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.**

Se cierra el menú de ajuste de fotografías y el valor elegido se visualiza en la pantalla.

Este ajuste se mantiene hasta que se lo cambia.

Cambiando la fotometría (FOTOMETRIA)

Es posible cambiar el método de medición que determina los valores de exposición.

métodos de fotometría, a saber: MULTI, CENTRE y SPOT..

Modos de balance del blanco		
Símbolo	Nombre del modo	Descripción
(Sin símbolo)	MULTI	Todo el campo de visión se divide en pequeñas secciones, cada una de las cuales se mide y la exposición se determina basándose en el total.
	CENTER	La fotometría se determina midiendo la totalidad de la imagen, con énfasis en la sección central de la misma. Utilice este método cuando el brillo del centro y el de los bordes es diferente.
	SPOT	La fotometría se determina midiendo solamente la sección central de la composición fotográfica. Use este método cuando desee ajustar la exposición en función del brillo en el centro de la imagen. Es muy útil para situaciones en las que hay una diferencia marcada en contraste o contraluz.

1. Gire el dial de modo a  o A/M.
2. Pulse el botón MENU.
3. Pulse el botón ▼ para seleccionar [FOTOMETRIA] y, a continuación, pulse el botón OK o ►.
4. Seleccione el ajuste deseado usando los botones ▲▼.
5. Pulse el botón OK o ◀.

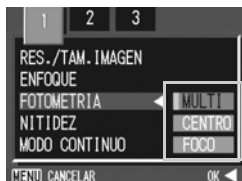
Se visualiza el menú de toma de fotografías.

Se completa de esta manera la selección del método de fotometría.

6. Si en el paso 5 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.

El menú de ajuste de tomas desaparece y en la pantalla LCD se vuelven a visualizar los valores ajustados.

Este ajuste se mantiene hasta que se lo cambia.

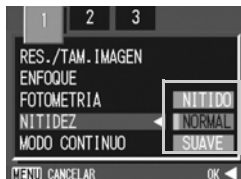


Cambiando la claridad de imagen (NITIDEZ)

La claridad de imagen puede cambiarse para que sea alta (SHARP), normal (NORMAL) o suave (SOFT).

1. Gire el dial de modo a  o A/M.
2. Pulse el botón MENU.
Se visualiza el menú de toma de fotografías.
3. Pulse el botón ▼ para seleccionar [NITIDEZ] y, a continuación, pulse el botón OK o ►.
4. Seleccione el ajuste deseado usando los botones ▲▼.
5. Pulse el botón OK o ◀.

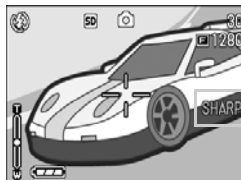
Se da así por terminado el ajuste de la claridad de imagen.



6. Si en el paso 5 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.

El menú de ajuste de tomas desaparece y en la pantalla LCD se vuelven a visualizar los valores ajustados.

Este ajuste se mantiene hasta que se lo cambia.



Tomas con variantes de exposición automáticas (AJUST EXP.AUTOM.)

La función de sub/sobreexposición automática toma tres imágenes consecutivamente, tomando como referencia estándar el valor de exposición especificado, con tres valores de exposición en $-0,5\text{EV}$, ± 0 y $+0,5\text{EV}$.



Nota

Esta función no está disponible para tomar imágenes con sonido.

1. Gire el dial de modo a o A/M.
2. Pulse el botón MENU.
Se visualiza el menú de toma de fotografías.
3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones .
4. Pulse el botón para seleccionar [AJUST EXP.AUTOM.] y, a continuación, pulse el botón OK o .
5. Seleccione [ON] y pulse luego el botón OK o .
6. Si en el paso 5 pulsó el botón , pulse entonces también el botón MENU.

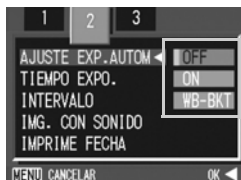
Desaparece el menú de ajuste de tomas y se [AB] visualiza en la pantalla LCD.

7. Pulse el botón disparador.

Se toman tres imágenes consecutivas, una con el valor de exposición ajustado, uno con un valor de exposición de $-0,5\text{EV}$ y otra con un valor de exposición de $+0,5\text{EV}$.

Después de hacer la toma, se visualizan tres imágenes fijas en el monitor LCD. A saber, desde la izquierda, a $-0,5\text{EV}$ (más oscuro), compensación estándar, y $+0,5\text{EV}$ (más brillante).

Este ajuste se mantiene hasta que se lo cambia.



Referencia

- En la P.78 se muestra cómo cambiar la compensación de exposición.
- Para saber cómo cambiar el balance de blancos, véase la P.79.

Disparar consecutivamente con un balance de blancos diferente (AJUST EXP.AUTOM.)

Se graban automáticamente tres imágenes (rojiza, azulada e igual al balance de blancos actual).

Esto es útil si no se puede determinar el balance del blanco apropiado.

1. Gire el dial de modo a  o A/M.

2. Pulse el botón MENU.

Se visualiza el menú de toma de fotografías.

3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones ◀▶.

4. Pulse el botón ▼ para seleccionar [AJUST EXP.AUTOM.] y, a continuación, pulse el botón OK o ▶.

5. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar [WB-BKT].

6. Pulse el botón OK o ◀.

Los ajustes de la Gama de balance de blancos ya están finalizados.

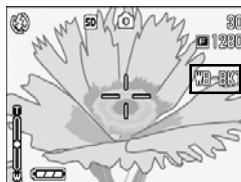
7. Si en el paso 6 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.

Desaparece el menú de ajuste de fotografías y se visualiza [WB-BKT] en la pantalla.

8. Pulse el disparador.

Se graban automáticamente tres imágenes (rojiza, azulada e igual al balance de blancos actual).

Esta escena se utilizará en los disparos hasta que usted apague la cámara.





Nota

- Esta función no se encuentra disponible para la toma de múltiples disparos y de (P.90) agrupación automática (P.69).
- No se puede usar el flash.
- El tiempo de exposición (P.72) está ajustado a OFF (Desactivado).



Referencia

Para saber cómo cambiar el balance de blancos, véase la P.79.

Ajuste del tiempo de exposición (TIEMPO EXPO.)

El tiempo de exposición puede ajustarse a 1, 2, 4 u 8 segundos. Prolongando el tiempo de exposición, es posible lograr efectos especiales con objetos en movimiento tomados en la oscuridad, como la luz de automóviles o fuegos artificiales.

- 1. Gire el dial de modo a .**
- 2. Pulse el botón MENU.**
Se visualiza el menú de toma de fotografías.
- 3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones  .**
- 4. Pulse el botón  para seleccionar [TIEMPO EXPO.] y, a continuación, pulse el botón OK o .**
- 5. Pulse los botones   para seleccionar el tiempo de exposición.**
- 6. Pulse el botón OK o .**
De este modo se da por terminado el ajuste del tiempo de exposición.
- 7. Si en el paso 6 pulsó el botón , pulse entonces también el botón MENU.**

El menú de ajuste de tomas desaparece y en la pantalla LCD se vuelven a visualizar los valores ajustados.

Este ajuste se mantiene hasta que se lo cambia.



**Nota**

- Cuando se usa un tiempo de exposición muy largo, puede bajar la velocidad del obturador y por tanto las fotografías pueden salir movidas. Sostenga la cámara firmemente con sus dos manos, o utilice un trípode.
- Cuando hacen tomas con tiempo largo de exposición, el monitor LCD se apaga.

**Precaución**

Si se ajusta la velocidad de obturación a un segundo o más, toma tiempo para completar la grabación porque se activa la función de eliminación de ruido de imagen.

Tomas múltiples a intervalos (INTERVALO)

La cámara puede ajustarse para tomar fotografías automáticamente a intervalos de tiempo fijos.

Puede escoger el intervalo de disparo entre 5 segundos a 3 horas, en incrementos de 5 segundos.

1. Gire el dial de modo a o A/M.

2. Pulse el botón MENU.

Se visualiza el menú de toma de fotografías.

3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones ◀▶.

4. Pulse el botón ▼ para seleccionar [INTERVALO] y, a continuación, pulse el botón OK o ▶.



5. Especifique la duración del intervalo usando los botones ▲▼.

6. Pulse el botón ▶ para mover el ajuste de los minutos y, a continuación, utilice el botón ▲▼ para ajustar los minutos.



7. Pulse el botón ▶ para mover el ajuste de los segundos y, a continuación, utilice el botón ▲▼ para ajustar los segundos.

8. Pulse el botón OK.

Se ajusta el modo de tomas múltiples a intervalos en la pantalla LCD se visualiza la indicación "Intervalo".



9. Pulse el botón disparador.

Se toma una fotografía cada vez que transcurre el intervalo ajustado.

10. Para parar de tomar imágenes a intervalos, Pulse el botón OK.

Los ajustes de la función de tomas a intervalos se borran tan pronto como se apaga la cámara.



Precaución

Si el tiempo hasta la siguiente toma se ajusta en el menú de tomas para ser más largo que el intervalo de tomas múltiples, el intervalo de tomas se hace más largo que aquel para tomas múltiples a intervalos.



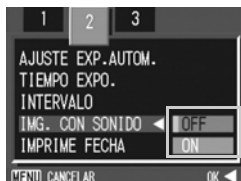
Nota

- En el paso 5, mantenga pulsado el botón ▲ o ▼ para aumentar o disminuir rápidamente el valor de configuración para minutos.
- Si se usa esta función con pilas, éstas pueden descargarse rápidamente. Para usar esta función se recomienda alimentar la cámara con el adaptador de CA (accesorio opcional).
- Incluso durante la toma de imágenes a intervalos, la pulsación del botón disparador hará que se produzca un ajuste de los minutos y, la fotografía de la manera habitual, sin por ello afectar la operación de las tomas a intervalos. Una vez que se toma una imagen pulsando el botón disparador, la próxima toma se registrará automáticamente cuando transcurra el intervalo ajustado.
- Cuando la fotografía de intervalo está activada, aunque se ajuste la toma múltiple a [CONT] o [MCONT], la toma consecutiva se desactiva automáticamente.

Captar una imagen con sonido (IMG. CON SONIDO)

Puede captar una imagen con una grabación de voz. La grabación puede durar hasta ocho segundos.

1. Gire el dial de modo a  o A/M.
2. Pulse el botón MENU.
Se visualiza el menú de toma de fotografías.
3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones ◀▶.
4. Pulse el botón ▼ para seleccionar [IMG. CON SONIDO] y, a continuación, pulse el botón OK o ▶.
5. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar [ON] (Activado).
6. Pulse el botón OK o ◀.
7. Si en el paso 6 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.
El menú de ajuste de tomas desaparece.
8. Presione el disparador para iniciar la grabación.
Después de disparar, el icono de sonido en la pantalla comienza a parpadear para indicar el estado de la grabación.
9. Presione el disparador para detener la grabación.



Nota

Para reproducir una imagen fija con sonido, visualice la imagen de la misma manera que si no tuviera sonido. El sonido se reproduce pulsando el disparador. Pulse los botones ▲▼ para visualizar la escala de ajuste del volumen, donde podrá ajustar el nivel del sonido usando los botones ▲▼.

Referencia

El procedimiento para visualizar fotografías se explica en la P.46.

Inserción de la fecha en imágenes fijas (IMPRIME FECHA)

Puede introducir la fecha (YY/MM/DD) o la fecha y la hora (YY/MM/DD hh:m) en la parte inferior derecha de una imagen fija.

1. Gire el dial de modo a o A/M.
 2. Pulse el botón MENU.
Se visualiza el menú de toma de fotografías.
 3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones ◀▶.
 4. Pulse el botón ▼ para seleccionar [IMPRIME FECHA] y, a continuación, pulse el botón OK o ▶.
 5. Seleccione el ajuste deseado usando los botones ▲▼.
 6. Pulse el botón OK o ◀.
- Si en el paso 6 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.

Se dan por terminado de este modo los ajustes de la inserción de la fecha/hora.

Desaparece el menú de ajuste de tomas y **[DATE]** se visualiza en la pantalla LCD. Este ajuste se utilizará para la toma de imágenes hasta que lo cambie.



Nota

- La función IMPRIME FECHA no puede usarse si no se han ajustado la fecha y la hora de la cámara. Primero ajuste la fecha y la hora como es debido (P.120).
- La fecha/hora no pueden insertarse en películas.
- La imagen miniatura no se visualiza con la fecha.

Cambio de los ajustes de exposición

El ajuste de la exposición permite seleccionar el nivel de brillo para sus tomas. Normalmente, si el objeto está centrado, la compensación de contraluz se activa automáticamente y la toma se realizará con la exposición correcta. Sin embargo, el ajuste de exposición puede cambiarse en los siguientes casos, o cuando se desea cambiar la exposición intencionalmente. La exposición puede ajustarse en una escala de -2.0 hasta $+2.0$. Aumentando el valor (+) aumenta el brillo de la toma y bajando el valor (-) hace que las tomas salgan más oscuras.

Fotos a contraluz

Cuando el fondo es particularmente luminoso, el objeto quedará oscuro (subexposición). En este caso, ajuste a un nivel más alto de exposición (+).

Cuando predomina el color blanco

La imagen saldrá completamente oscura (exposición insuficiente). Aumente el nivel de exposición (+).

Cuando el objeto es medio oscuro

La imagen saldrá con demasiado brillo (exposición excesiva). Disminuya el nivel de exposición (-).

Lo mismo sucede cuando se toman fotografías de personas a contraluz.

Para realizar este ajuste, use ya sea el menú de ajuste de tomas o el botón de ajuste (ADJ). En esta sección se explica cómo utilizar el botón de ajuste (ADJ). Para utilizar el menú de ajuste de tomas, consulte la sección "Uso del menú de ajuste de tomas" que se encuentra en la P.61.

1. Gire el dial de modo a .
2. Pulse el botón ADJ.
Aparecerá la barra de compensación de exposición.
3. Pulse los botones   especifique un valor.
4. Pulse el botón OK.

Se completa así el ajuste de compensación de exposición y en la pantalla LCD se visualizan los valores ajustados.



Nota

Cuando hace tomas en lugares especialmente brillantes, puede que no sea posible evitar la sobreexposición. En este caso, se visualizará el símbolo [!AE].

Iluminación por luz natural y artificial (BALANCE DBLANCO)

Ajuste el balance del blanco para que los objetos de color blanco se reproduzcan con fidelidad. De fábrica, el balance de blanco está en automático ("AUTO"). Por lo general, no hace falta cambiar este ajuste. Pero si nota que la cámara tiene dificultades para determinar el balance del blanco cuando se fotografian o graban objetos de un solo color o bajo múltiples fuentes de luz, entonces ajuste el balance del blanco.

Modos de balance del blanco		
Símbolo	Nombre del modo	Descripción
AUTO	Automático	Ajusta el balance automáticamente.
	Cielo despejado	Adecuado mejor para hacer tomas al aire libre en días claros.
	Cielo nublado	Escoja este modo cuando la cámara tiene dificultades para ajustar el balance del blanco al tomarse fotografías a la sombra o en días nublados.
	Luz de tungsteno	Escoja este modo cuando la cámara tiene dificultades para ajustar el balance del blanco al tomarse fotografías bajo luz de tungsteno.
	Luz de tungsteno 2	Tomas en lugares iluminados con luz de tungsteno (ligeramente más rojizo que el modo de luz de tungsteno)
	Luz fluorescente	Escoja este modo cuando la cámara tiene dificultades para ajustar el balance del blanco al tomarse fotografías bajo luz de fluorescente.
	Una pulsación	Use este modo cuando desee ajustar el balance del blanco manualmente.

Para realizar este ajuste, use ya sea el menú de ajuste de tomas o el botón de ajuste (ADJ). En esta sección se explica cómo utilizar el botón de ajuste (ADJ). Para utilizar el menú de ajuste de tomas, consulte la sección "Uso del menú de ajuste de tomas" que se encuentra en la P.61.

- 1. Gire el dial de modo a  o A/M.**
- 2. Pulse dos veces el botón de ajuste (ADJ).**
Se visualiza el menú de balance del blanco.
- 3. Pulse los botones   para seleccionar un modo que no sea .**
También puede pulsar el botón disparador en este estado.
- 4. Pulse el botón OK.**

Se completa así el ajuste del balance del blanco y en la pantalla LCD se visualiza una indicación.

Este ajuste se utilizará para la toma de imágenes hasta que lo cambie.



Si se selecciona modo manual (One Push)

1. Gire el dial de modo a  o A/M.
2. Pulse dos veces el botón de ajuste (ADJ).

Se visualiza el menú de balance del blanco.

3. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar  (One Push).
4. Coloque la cámara frente a un trozo de papel o algo blanco en condiciones de luz para la imagen.
5. Pulse el botón ►.

Se ajusta el balance de blanco.

6. Pulse el botón OK.

Se completa así el ajuste del balance del blanco y en la pantalla LCD se visualiza una indicación.

Este ajuste se utilizará para la toma de imágenes hasta que lo cambie.

Si pulsa el botón ► en el paso 5, la pantalla se actualiza para mostrar el modo de ajuste de balance de blanco. Si el resultado no es el esperado, repita los pasos 4 y 5 para cambiar el ajuste tantas veces como sea necesario.



Nota

En el modo automático, es posible que el balance de blanco no se pueda ajustar correctamente para un objeto prácticamente oscuro. En ese caso, añada otro objeto blanco a su composición fotográfica.



Precaución

Cuando se toman imágenes con flash, es posible que el balance del blanco no se ajuste correctamente. En este caso, ponga la cámara en modo automático para tomar imágenes con flash.

Ajustes de la sensibilidad (AJUSTE ISO)

La sensibilidad ISO indica el grado de sensibilidad a la luz en que la película está. Un valor mayor significa una sensibilidad más alta. Una alta sensibilidad es adecuada para hacer tomas de un objeto en un lugar oscuro o un objeto en movimiento rápido, eliminando el emborronamiento. Sin embargo, las imágenes quedan más bastas.

Para aumentar o reducir la sensibilidad, puede elegir entre los seis ajustes siguientes.

AUTO, ISO64, ISO100, ISO200, ISO400, ISO1600

Las cámaras digitales pueden variar automáticamente la sensibilidad en función de la distancia, el brillo, el zoom y de si se está tomando macrofotografía (AUTO). Por regla general, use su cámara en modo automático (AUTO).

Para realizar este ajuste, use ya sea el menú de ajuste de tomas o el botón de ajuste (ADJ).

En esta sección se explica cómo utilizar el botón de ajuste (ADJ). Para utilizar el menú de ajuste de tomas, consulte la sección "Uso del menú de ajuste de tomas" que se encuentra en la P.61.

1. Gire el dial de modo a o A/M.

2. Pulse el botón ADJ.

Se visualiza el menú de toma de fotografías.

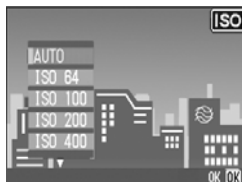
3. Pulse los botones para seleccionar ajustes de la sensibilidad.

También puede pulsar el botón disparador en este estado.

4. Pulse el botón OK.

Se completa así el ajuste de la sensibilidad ISO y en la pantalla LCD se visualizan los valores ajustados.

Este ajuste se utilizará para la toma de imágenes hasta que lo cambie.



Nota

En el modo AUTO, cuando se ajusta la cámara a gran angular, la sensibilidad es equivalente a ISO160 con flash o ISO100 sin flash.

Ajuste de la densidad de color (INTENSIDAD)

Para tomas de fotografías, la densidad de color puede ser: normal, oscuro, e iluminado.

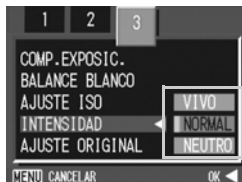
1. Gire el dial de modo a o A/M.
2. Pulse el botón MENU.
Se visualiza el menú de ajuste de ambiente.
3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones ◀▶.
4. Pulse el botón ▼ para seleccionar [INTENSIDAD]. Luego pulse el botón OK ó ▶.
5. Seleccione la densidad de color utilizando los botones ▲▼.
6. Pulse el botón OK ó ◀.

Así se completa el ajuste de la densidad de color.

7. Si en el Paso 6 se pulsó el botón ◀, presione entonces el botón MENU.

Desaparece de la pantalla el menú de ajuste de tomas. Si se ha seleccionado un ajuste que no sea [Normal], en la pantalla LCD se visualizan entonces los valores ajustados.

Los valores ajustados se utilizan para la toma de imágenes hasta que se vuelven a cambiar. En el monitor LCD también se reflejan los valores ajustados.



Reposición de los ajustes de fotografía a sus valores originales (AJUSTE ORIGINAL)

Para hacer que el menú de ajuste de fotografías vuelva a su configuración original, siga los pasos a continuación.

1. Gire el dial de modo a .
2. Pulse el botón MENU.
3. Cambie de pantalla según sea necesario usando los botones ◀▶.
4. Pulse el botón ▼ para seleccionar [AJUSTE ORIGINAL] y pulse luego el botón OK o ▶.
5. Asegúrese de que [SI] esté seleccionado y, a continuación, pulse el botón OK.

Una vez terminada la operación de reposición, se vuelve a la pantalla de selección de modos.



Referencia

En la P.163 se muestra una lista de funciones que no se cancelan cuando se apaga la cámara.

Cambio de la densidad para tomas de texto (DENSIDAD)

Cuando se toman imágenes de texto, es posible cambiar la densidad de la toma. La densidad puede ser: fuerte (DEEP), normal (NORMAL) y baja (LIGHT).

Para realizar este ajuste, use ya sea el menú de ajuste de tomas o el botón de ajuste (ADJ). En esta sección se explica cómo utilizar el botón de ajuste (ADJ). Para utilizar el menú de ajuste de tomas, consulte la sección "Uso del menú de ajuste de tomas" que se encuentra en la P.61.

1. Gire el dial de modo a **SCENE**.

Se visualiza la pantalla de selección de ambiente.

2. Use los botones ▲▼ para seleccionar el modo de texto (TEXT MODE) y pulse luego el botón OK.

3. Pulse el botón ADJ.

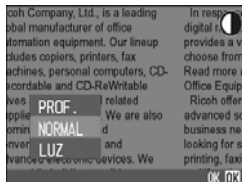
4. Seleccione el grado de densidad deseado usando los botones ▲▼.

También puede pulsar el botón disparador en este estado.

5. Pulse el botón OK.

Se completa el ajuste de densidad de texto.

El valor de ajuste de densidad de texto no aparece en la pantalla. Este ajuste se mantiene hasta que se lo cambia.



Referencia

En la P.43 se muestra cómo fotografiar texto.

Uso de la función de desplazamiento de objeto de AF

En fotografía de macro, la función de desplazamiento de objeto AF le permite bloquear el enfoque usando los botones ▲▼◀▶ en la cámara sin mover la cámara.

Esto es útil para la fotografía de macro en un trípode con enfoque bloqueado. La función de desplazamiento de objeto de AF le permite desplazar la cruz en el centro del monitor LCD al objeto con los botones ▲▼◀▶ para enfocar.



Pulse el botón ◀ para desplazar la cruz (foco) hacia la derecha.

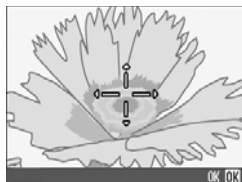


1. Pulse el botón  cuando la cámara está lista para tomar la imagen.

En la pantalla LCD se visualiza el símbolo de macrofotografía.

2. Pulse el botón ADJ. cuatro veces.

En  (modo de disparo), pulse el botón ADJ. cuatro veces (cinco veces si el botón ADJ. tiene la cuarta función). En A/M (modo de prioridad de apertura/exposición manual), pulse el botón ADJ. tres veces (cuatro veces si el botón ADJ. tiene la tercera función).

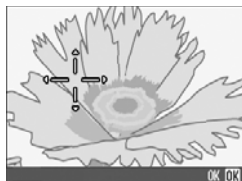


3. Desplace la cruz al objeto con los botones ▲▼◀▶ para enfocar.

4. Pulse el botón OK.

5. Presione el botón del disparador por la mitad.

La cámara enfoca en la cruz.



6. Presione sutilmente el botón del disparador completamente.

Hasta que salga del modo de macro, la función de desplazamiento de objeto de AF enfoca la cámara automáticamente en la posición definida.

📷 Uso del autodisparador

Uso del autodisparador.

El autodisparador puede ajustarse para que se dispare 2 ó 10 segundos después de pulsando el botón disparador.

1. Gire el dial de modo a 📷, A/M o SCENE.

2. Pulse el botón 📷.

La marca del disparado automático aparece momentáneamente en un tamaño grande en el centro del monitor LCD y, a continuación, aparece en la parte superior izquierda.

El "10" a la derecha del símbolo indica el número de segundos de esta función. En este caso, la fotografía se toma 10 segundos después de pulsado el botón disparador.



3. Pulse el botón de disparo.

El enfoque se bloquea, el flash se enciende, y el disparador automático comienza.

Una vez que la imagen haya sido tomada, se cancela el modo del disparador automático.



Nota

- Cada pulsación del botón 📷 (de autodisparador) alterna entre los ajustes 10 segundos, 2 segundos y autodisparador apagado. El ajuste del autodisparador se invalida al apagarse la cámara.
- El ajuste del autodisparador se invalida al apagarse la cámara.
- Cuando se ajusta el disparado automático a 2 segundos, el flash no se dispara.

Toma en el modo de prioridad de apertura/exposición manual

Cuando se ajusta el dial de modo al modo de prioridad de apertura, puede ajustar la apertura y la velocidad de obturación manualmente para hacer tomas.

En el modo A/M, tanto el modo de prioridad de apertura cuanto el modo de exposición manual están disponibles.

Si se ajusta solamente la apertura, la velocidad de obturación se ajusta automáticamente de acuerdo con la apertura (modo de prioridad de apertura).

Si también se ajusta la velocidad de obturación, puede hacer tomas con la velocidad de obturación y la apertura que se han ajustado en la configuración de la velocidad de obturación (modo de exposición manual).

Se puede seleccionar la apertura entre Abierta, Mitad y Mínima. Se puede seleccionar la velocidad de obturación entre 1/2000, 1/1600, 1/1250, 1/1000, 1/800, 1/640, 1/500, 1/400, 1/320, 1/250, 1/200, 1/160, 1/125, 1/100, 1/80, 1/60, 1/50, 1/40, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, 1/13, 1/10, 1/8, 1/6, 1/5, 1/4, 1/3, 1/2.5, 1/2, 1/1.6, 1/1.3, 1, 2, 4, 8, 15 y 30 segundos.

Bajar el valor de apertura (número-f) embota el fondo y resalta el objeto. Aumentar el valor de apertura mejora el enfoque tanto para los objetos cercanos cuanto alejados. Aumentar la velocidad de obturación le permite hacer una toma como si un objeto en movimiento rápido estuviese momentáneamente parado. Bajar la velocidad de obturación le permite hacer la toma del rastro de un objeto en movimiento porque se puede expresar cualquier movimiento como un flujo.

El dial hacia arriba/hacia abajo es útil para configurar en el modo de prioridad de apertura.



Nota

- El valor de apertura real depende de la posición del zoom.
- Se acciona el diafragma cuando se presiona el botón del disparado completamente.

Toma con apertura ajustada (modo de prioridad de apertura)

Para hacer tomas con una apertura ajustada, siga los pasos a continuación.

1. Gire el dial de modo a A/M.

El número-f actual y la velocidad de obturación (AUTO) aparecen en la parte inferior de la pantalla.



2. Gire el dial hacia arriba/hacia abajo para cambiar el número-f.

3. Presione el botón del disparador por la mitad.

Se determina y se visualiza la velocidad de obturación en la parte inferior de la pantalla.



4. Presione gentilmente el botón del disparador completamente.

También puede hacer una toma sin la presión por la mitad.

Toma en la velocidad de obturación ajustada (modo de exposición manual)

Para hacer tomas con una velocidad de obturación ajustada, siga los pasos a continuación.

1. Gire el dial de modo a A/M.

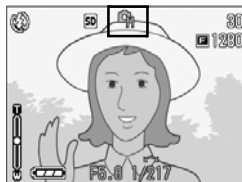
El número-f actual y la velocidad de obturación (AUTO) aparecen en la parte inferior de la pantalla.



2. Gire el dial hacia arriba/hacia abajo para cambiar el número-f como sea necesario.

3. Mientras pulsa el botón ▲, gire el dial hacia arriba/hacia abajo para cambiar la velocidad de obturación.

La marca en la parte superior de la pantalla cambia de  (modo de prioridad de apertura) a  (modo de exposición manual).



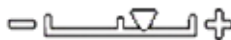
4. Suelte el botón ▲.

5. Presione el botón del disparador por la mitad.

El monitor LCD visualiza un indicador del nivel de exposición.

El rango del indicador es de -2EV a +2EV. Si el nivel de exposición está fuera de este rango, el indicador se pone en el color naranja.

Con tal que la variación del nivel de exposición ajustado esté dentro del rango del indicador, la visualización del monitor LCD cambia.



6. Presione gentilmente el botón del disparador completamente.

También puede hacer una toma sin la presión por la mitad.

Fotografías en modo Multi-Shot

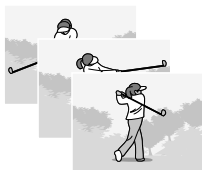
En el modo de fotografía multi-imagen se pueden tomar múltiples imágenes consecutivamente.

La función de múltiples disparos puede clasificarse en los siguientes tipos:

CONT (Multi-Shot)

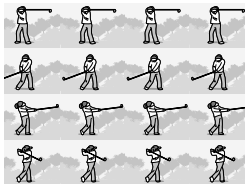
Se toman fotografías en tanto se mantenga presionado el botón disparador.

Cada imagen se graba en un archivo propio, del mismo modo que en la toma de imágenes normal



S (Stream) Multi-Shot

Con una única presión completa del disparador, puede hacer 16 tomas consecutivas en intervalos de 1/7.5 de segundo (en aproximadamente 2 segundos). Las 16 imágenes fijas se agrupan como un juego y se graban como un archivo de imagen.

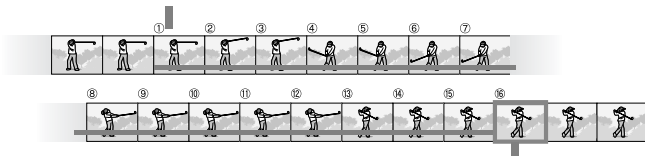


M (Memory-reversal) Multi-Shot

La cámara memoriza la escena mientras mantiene el botón del disparador presionado, y una vez que suéltelo, se graban los 2 segundos anteriores de las tomas.

Las 16 imágenes fijas se agrupan como un juego y se graban como un archivo de imagen.

2. La cámara graba durante aproximadamente 2 segundos de antemano.



1. Si suelta el botón del disparador aquí...



Nota

- Al hacer tomas con el método de múltiples disparos S o M, la sensibilidad ISO se fija a AUTO, aun cuando esté configurada en 64.100.
- El número máximo de imágenes que pueden tomarse en el modo de múltiples disparos depende de la configuración del tamaño de imagen como sigue:

F3264	N3264	N2592	N2048	N1280	N640
3	3	3	3	13	13

- El modo de Calidad de imagen y el modo de Tamaño de imagen de SCNT y MCNT son F3264 o N3264.

2

Variedad de Tomas Técnicas/Reproducción

1. Gire el dial de modo a o A/M.

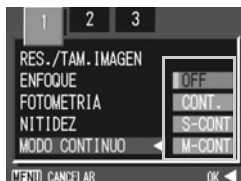
2. Pulse el botón MENU.

Se visualiza el menú de toma de fotografías.

3. Pulse el botón ▼ para seleccionar [CONT] y, a continuación, pulse el botón OK o ►.

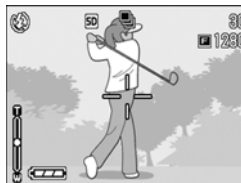
4. Seleccione [CONT], [SCONT] o [MCNT] pulsando los botones ▲▼.

5. Pulse el botón OK o ◀.



6. Si en el paso 5 pulsó el botón ◀, pulse entonces también el botón MENU.

Se cierra el menú de ajuste de fotografías y se visualiza el símbolo en la parte superior de la pantalla.



CONT

- 7. Componga su fotografía; pulse y mantenga presionado el botón disparador.**

Se toman fotografías en tanto se mantenga presionado el botón disparador.

- 8. Suelte el dedo del botón del disparador para interrumpir la memorización.**

Para visualizar imágenes consecutivas en el modo de fotografía multi-imagen, ponga la cámara en el modo de reproducción (ver la P.46) y seleccione luego la fotografía con los botones ◀▶ para reproducirla.

SCONT (S Multi-Shot)

- 7. Componga su fotografía; pulse y mantenga presionado el botón disparador.**

Se toman automáticamente 16 fotografías.

MCONT (M Multi-Shot)

- 7. Componga su fotografía; pulse y mantenga presionado el botón disparador.**

La cámara memoriza la escena mientras mantiene el botón del disparador presionado.

- 8. Suelte el dedo del botón del disparador.**

La cámara detiene la memorización y las 16 imágenes fijas anteriores (en aproximadamente 2 segundos) se graban como una imagen fija.

Nota

- Cuando desee volver al modo de toma simple normal, siga los pasos de 1 a 3, seleccione [OFF] en el paso 4, y pulse el botón OK.
- Si suelta el botón disparador antes de transcurridos 2 segundos desde el momento que lo pulsó, se grabarán entonces las imágenes tomadas desde el momento que se pulsó el botón hasta que se lo soltó (el número de imágenes será menor de 16).
- El flash interno está apagado.

Visualizar una imagen fija S Multi-Shot o M Multi-Shot en Modo de visualizador ampliado

Mientras se visualizan imágenes fijas (16 fotogramas en un archivo) tomadas por SCONT o MCONT, se puede visualizar uno de los 16 fotogramas en una visualización ampliada. Mientras visualiza una imagen ampliada de un fotograma, puede cambiar entre los fotogramas. Para visualizar una imagen fija S Multi-Shot o M Multi-Shot en Modo de visualizador ampliado, siga los pasos que se indican más adelante.

1. Gire el dial de modo a .

Se visualiza la última fotografía tomada.

2. Pulse los botones ◀▶ para visualizar una fotografía en modo S Multi-Shot ó M Multi-Shot.



3. Pulse el botón de visualización ampliada (Q).

El primer paso de imágenes consecutivas se visualiza en Modo de visualizador ampliado.

La barra de posición de disparo aparece en la parte inferior de la pantalla LCD. Pulse los botones ◀▶ para cargar la imagen. Para volver al visualizador de 16 imágenes, pulse el botón OK.



Nota

Pulse el botón DISP para activar o desactivar la barra del visualizador en la parte inferior de la pantalla LCD.

Referencia

Para saber cómo captar imágenes en Modo S Multi-Shot o M Multi-Shot, véase la P.90.

Grabación/Reproducción de Películas

Grabación de películas

Puede grabar películas con sonido.

El tamaño de las películas puede ser de 320 × 240 ó 160 × 120 píxeles.

Cada película tomada se graba como un archivo AVI.

1. Gire el dial de modo a .

2. Pulse el botón disparador.

Pulse el disparador.

Las películas continúan tomándose en tanto se mantiene presionado el botón disparador.

3. Pulse el botón disparador para registrar otra vez.



Precaución

- Cuando se graban películas, pueden grabarse los sonidos del funcionamiento.
- El tiempo máximo de grabación por toma depende de la tarjeta en uso. Con algunas tarjetas puede pasar que la grabación se termina antes de llegar al tiempo máximo.

Nota

- No se puede usar el flash.
- Cuando se graban películas, sólo se puede usar el zoom digital.
- Cuando pulse el disparador en el paso 2, la imagen se enfoca y el balance de blancos queda fijado automáticamente.
- Es posible que el tiempo de grabación restante no cambie uniformemente ya que se calcula en base a la capacidad de memoria restante durante la grabación de películas.

Referencia

- En P.62 se muestra cómo cambiar el tamaño de las películas.
- En P.38 se muestra cómo usar el zoom digital.
- Menú de ajuste de tomas para modo de película La lista de entradas en el menú de configuración disponible en el modo de película puede encontrarse en la P.162.

Reproducción de películas

Para reproducir películas, siga los pasos a continuación.

1. Gire el dial de modo a .

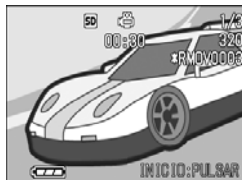
Se visualiza en pantalla la última imagen fija tomada.

Cuando se trata de una película, el primer fotogramas de la misma se visualiza como una imagen fija.

2. Seleccione la película que desea reproducir usando los botones .

Pulse el botón  para visualizar el siguiente archivo.

Pulse el botón  para visualizar el archivo anterior.



3. Pulse el disparador.

Se inicia la reproducción de la película.

En la pantalla se visualiza el indicador de tiempo de reproducción transcurrido.

Avance rápido	Pulse el botón  (de telefotografía) durante la reproducción.
Rebobinado	Pulse el botón  (de gran angular) durante la reproducción.
Pausa/Reproducción	Pulse el disparador.
Cámara lenta	Mantenga pulsado el botón  (de telefotografía) durante la pausa.
Rebobinado lento	Mantenga pulsado el botón  (de gran angular) durante la pausa.
Fotograma siguiente	Pulse el botón  durante la pausa.
Fotograma previo	Pulse el botón  durante la pausa.
Ajuste de Volumen	Presione los botones   durante la reproducción.

Terminología

Fotogramas de películas

Un fotograma de película también se denomina cuadro. Las películas están formadas por muchos cuadros cuyas imágenes parece que se mueven cuando se muestran a gran velocidad.

Grabación/Reproducción de Voz

Grabación de voz

Puede grabar sonido.

El sonido grabado se almacena como archivo WAV.

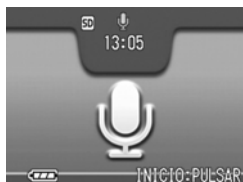
1. Gire el dial de modo a .



2. Pulse el botón disparador.

Se inicia la grabación de voz.

3. Pulse el disparador hasta la mitad para detener la grabación.



Nota

El tiempo de grabación de voz depende de la capacidad de la tarjeta de memoria SD. La tabla debajo de las muestras el tiempo magnetofónico disponible.

Memoria interna	32MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB
57 min 26 seg	64 min 36 seg	132 min 11 seg	267 min 15 seg	532 min 36 seg	1073 min 00 seg	2063 min 25 seg

Precaución

Para la larga grabación, se recomienda el uso del adaptador de CA (AC-4a).

Reproducción de sonido

Para reproducir sonidos, siga los pasos a continuación.

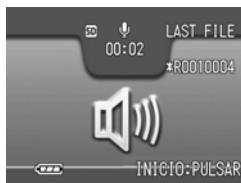
1. Gire el dial de modo a

Se visualiza en pantalla la última imagen fija tomada.

2. Pulse los botones ◀▶ para seleccionar el archivo de sonido que desea reproducir (icono de altavoz).

Pulse el botón ▶ para visualizar el siguiente archivo.

Pulse el botón ◀ para visualizar el siguiente archivo.



3. Pulse el disparador.

Se inicia la reproducción de la película.

Avance rápido	Pulse el botón [F] durante la reproducción.
Rebobinado	Pulse el botón [B] durante la reproducción.
Pausa/Reproducción	Pulse el disparador.
Ajustes de volumen.	Pulse el botón ▲▼ durante la reproducción.

Otras funciones disponibles en el modo de reproducción

Menú de reproducción

El menú de reproducción proporciona las funciones que se muestran en la tabla a continuación:

Ajuste	Opciones	Página
MOSTRAR DIAPO.	_____	P.99
PROTEGER	Activar, desactivar 1 FILE (un archivo), Activar, desactivar ALL FILES (todos los archivos), Selección de archivos múltiples	P.100
DPOF	Activar, desactivar 1 FILE (un archivo), Activar, desactivar ALL FILES (todos los archivos), Selección de archivos múltiples	P.103
CAMBIAR TAMAÑO	1280, 640	P.106
COPIA A TARJETA	_____	P.107

Uso del menú de reproducción/visualización

1. Gire el dial de modo a .
2. Pulse el botón MENU.
Aparece el Menú de reproducción.
3. Pulse los botones ▲▼ para seleccionar el ajuste deseado.
4. Después de seleccionar la opción que desea ajustarse, pulse el botón OK.



Se visualiza la pantalla que corresponde a la función seleccionada.

Visualización secuencial (MOSTRAR DIAPO.)

Puede mostrar las imágenes fijas grabadas, películas, y archivos de sonido en secuencia en el monitor LCD. Esta función se llama una presentación de diapositivas.

Para utilizar la visualización secuencial, proceda de la siguiente manera:

1. Gire el dial de modo a .

Se visualiza en pantalla la última imagen fija tomada.

2. Pulse el botón MENU.

Aparece el Menú de reproducción.

3. Asegúrese de que [MOSTRAR DIAPO.] esté seleccionado y, a continuación, pulse el botón OK.

Se da inicio a la visualización secuencial y las imágenes fijas o fotogramas de películas se visualizan en sucesión.

Para interrumpir la visualización secuencial, pulse cualquier botón de la cámara.

El ciclo de visualización secuencial se repite indefinidamente hasta que se para.



Nota

- Las imágenes fijas se visualizan 3 segundos cada una.
- Las películas se reproducen en su totalidad, y no solamente el primer fotograma.
- Los archivos de sonido también se reproducen.

Protección contra borrado accidental (PROTEGER)

Las imágenes fijas y películas pueden protegerse contra el borrado accidental de las mismas.



Precaución

Las imágenes fijas, películas y sonidos que están protegidos no se pueden borrar normalmente. Sin embargo, se borrarán por completo cuando dé formato a la memoria interna o a la tarjeta de memoria.

Protección de archivos

1. Gire el dial de modo a .

Se visualiza en pantalla la última imagen fija tomada.

2. Pulse los botones ◀▶ para visualizar el archivo que desea proteger.

3. Pulse el botón MENU.

Aparece el Menú de reproducción.

4. Seleccione [PROTEGER] usando el botón ▼ y luego pulse el botón OK.



5. Asegúrese de que [1 ARCHIVO] esté seleccionado y, a continuación, pulse el botón OK.



Cuando se protege de esta manera una imagen, en la esquina superior izquierda de la imagen aparece el símbolo de protección.



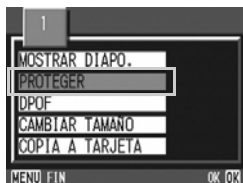
Protección de todas las imágenes a la vez

Para proteger todas las imágenes y/o películas a la vez, proceda de la siguiente manera.

1. Gire el dial de modo a .
2. Pulse el botón MENU.
Aparece el Menú de reproducción.
3. Seleccione [PROTEGER] usando el botón  y luego pulse el botón OK.
4. Pulse el botón  para seleccionar [ARCHIVOS].
5. Asegúrese de que [SELECCION] esté seleccionado y, a continuación, pulse el botón OK.

Cuando se protege de esta manera una imagen, en la esquina superior izquierda de la imagen aparece el símbolo de protección.

Para quitar la protección de todas las imágenes fijas y/o películas a la vez, en el paso 5 seleccione [CANCELAR].



Nota

Es posible quitar la protección de todas o determinadas imágenes fijas y/o películas de una vez.

Protección de varias imágenes fijas, películas o sonidos de una vez

Para proteger imágenes fijas y/o películas seleccionadas de una vez, proceda de la siguiente manera.

1. Gire el dial de modo a .

2. Pulse el botón .

La pantalla se divide en seis secciones. Las imágenes fijas y/o el primer cuadro de películas se visualizan en tamaño miniatura.

3. Seleccione la imagen fija/película que desea visualizar usando los botones    .

4. Pulse el botón MENU.

Aparece el Menú de reproducción.

5. Seleccione [PROTEGER] usando el botón  y luego pulse el botón OK.

6. Seleccione la imagen fija/película que desea proteger usando los botones     y pulse luego el botón OK.

El símbolo de protección aparece en la esquina superior izquierda de la imagen fija o película protegida.

7. Repita el paso 6 por cada imagen fija y/o película que desee proteger.

Si selecciona una imagen por equivocación, la selección puede revertirse marcando dicha imagen y pulsando nuevamente el botón de borrado OK.

8. Pulse el botón MENU.

En la pantalla se muestra un mensaje para indicar que se está efectuando el borrado de las imágenes; una vez terminado el borrado, la pantalla vuelve al modo de visualización multi-imagen.



Nota

La protección de múltiples imágenes fijas y/o películas puede quitarse siguiendo los pasos aquí descritos; para ello seleccione las imágenes fijas y/o películas que desea desproteger y repita el mismo procedimiento.



Referencia

En la P.47 se encuentran más detalles sobre la visualización multiimagen.

Uso de un servicio de copias impresas (DPOF)

Las imágenes fijas almacenadas en tarjetas de memoria SD pueden imprimirse si se llevan a tiendas que ofrecen servicio de imprenta de fotografías digitales.

Para utilizar un servicio de copias impresas, es necesario hacer ciertos ajustes. Estos ajustes se conocen por las siglas DPOF.

La configuración DPOF especifica una impresión por imagen fija.

Sin embargo, si se seleccionan imágenes múltiples para una configuración en lote, puede especificar el número de copias que se van a imprimir.

Ajuste DPOF de una imagen fija

1. Gire el dial de modo a .
 2. Visualice la imagen fija que desea especificar.
 3. Pulse el botón MENU.
- Aparece el Menú de reproducción.
4. Seleccione [DPOF] usando el botón  y luego pulse el botón OK.



5. Asegúrese de que [1 ARCHIVO] esté seleccionado y, a continuación, pulse el botón OK.

Una vez que se efectúa el ajuste DPOF, en la esquina superior izquierda de la pantalla se visualiza el símbolo DPOF.



Nota

El ajuste DPOF de una fotografía puede quitarse siguiendo exactamente el mismo procedimiento efectuado para realizar el ajuste.

Ajuste DPOF para todas las imágenes fijas

Para aplicar la configuración DPOF a todas sus imágenes, siga los pasos a continuación.

- 1. Gire el dial de modo a .**
- 2. Pulse el botón MENU.**
Aparece el Menú de reproducción.
- 3. Seleccione [DPOF] usando el botón ▼ y luego pulse el botón OK.**
- 4. Seleccione [ARCHIVOS] (todos los archivos) usando el botón ◀▶.**
- 5. Asegúrese de que [SELECCION] esté seleccionado y, a continuación, pulse el botón OK.**
Una vez que se efectúa el ajuste DPOF, en la esquina superior izquierda de la pantalla se visualiza el símbolo DPOF.



Nota

- Para quitar el ajuste DPOF de todas las imágenes fijas, en el paso 5 seleccione [CANCELAR].
- Se pueden quitar de una vez los ajustes DPOF de todas las imágenes o de aquellas seleccionadas solamente.

Ajuste DPOF para múltiples imágenes seleccionadas

Para realizar el ajuste DPOF para las imágenes fijas seleccionadas, siga los pasos indicados a continuación.

1. Gire el dial de modo a .

2. Pulse el botón .

La pantalla se divide en seis secciones. Las imágenes fijas y/o el primer cuadro de películas se visualizan en tamaño miniatura.

3. Seleccione la primera imagen para la cual desea realizar el ajuste DPOF usando los botones .

4. Pulse el botón MENU.

Aparece el Menú de reproducción.

5. Seleccione [DPOF] usando el botón y pulse luego el botón OK.

6. Pulse los botones para ajustar el número de copias que se van imprimir.

Pulse el botón  para aumentar el número, o el botón  para disminuirlo.



7. Pulse los botones para seleccionar la imagen fija siguiente para la cual desea hacer la configuración DPOF.

8. Pulse los botones para ajustar el número de copias que se van imprimir.

Pulse los botones  para aumentar el número, o el botón  para disminuirlo.

9. Repita los pasos 7 y 8 por cada imagen a la cual quiera efectuar el ajuste DPOF.

10. Pulse el botón MENU.

La pantalla indica que se están procesando las imágenes seleccionadas; una vez finalizado el proceso, vuelve a aparecer la pantalla de visualización multi-imagen.

Cómo cambiar el tamaño de la imagen (CAMBIAR TAMAÑO)

Puede reducir el tamaño de una imagen fija para crear un archivo adicional con un tamaño de imagen diferente.



Precaución

No se puede cambiar el tamaño de la imagen de una película o imagen en el modo no comprimido (NC).



Nota

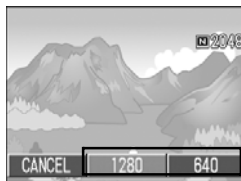
Se pueden usar los siguientes tipos de tamaño:

Original	Redimensionada	
F3264/N3264/N2592/N2048	N1280	N640
N1280		N640

Para cambiar el tamaño de la imagen, siga los pasos que se indican más adelante.

1. Gire el dial de modo a .
2. Pulse el botón MENU.
3. Pulse los botones ▼ para seleccionar [CAMBIAR TAMAÑO], y a continuación pulse el botón OK.
4. Pulse los botones ► para seleccionar [1280] o [640].
5. Pulse el botón OK.

El tamaño de la imagen cambia, y se visualiza la imagen fija con el nuevo tamaño.



Referencia

Para saber cómo cambiar el tamaño al disparar, véase la P.62.

Copia a tarjeta de memoria (COPIA A TARAJETA)

Las imágenes fijas y películas almacenadas en la memoria interna de la cámara pueden copiarse de una vez a una tarjeta de memoria SD.

1. **Apague la cámara.**
2. **Instale la tarjeta de memoria SD en la cámara.**
3. **Encienda la cámara.**
4. **Gire el dial de modo a .**
5. **Pulse el botón MENU.**
Aparece el Menú de reproducción.
6. **Pulse los botones ▼ para seleccionar [COPIA A TARJETA], y a continuación pulse el botón OK.**

En la pantalla se muestra un mensaje indicando que se está efectuando la copia. Una vez terminada la operación, se vuelve a la pantalla de visualización/reproducción.



Nota

- Si la tarjeta de memoria SD no tiene suficiente capacidad para copiar todas las imágenes, se visualiza entonces un mensaje a tal efecto. Para copiar solamente el número de archivos que caben en la tarjeta de memoria, seleccione [SI] y pulse luego el botón OK. Para cancelar la copia, seleccione [NO] y luego pulse el botón OK.
- No se puede copiar de la tarjeta de memoria SD a la memoria interna.

Capítulo 3

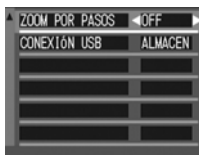
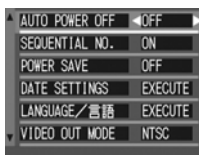
Cambio de los ajustes de la cámara

Cambio de los ajustes de la cámara	110
--	-----

Cambio de los ajustes de la cámara

Menú de configuración (SETUP)

El menú de configuración consta de tres pantallas. Presione los botones ▲▼ para cambiar las pantallas.



Nombre del modo	Significado	Página
FORMATO TARJETA	_____	P.111
FORMATO INTERNO	_____	P.112
BRILLO LCD	_____	P.113
CONF.BOTÓN ADJ	[OFF], PIC QUALITY (), AF/ MF, SHARP, FOTOMETRÍA ()	P.114
SEÑAL ACUSTICA	[ON], OFF, Sonido del disparador	P.115
CONFIRMA LCD	OFF, [1], 2, 3 Segundos	P.116
AUTO APAGADO	OFF, [1], 5, 30 Minutos	P.117
NO.SECUENCIA	ON, [OFF]	P.118
AHORRO ENERGIA	ON, [OFF]	P.119
AJUSTE FECHA	_____	P.120
LANGUAGE	日本語, ENGLISH, DEUTSCH, FRANÇAIS, ITALIANO,[ESPAÑOL], 简体中文, 繁体中文, 한국어	P.121
MODO SAL.VIDEO	[NTSC], PAL	P.122
ZOOM POR PASOS	ON, [OFF]	P.123
CONEXIÓN USB	ALMACEN, [ORIG.]	P.124

Formateando tarjetas de memoria SD antes de su uso (FORMATO TARJETA)

Se visualiza el mensaje de error "This card cannot be used" (esta tarjeta no puede utilizarse), o si ha formateado la tarjeta con un ordenador u otro dispositivo, será entonces necesario volver a formatear la tarjeta de memoria SD antes de poder usarla. El formateo prepara la tarjeta para que en ella se puedan grabar datos de imágenes.



Precaución

Cuando se formatea una tarjeta de memoria, las imágenes que pueda haber en ella se borran en su totalidad.



Referencia

Para saber cómo formatear la memoria interna, vea la P.112.

Para formatear la memoria interna, proceda de la siguiente manera.

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón **▼** para seleccionar **[FORMATO TARJETA]** y pulse luego el botón **OK** ó **►**.

Se visualiza una pantalla de confirmación.

3. Pulse el botón **◀▶** para seleccionar **[SI]** y pulse luego el botón **OK**.

Empieza a formatearse la memoria.

Cuando termina la operación, se vuelve a visualizar la pantalla de configuración. Si no hay ninguna tarjeta de memoria SD instalada, se visualiza entonces un mensaje a tal efecto.

En dicho caso, apague la cámara, instale la tarjeta y vuelva a empezar el procedimiento desde el principio.



Nota

Protección de imágenes contra borrado accidental

Si se pone el conmutador de protección de la tarjeta de memoria en la posición "LOCK", las imágenes fijas no pueden borrarse ni tampoco es posible formatear la memoria por accidente. Si desea borrar imágenes o formatear la tarjeta, basta con volver a poner el conmutador en su posición original.

Formateando la memoria interna (FORMATO INTERNO)

Si aparece el siguiente mensaje error: "Format the internal memory" ("Formatee la memoria interna"), será necesario formatear la memoria interna antes de utilizar la cámara.



Precaución

Al formatear la memoria interna, se borran las imágenes grabadas en la memoria. Si existe alguna imagen que no desee borrar de la memoria, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Ricoh antes de formatear la memoria interna.

Para formatear la memoria interna, proceda de la siguiente manera:

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar **[FORMATO INTERNO]** y pulse luego el botón OK ó ►.

Se visualiza una pantalla de confirmación.

3. Pulse el botón ◀▶ para seleccionar **[SI]** y pulse luego el botón OK.

Empieza a formatearse la memoria.



Ajuste del brillo de la pantalla LCD (BRILLO LCD)

Para ajustar el brillo de la pantalla LCD, proceda de la siguiente manera:

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar **[BRILLO LCD]** y pulse luego el botón OK ó ►.

Se visualiza en pantalla la escala de brillo del LCD.

3. Ajuste el brillo usando los ▲▼ botones.

Moviendo hacia abajo ▼ en la escala del brillo oscurece la pantalla. Moviendo hacia arriba ▲ en la escala del brillo aumenta el brillo de la pantalla. El brillo de la imagen detrás de la escala cambia a medida que se modifica el ajuste.

4. Una vez logrado el brillo deseado, pulse el botón OK .

Se vuelve a visualizar la pantalla de configuración SETUP.
Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Configuración de una función al botón ADJ (Conf. botón ADJ)

Cada vez que pulsa el botón ADJ., la cámara visualiza la pantalla de configuración en el orden de exposición, balance de blanco y sensibilidad ISO.

Mediante el uso de la opción [Conf. botón ADJ], puede configurar una función que se activará cuando se pulse el botón ADJ. la cuarta vez..

Configuraciones posibles	(Refer to)
OFF (Ajuste de fábrica)	
CALIDAD/TAMAÑO DE IMAGEN	P.62
AF/MF (ENFOQUE)	P.64
SHARP (NITIDEZ)	P.68
FOTOMETRÍA	P.67

Mediante el uso de la opción [Conf. botón ADJ], puede configurar una función que se activará cuando se pulse el botón ADJ. la cuarta vez.

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar [Conf. botón ADJ].
3. Seleccione el idioma deseado usando las teclas ◀▶.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Nota

Si se ajusta una función con [Conf. botón ADJ], la función de desplazamiento de objeto de AF (P.85) disponible desde el botón ADJ. en la fotografía de macro se activa cuando se pulsa el botón ADJ. la quinta vez.



Referencia

Uso del botón ADJ. P.59.

Cambio del sonido del timbre de confirmación (SEÑAL ACUSTICA)

Durante las operaciones, la cámara hace cuatro tipos de sonidos: sonido de inicio, sonido de disparo del obturador, sonido de enfoque, y sonido de bip..

Sonido inicial	: Sonido cuando la cámara se enciende.
Sonido de disparo del obturador	: Cuando se presiona el botón del disparador, la cámara emite un sonido del obturador.
Sonido de enfoque	: Cuando se ajusta el enfoque, la cámara emite el sonido de enfoque.
Sonido de bip	: Si se intenta realizar una operación imposible, la cámara emite un sonido de bip.

Configuraciones posibles
SHUTTER (Solamente sonidos de obturador y bip)
ON (todos los sonidos activados) *Configuración inicial en la compra
OFF (todos los sonidos desactivados)

Para cambiar el timbre de confirmación, siga los pasos a continuación:

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Seleccione **[SEÑAL ACUSTICA]** usando el botón ▼.
3. Seleccione el idioma deseado usando las teclas ◀▶.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Cambio de la duración de la confirmación en pantalla (CONFIRMA LCD)

Inmediatamente después de pulsado el botón disparado, en la pantalla LCD se visualiza momentáneamente la imagen que acaba de tomarse para que ésta pueda confirmarse.

De fábrica, la duración de la confirmación en pantalla viene ajustada en un segundo, pero este tiempo puede cambiarse.

Configuraciones posibles
OFF (no se visualiza la imagen para su confirmación)
1 segundo / Ajuste de fábrica
2 segundos
3 segundos

Para cambiar la duración de la confirmación en pantalla, proceda de la siguiente manera:

1. Gire el dial de modo a **SETUP.**

2. Seleccione [CONFIRMA LCD] usando el botón ▼.

3. Seleccione el idioma deseado usando las teclas ◀▶.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Ajuste del apagado automático (AUTO APAGADO)

Para conservar la carga de las pilas, la cámara se apaga automáticamente por la acción de la función de apagado automático cuando se la deja sin usar por un período determinado de tiempo. La cámara viene de fábrica con el apagado automático ajustado a un minuto, pero el tiempo de activación puede ajustarse.

Configuraciones posibles
OFF (función de apagado automático desactivada)
1 segundo / Ajuste de fábrica
5 minutos
30 minutos

Para cambiar el ajuste de la función de apagado automático, proceda de la siguiente manera:

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar **[AUTO APAGADO]** y pulse luego el botón OK ó ►.
3. Seleccione el idioma deseado usando las teclas ◀▶.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Nota

- Una vez que la cámara se apaga por la acción de la función de apagado automático, simplemente pulse el botón de alimentación para volver a encenderla.
- El apagado automático no funciona cuando la cámara está conectada a un ordenador.
- El apagado automático no funciona durante la toma de imágenes múltiples a intervalos.

Ajuste del nombre de archivos (NO.SECUENCIA)

Cuando se toma una imagen fija, ésta se graba en la memoria interna o una tarjeta de memoria SD con un número que consiste de un número que se va asignando en sucesión ascendente.

La cámara puede ajustarse para que dicha numeración consecutiva continúe aún cuando se cambia de tarjeta de memoria SD.

Configuraciones posibles	
ON (continuar numeración)	Los nombres de archivos se asignan automáticamente a las imágenes fijas con una letra "R" seguida por un número de 7 dígitos. Con este ajuste, la numeración secuencial continúa aún cuando se cambia de tarjeta de memoria SD.
OFF (no se emite el timbre de confirmación) / Ajuste de fábrica	Cada vez que se cambia de tarjeta de memoria SD, la numeración de los archivos se repone. La numeración posible es de RIMG0001.jpg hasta RIMG9999.jpg; cuando se llega a RIMG9999.jpg, resulta imposible seguir grabando en la memoria.

Para cambiar el ajuste del nombre de archivos, proceda de la siguiente manera:

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.

2. Seleccione **[NO.SECUENCIA]** usando el botón ▼.

3. Seleccione el idioma deseado usando las teclas ◀▶.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Nota

- Cuando se graba a la memoria interna, los nombres de archivos se asigna de la misma manera que cuando está desactivada la numeración secuencial (NO.SECUENCIA. en estado OFF).
- Al transferir imágenes a un ordenador, si ya existe un archivo con el mismo nombre en la carpeta de destino, se cambiará el nombre de su imagen antes del almacenamiento para evitar el problema de sobrescribirla.
- Al transferir imágenes a un ordenador a través de RicohGate, se asignan nombres a los archivos como RIMG****.jpg (**** indica el número de la imagen), aunque "NO.SECUENCIA." esté configurado en ON (activado).

Ajuste del modo de ahorro de energía (AHORRO ENERGIA)

El consumo de energía de la pantalla LCD puede reducirse para así prolongar la duración de las pilas. La pantalla LCD se apaga. Para reactivar la pantalla LCD, pulse el botón de revisión rápida (⏏) o el botón MENU; para volver a apagar la pantalla, pulse nuevamente cualquiera de estos dos botones. Pulse el botón ADJ. Para encender el monitor LCD para configuración. En el fin de la configuración, la visualización vuelve al estado desactivado. La pantalla LCD no puede activarse/apagarse con los botones del autodisparador (📷) o de macrofotografía (🔍). En el momento de la compra, el modo de ahorro de energía está ajustado a [OFF].

Configuraciones posibles

OFF (modo de ahorro de energía desactivado) / Ajuste de fábrica

ON (modo de ahorro de energía activado)

Para cambiar el estado del modo de ahorro de energía, proceda de la siguiente manera:

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Seleccione **[AHORRO ENERGIA]** usando el botón ▼.
3. Seleccione el ajuste deseado usando las teclas ◀▶.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Nota

- Si se enciende la cámara o se gira el dial de modo en el modo de ahorro de energía, una advertencia aparece durante aproximadamente dos segundos para indicar el modo de ahorro de energía.
- Pulsando el botón ⚡ (Flash), se puede activar la pantalla LCD y luego cambiar el ajuste del flash. Pulse el botón disparador o el botón OK (Aceptar) para desactivar la pantalla LCD.



Precaución

El consumo de energía baja cuando se activa el modo de ahorro de energía, pero hay ciertas limitaciones.

- El tiempo de operación puede ser también más lento que lo normal.
- Funciona solamente en el modo de toma de imágenes. No funciona en el modo de visualización/reproducción.

Ajuste de la fecha y la hora (AJUSTE FECHA)

La fecha y la hora pueden imprimirse en las fotografías si así se desea.

Aquí se explica el ajuste de la fecha/hora en la pantalla SETUP.

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar **[AJUSTE FECHA]** y pulse luego el botón OK ó ►.



3. Ajuste el año, el mes, el día del mes y la hora usando los botones ▲▼◀▶.

Los valores pueden cambiarse rápidamente manteniendo pulsados los botones ▲▼.



4. En **[FORMATO]**, seleccione el formato de la fecha y hora.
5. Corrobore la visualización en la parte inferior de la pantalla y pulse el botón OK.

Una vez ajustadas la fecha y la hora, se vuelve a visualizar la pantalla de configuración.



Nota

El ajuste de la fecha y hora se borra de la memoria si se deja la cámara sin pilas por aproximadamente una semana. En dicho caso, vuelva a ajustar.

Cambio del idioma de visualización (LANGUAGE/ 言語)

Es posible cambiar el idioma de los menús y mensajes que se visualizan en la pantalla LCD.

Configuraciones posibles
日本語 (Japanese)
ENGLISH (English)
DEUTSCH (German)
FRANÇAIS (French)
ITALIANO (Italian)
ESPAÑOL (Spanish) *Ajuste de fábrica
簡体中文 (Simplified Chinese)
繁体中文 (Traditional Chinese)
한국어 (Korean)

Para cambiar el idioma de visualización, proceda de la siguiente manera.

1. Visualice el menú setup.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar [LANGUAGE/ 言語] y pulse luego el botón OK ó ►.

La pantalla de selección de idioma aparece.

3. Pulse los botones ▲▼◀▶ para seleccionar el ajuste deseado.
4. Pulse el botón OK.

Este ajuste se utilizará hasta que se lo cambia.



Cambio del modo de salida de video para ver imágenes en un televisor (MODO SAL.VIDEO)

Puede ver imágenes fijas y películas en la pantalla de un televisor conectando la cámara a un televisor con el cable AV que viene incluido con la cámara.

La cámara viene de fábrica ajustada para visualizar imágenes en un televisor usando el formato NTSC (utilizado en Japón y otros países). Si su televisor utiliza el formato PAL (utilizado en Europa y otros países), cambie entonces la salida de video al formato PAL antes de conectar la cámara.

Configuraciones posibles
NTSC /Ajuste de fábrica
PAL

Para cambiar el formato de salida de video, proceda de la siguiente manera.

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Seleccione **[MODO SAL. VIDEO]** usando el botón ▼.
3. Seleccione el idioma deseado usando las teclas ▲▼◀▶.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Nota

La pantalla LCD se mantiene apagada en tanto el cable de video esté conectado a la cámara.



Referencia

En la P.49 se muestra cómo visualizar imágenes en la pantalla de un televisor.

Cambio del ajuste del zoom escalonado (ZOOM POR PASOS)

Se puede fijar la distancia focal del zoom óptico a cualquier de los cuatro niveles disponibles (equivalente a 35 mm, 28, 35, 50 ó 85 mm) (Zoom escalonado).

Configuraciones posibles
OFF (Valor predeterminado)
ON

Para activar (ON) o desactivar (OFF) el zoom escalonado, siga los pasos a continuación.

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar **[ZOOM POR PASOS]**.
3. Pulse los botones ◀▶ para seleccionar un valor.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Referencia

En P.38 se muestra cómo usar zoom óptico.

Cambio del sistema de comunicación por USB (CONEXIÓN USB)

Si se cambia el sistema de comunicación por USB (seleccionando [ALMACEN] en la opción [CONEXIÓN USB] del menú de configuración), se puede entonces transferir los archivos de imágenes almacenados en la cámara al ordenador sin necesidad de instalar el software opcional o el controlador USB.

Por regla general, seleccione [ORIG.]. Cuando se selecciona [ORIG.], las imágenes pueden transferirse al ordenador utilizando el programa RICOH Gate La o Caplio Transfer que viene con la cámara.

Modo	ALMACEN.	Original
Método de transferencia	La tarjeta de memoria SD o la memoria interna de la cámara pueden operarse como una unidad de disco externa.	RICOH Gate La hace posible la transferencia automática de archivos a su ordenador. El programa Caplio Transfer hace posible la transferencia a DeskTop Binder Lite (Windows solamente). El programa "mounter" permite transferir imágenes a su ordenador. (Mac OS)
Instalación desde el CD-ROM Caplio	Innecesario	Necesario
Sistemas operativos		
Windows 98/98 SE	X	○
Windows 2000 Professional	○	○
Windows Me	○	○
Windows XP Home Edition	○	○
Windows XP Professional	○	○
Mac OS 8.6	X	○
Mac OS 9.0 hasta 9.2.2	○	○
Mac OS X 10.1.2 hasta 10.3	○	○
Para aquellos	Familiarizados con operaciones de archivos Que no están dispuestos a instalar un controlador USB u otro	Que quieran automatizar la transferencia de imágenes a la ordenador Que usen Windows 98/98 Second Edition Que usen Mac OS 8.6.



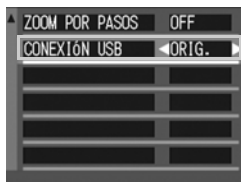
Precaución

- En [ALMACEN], ni RICOH Gate La ni Caplio Transfer no pueden utilizarse para transferir archivos.
- En [ALMACEN], los archivos en la cámara pueden leer, pero no escribirse ni borrarse.
- Para imprimir directamente en una impresora que conforma con las normas Direct Print y PictBridge, seleccione [ORIG.] en [CONEXIÓN USB].

Para cambiar el sistema de comunicación por USB, siga los pasos a continuación:

1. Gire el dial de modo a **SETUP**.
2. Pulse el botón ▼ para seleccionar **[CONEXIÓN USB]**.
3. Pulse los botones ◀▶ para seleccionar un valor.

Este idioma seleccionado se mantiene hasta que se lo cambia.



Referencia

En la Guía del Usuario de Programas se explica cómo transferir imágenes conectando la cámara con un cable USB.

Para transferir imágenes en el modo de almacenamiento masivo (Mass Storage), siga los pasos a continuación:

1. En el menú de configuración, cambie [CONEXIÓN USB] a [ALMACEN].
2. Asegúrese de que la cámara esté apagada.
3. Enchufe el cable USB que viene con la cámara a un puerto USB de su ordenador.
4. Enchufe el otro extremo del cable USB al terminal USB de la cámara.



RICOHDCX (O:)

La cámara se enciende.

El ordenador lee automáticamente un archivo que permite reconocer la cámara como si fuera una unidad de disco más.

Aquí se muestra un ejemplo de una pantalla en Windows XP.

Después de estos preparativos, la cámara se visualiza como si fuese una unidad de disco en My Computer (Windows) o el Desktop (Macintosh).

5. De la unidad de disco visualizada, copie el/los archivo(s) a la posición deseada.

La figura de la derecha muestra cómo están organizadas las carpetas en la unidad de disco. Cuando se visualiza el contenido de la memoria incorporada, el nombre de la unidad de disco es RICOHDCI.



RICOHDCX



DCIM



100RICOH

RIMG0001.jpg

RIMG0002.jpg

⋮



Precaución

No desconecte el cable USB durante la transferencia de archivos.



Nota

Cuando se inserta una tarjeta de memoria SD, se visualizan los archivos en ella almacenados. De lo contrario, se visualizan los archivos que se encuentran en la memoria incorporada.

Para desconectar la cámara del ordenador (Windows)

Aquí se muestra el ejemplo usando Windows XP. Las condiciones son diferentes para otros sistemas operativos, pero las operaciones son iguales.

1. Haga clic en el icono "Remove Hardware Safely" que se encuentra en el extremo derecho de la barra de tareas.
2. Seleccione [USB Large-capacity Storage Device] y haga clic en [Stop].
3. Corrobore que esté seleccionado [USB Large-capacity Storage Device] y haga clic en [OK].
4. Haga clic en [OK].
5. Desenchufe el cable USB.

Para desconectar la cámara del ordenador (Macintosh)

1. Coloque la unidad de disco en pantalla en papelera de reciclaje (Recycle Bin).
2. Desenchufe el cable USB.

Capítulo 4

Instalación de programas

Instalación del programa incluido (para Windows)	130
Instalación del programa incluido (para Macintosh)	144

Instalación del programa incluido (para Windows)

La transferencia de imágenes de la cámara a un ordenador requiere la instalación de software para tal fin.

Para transferir imágenes de la cámara a su ordenador, es necesario instalar un programa.



Nota

Para descargar imágenes de la cámara a su ordenador sin ningún software instalado, cambie el ajuste de la cámara para [CONEXIÓN USB]. (P.124)



Referencia

La explicación sobre cómo transferir imágenes de la cámara a su ordenador puede encontrarse en la Guía de Usuario de Programa en el CD-ROM que viene con su cámara Caplio. En la P.132 se explica cómo visualizar la Guía de Usuario de Programa.



Precaución

Asegúrese de instalar el software antes de conectar la cámara a un ordenador usando el cable USB.



Software que puede instalarse con el CD-ROM Caplio Software

Cuando inserte el CD-ROM Caplio Software en el lector de CD-ROM, la pantalla que se muestra a continuación aparece automáticamente:



Ítem	Descripción	Página
Instalar software para Caplio	Use este botón para instalar el programa necesario para operar la cámara y manipular las imágenes.	P.134
Ver Manual del usuario [Versión en software]	Use este botón para visualizar la Guía de Usuario de Programa (PDF).	P.132
Ver contenido del CD-ROM	Use este botón para visualizar la lista de archivos contenidos en el CD-ROM.	P.132

Cuando se hace clic en [Instalar software para Caplio]: (P.134)

Se instalarán los siguientes softwares:

Nombre de la aplicación	Windows		Descripción
	XP	98	
RICOH Gate La	○	○	Descarga imágenes.
ImageMixer	○	○	Permite visualizar y editar imágenes tomadas, así como crear CDs con videos. Para la manipulación de películas se requiere DirectX (P.139).
USB Driver	○	○	Conecta la cámara y el ordenador.
WIA Driver	○	-	Descarga imágenes.
Mounter	-	-	Conecta la cámara y el ordenador.
List Editor	○	○	Este modelo no lo utiliza, pero sí otros modelos de la cámara Caplio.
Caplio Setting	○	○	
Caplio Server	○	○	

XP: Windows XP

98: Windows 98/98SE/Me/2000



Referencia

La cámara viene con un programa llamado ImageMixer que permite visualizar y editar imágenes en su ordenador. Para ver las instrucciones de cómo utilizar ImageMixer, consulte el manual del programa haciendo clic en el botón [?] de la ventana de la aplicación. Para obtener la más reciente información sobre ImageMixer, visite la página web de Pixela Co., Ltd. (<http://www.imagemixer.com>).



Nota

Durante la instalación de ImageMixer, comienza la instalación de WinASPI. WinASPI es un software necesario para crear un vídeo CD usando ImageMixer.

Cuando se hace clic sobre [Ver Manual del usuario [Versión en software]]:

La Guía de Usuario de Programa (un archivo en formato PDF) que se encuentra en el CD-ROM que viene con su cámara Caplio se visualiza en la pantalla de su ordenador. Si Ud. Es un usuario de Windows y el lector Acrobat está instalado en su ordenador, simplemente haga doble clic sobre [View Software User Guide].

El lector Acrobat debe instalarse en el ordenador en caso de no estarlo (ver la P.138).

Haga clic sobre [Ver contenido del CD-ROM].

Se pueden revisar carpetas y archivos en el CD-ROM.

El CD-ROM no solamente contiene el programa Caplio, pero también el siguiente software. Estos programas son para usar en Windows.

Las páginas de referencia a continuación indican dónde encontrar información sobre la instalación de cada uno de los programas.

Nombre de la aplicación	Descripción	Página
Acrobat Reader	Se utiliza para examinar el contenido de un manual en un archivo PDF.	P.138
DirectX	Necesario para reproducir películas usando ImageMixer	P.139
DeskTopBirder Lite	Este software es para manejar documentos de negocios. Utilizando Auto Document Link que supervisa la actualización de documents, se pueden capturar imágenes de la cámara y registrar en DeskTop Binder Lite.	P.140



Referencia

- Para más detalles sobre el lector Acrobat, consulte la ayuda del lector Acrobat.
- Para instalar solamente ImageMixer, haga doble clic en el archivo Setup.exe que se encuentra en la carpeta ImageMixer.

Requisitos del sistema para usar el software

A continuación se muestran los requisitos de hardware para poder utilizar el software de la cámara en un ordenador. Para corroborar que se cumplen los requisitos, consulte el manual de su ordenador.

Sistema operativo compatible	Windows 98/98 Second Edition
	Windows 2000 Professional
	Windows Me
	Windows XP Home Edition/Professional
CPU	Pentium 3: 500MHz como mínimo
Memoria	Windows 98/98SE: 128MB como mínimo
	Windows 2000: 128MB como mínimo
	Windows Me: 128MB como mínimo
	Windows XP: 256MB como mínimo
Capacidad de disco duro para la instalación	Windows 98/98SE: 500MB como mínimo
	Windows 2000: 500MB como mínimo
	Windows Me: 500MB como mínimo
	Windows XP: 500MB como mínimo
Resolución de video	800 x 600 puntos como mínimo
Paleta de colores	6500 colores como mínimo..
Unidad de CD-ROM	Una unidad de CD-ROM compatible con el ordenador.
Puerto USB	Puerto USB compatible con el ordenador.



Precaución

- Si el ordenador tiene un sistema operativo actualizado, es decir, diferente al preinstalado originalmente, es posible que el puerto USB deje de funcionar correctamente, por lo que no se garantiza su compatibilidad.
- Modificaciones hechas al sistema operativo por medio de parches o actualizaciones de servicio ("service package") pueden causar problemas.
- No se garantiza compatibilidad con puertos USB en tarjetas de extensión (por ej., tarjetas PCI).
- La cámara no puede conectarse a un puerto USB añadido utilizando una función de extensión (ya sea de bus PCI u otro).
- Para manipular y reproducir películas y otros archivos de gran tamaño, es preferible tener la mayor cantidad de memoria posible.



Referencia

Para ver cómo transferir imágenes a su ordenador usando una Tarjeta de Memoria SD, consulte la Guía de Usuario de Programa.

Instalación del software



Precaución

- No conecte la cámara a el ordenador hasta que el sistema se lo indique. Si ya ha conectado la cámara a el ordenador y ha aparecido la pantalla [Found New Hardware Wizard] (Asistente para hardware nuevo encontrado), haga clic en [Cancel] (Cancelar), desconecte el cable que conecta la cámara a el ordenador y continúe con la instalación.
- Si durante la instalación se visualiza un mensaje aconsejando desinstalar una versión anterior de Caplio antes de instalar la nueva, proceda entonces a desinstalar dicha versión vieja e instale luego la versión nueva siguiendo las instrucciones en pantalla. La nueva versión del software Caplio cuenta también con todas las funciones de transferencia de imágenes y demás disponibles en versiones anteriores.
- Si ya se ha instalado DU-10 o Caplio Viewer para otro modelo de la cámara de Caplio, también está disponible con la cámara nueva.
- En Windows XP o 2000, sólo un usuario con privilegios administrativos puede instalar ese software.



Nota

Aquí se muestra un ejemplo de una pantalla en Windows XP.

1. Encienda el ordenador y una vez que su sistema haya arrancado coloque el disco de instalación en la unidad de CD-ROM.

Se visualiza automáticamente la pantalla que se muestra a la derecha.

2. Haga clic en [Instalar software para Caplio].

A continuación se visualiza la pantalla de selección de idioma (Select Language Settings).

3. Elija el idioma deseado y haga clic en el botón [OK].

Inmediatamente después se visualiza la pantalla inicial del asistente de instalación (Welcome to InstallShield Wizard).



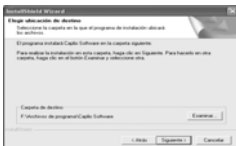
4. Haga clic en el botón [Next].

A continuación se visualiza la pantalla de selección de destino de instalación (Select Installation Destination).



5. Confirme dónde desea instalar el software y haga clic en [Next].

Después de un momento, la pantalla [Select Program Folder] aparece.



6. Confirme dónde desea instalar el software y haga clic en [Next].

A continuación arranca entonces el programa de instalación de ImageMixer. Instale el software siguiendo las instrucciones en la pantalla.

Una vez esté instalado, una caja de diálogo aparece para indicar que todos los programas necesarios ya están instalados.



7. Haga clic en [Finish].

8. Vuelva a arrancar su ordenador.



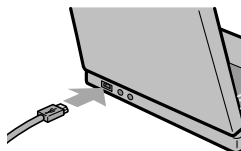
Referencia

Para saber cómo quitar (desinstalar) el software, consulte la P.142.

Conexión de la cámara a un ordenador

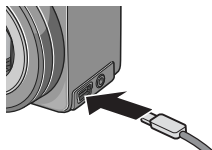
Asegúrese de que el software esté instalado en el ordenador antes de conectar la cámara.

1. Asegúrese de que la cámara esté apagada.
2. Enchufe el cable USB al puerto USB de su ordenador.



3. Conecte el cable USB al puerto USB de la cámara.

Se enciende la cámara.



Instalación en Windows XP

La primera vez que se conecta la cámara al ordenador usando el cable USB, se visualiza la pantalla [Found New Hardware Wizard] (Asistente para hardware nuevo encontrado).

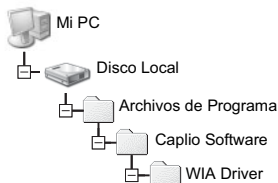
1. Seleccione [Install the software automatically (Recommended)].



2. Coloque el CD Caplio Software en la unidad de CD-ROM de su ordenador.

Se inicia automáticamente la instalación del controlador WIA. Si el CD ya está puesto en el ordenador cuando se visualiza la ventana [Found New Hardware Wizard], entonces haga clic en [Next] para dar comienzo a la instalación.

El controlador WIA puede obtenerse también en la web de la siguiente dirección:



3. Seleccione [RICOH Gate La], active la casilla de verificación [Always use this program for this action] (Utilizar siempre este programa para esta acción) y, a continuación, haga clic en [OK] (Aceptar).

Para cargar imágenes de la cámara con la ayuda del Asistente para escáneres/cámaras de Windows XP, seleccione [Scanner and Camera Wizard] (Asistente para escáneres/cámaras).

Si no activa la casilla de verificación [Always use this program for this action] (Utilizar siempre este programa para esta acción), la pantalla [Caplio GX8] se mostrará cada vez que transfiera imágenes de la cámara, permitiéndole así elegir si desea usar RICOH Gate La o el Asistente para escáneres/cámaras para transferir imágenes.

Si su PC está instalado con Windows XP Service Pack2, un mensaje de aviso es visualizado, vea P.157.



Desconexión de la cámara del ordenador:

- 1. Apague el ordenador accionando el interruptor de alimentación.**
- 2. Desenchufe el cable USB.**

- Si la conexión no funciona, suprima el software (véase la P.142) y instálelo otra vez.
- Cuando se transfieren imágenes de la cámara al ordenador, se recomienda alimentar la cámara usando el adaptador de CA (accesorio opcional).

Instalación de Acrobat Reader

Acrobat Reader es una aplicación de software que le permite visualizar el manual de instrucciones (archivo PDF).

Si el ordenador se ejecuta bajo Windows, se puede instalar Acrobat Reader.

No es necesario que instale Acrobat Reader si ya está instalado en el ordenador.



Precaución

- No instale el software cuando la cámara esté conectada a su PC con un cable USB.
- En Windows XP o 2000, sólo un usuario con privilegios administrativos puede instalar ese software.

1. Encienda el ordenador e inserte el CD-ROM Caplio Software en el lector de CD-ROM.

Se visualiza automáticamente la pantalla que se muestra a continuación.

2. Haga clic en [Browse CD-ROM].

The files on the CD-ROM are listed.



3. Haga doble clic en la carpeta [Acrobat].

4. Haga doble clic en la carpeta [Spanish].

5. Haga doble clic en [ar505esp] (ar505esp.exe).

6. Instale Acrobat Reader siguiendo los mensajes mostrados.

Instalación de DirectX

DirectX es un programa para reproducir películas usando ImageMixer.

Las versiones anteriores a 8.1 no le permiten reproducir archivos de películas. Instale una versión actualizada.

En Windows XP, la versión actualizada ya está instalada.



Precaución

- No instale el software cuando la cámara esté conectada a su PC con un cable USB.
- En Windows XP o 2000, sólo un usuario con privilegios administrativos puede instalar ese software.

- 1. Inserte el CD-ROM de Caplio en la unidad de CD-ROM y seleccione la carpeta [DirectX] en la unidad de CD-ROM usando el Explorador.**
- 2. Haga clic en [Browse CD-ROM].**
- 3. Haga doble clic en la carpeta [DirectX].**
- 4. Haga doble clic en la carpeta [Spanish].**
- 5. Haga doble clic en el siguiente archivo:**

Windows98/98SE/Me	[DX81xxx.exe] en la carpeta [Win98Me]
Windows2000	[DX81NTxxx.exe] en la carpeta [Win2000] carpeta

DeskTop Binder Lite

Este software para manejar documentos de negocios puede manejar no solo imagenes estáticas sacada con una cámara digital sino también documentos escaneados con escáner, y documentos o archivos de imagines creados por una aplicación. Hasta archivos de varios formatos pueden almacenarse en un solo documento. Utilizando Auto Document Link que supervisa la actualización del documento, se pueden capturar imágenes de la cámara y registrar en DeskTop Binder Lite.



Referencia

La explicación sobre cómo utilizar DeskTop Binder Lite se puede encontrar en Guía del Principiante (Beginner's Guide), Guía de Configuración (Setup Guide), y Guía de DeskTop Binder Lite - Auto Document Link (PDF) que están instaladas con DeskTop Binder Lite.



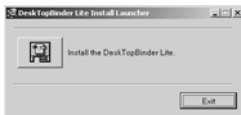
Precaución

- Cuando utiliza Auto Document Link suministrado con DeskTop Binder Lite para capturar imagines de la cámara, instale Caplio Software antes de instalar DeskTop Binder Lite.(P.134) Driver software incluido en Caplio Software es necesario para usar Auto Document Link.
- Si ha seleccionado [Caplio Digital Camera] como objetivo de la supervisión por Auto Document Link, ajuste [CONEXIÓN USB] de la cámara a [ORIG.]. (P.124)
- No instale Caplio Software cuando la cámara está conectada a su ordenador con el cable USB.
- Para Windows XP o Windows 2000, los privilegios de Administrator son necesarios para instalar el software.

1. **Active su ordenador y inserte Caplio Software CD-ROM en el lector de CD-ROM de su ordenador.**
2. **Haga clic en [Browse CD-ROM].**
Se muestra una lista de archivos en CD-ROM.
3. **Haga doble clic en la carpeta [DeskTop Binder Lite].**
4. **Haga doble clic en [Instdtb](Instdtb.exe).**



5. **Haga clic en el botón DeskTop Binder Lite.**
6. **Instale DeskTop Binder Lite siguiendo los mensajes mostrados.**



Cuando se termina la instalación, se reinicia Windows automáticamente.



Nota

- Cuando se descargan imágenes de la cámara utilizando Auto Document Link de DeskTop Binder Lite, cancele [Automatically save on USB connection] en la pantalla [Optional Settings] de RICOH Gate La (consulte Guía del Usuario) y fije la fecha utilizando la función para fijar la fecha de la cámara antes de capturar imágenes (véase la P.120).
- Si la cámara conectada está apagada o encendida con DeskTop Binder Lite abierto, reinicie su ordenador y conecte la cámara otra vez.

Desinstalación del software



Precaución

- En Windows XP o 2000, sólo un usuario con privilegios administrativos puede instalar ese software.
- Si hay algún otro programa activo o si quedan datos sin grabar, grabe los datos y cierre el programa antes de proceder con la desinstalación.

- 1. Haga clic en el botón [Start] de la barra de tareas de Windows.**
- 2. Seleccione [Settings]-[Control Panel] ([Control Panel] en Windows XP).**
- 3. Haga doble clic en el icono [Add/Remove Programs] (o en el icono [Add Or Remove Programs] en Windows XP).**
- 4. Seleccione [Caplio Software] y haga clic en [Change/Remove].**
- 5. Compruebe la eliminación del archivo y haga clic en [OK].**
El cuadro de diálogo [Shared File Detected] aparece.
- 6. Seleccione la casilla de verificación [Don't display this message again.] y, a continuación, haga clic en [OK].**
El proceso de desinstalación comienza. Cuando se finalice, cierre la ventana visualizada.

Desinstalación del ImageMixer



Precaución

- En Windows XP o 2000, sólo un usuario con privilegios administrativos puede instalar ese software.
- Si hay algún otro programa activo o si quedan datos sin grabar, grabe los datos y cierre el programa antes de proceder con la desinstalación.

1. Haga clic en el botón **[Start]** de la barra de tareas de **Windows**.
2. Seleccione **[Settings]-[Control Panel]** (**[Control Panel]** en **Windows XP**).
3. Haga doble clic en el icono **[Add/Remove Programs]** (o en el icono **[Add Or Remove Programs]** en **Windows XP**).
4. Seleccione **[ImageMixer]** y haga clic en **[Change/Remove]**.
5. Compruebe la eliminación del archivo y haga clic en **[OK]**.
6. Seleccione la casilla de verificación **[Don't display this message again.]** y, a continuación, haga clic en **[OK]**.

Instalación del programa incluido (para Macintosh)

La transferencia de imágenes de la cámara a un ordenador requiere la instalación de software para tal fin.



Referencia

La explicación sobre cómo transferir imágenes de la cámara a su ordenador puede encontrarse en la Guía de Usuario de Programa en el CD-ROM que viene con su cámara Caplio. En la P.145 se explica cómo visualizar la Guía de Usuario de Programa.



Precaución

Asegúrese de instalar el software antes de conectar la cámara a un ordenador usando el cable USB.



]

Software que puede instalarse con el CD-ROM Caplio Software

Nombre de la aplicación	Mac		Descripción
	9	X	
RICOH Gate La	○	-	Descarga imágenes.
USB Driver	○	○	Conecta la cámara y el ordenador.
Mounter	○	○	Conecta la cámara y el ordenador.

9: Mac OS 8.6 a 9.2.2

X: Mac OS X 10.1.2 a 10.3

Para Mac OS 8.6 a 9.2.2, haga doble clic en el icono [Caplio Installer] para visualizar la pantalla que se muestra a la derecha.



Ítem	Descripción	Página
Instalar software para Caplio	Use este botón para instalar el programa necesario para operar la cámara y manipular las imágenes.	P.147
Ver Manual del usuario [Versión en software]	Use este botón para visualizar la Guía de Usuario de Programa (PDF).	P.145
Ver contenido del CD-ROM	Use este botón para visualizar la lista de archivos contenidos en el CD-ROM.	P.145

Cuando se hace clic en [Instalar software para Caplio]:

Ahora el software está instalado.

Cuando se hace clic sobre [Ver Manual del usuario [Versión en software]]:

El Manual de instrucciones (archivo PDF) del CD-ROM de Caplio se puede visualizar en la pantalla de el ordenador.

Si su sistema no incluye el lector Acrobat, éste debe ser instalado.

Haciendo clic en [Browse CD-ROM],...

Se pueden revisar las carpetas y archivos en el CD.

Requisitos del sistema para usar el software

A continuación se muestran los requisitos de hardware para poder utilizar el software de la cámara en un ordenador.

Para corroborar que se cumplen los requisitos, consulte el manual de su ordenador.

Sistema operativo	Mac OS 8.6 a 9.2.2 / Mac OS X 10.1.2 a 10.3	
Ordenador Macintosh	Serie Apple Macintosh dotada de puerto USB estándar.	
Memoria interna	Mac OS 8.6 a 9.2.2	96MB como mínimo (es preferible tener al menos 128MB)
	Mac OS X 10.1.2 a 10.3	128MB como mínimo (es preferible tener al menos 256MB)
Memoria de aplicación (MacOS 8.6 a 9.2.2)	16MB como mínimo deben asignarse como memoria de aplicación, sin utilizar la utilidad de compresión (de ser posible, es preferible asignar por lo menos 24MB).	
Capacidad de disco duro	Mac OS 8.6 a 9.2.2	10 MB como mínimo (para instalación)
	Mac OS X 10.1.2 a 10.3	100 MB como mínimo (para instalación)
	100 MB como mínimo (para instalación)	
Resolución de video	640 x 480 puntos como mínimo (es preferible una resolución de 800 x 600 o más)	
Paleta de colores	256 colores como mínimo. Es preferible un mínimo de 32.000 colores.	
Unidad de CD-ROM	Una unidad de CD-ROM compatible con el ordenador Macintosh utilizado.	
Puerto USB	Puerto USB compatible con el ordenador Macintosh utilizado.	



Precaución

- Modificaciones hechas al sistema operativo pueden causar problemas.
- No se garantiza compatibilidad con puertos USB en tarjetas de extensión (por ej., tarjetas PCI).
- Es posible que el software no funcione correctamente si la cámara se conecta a un concentrador (hub) USB o junto con otros dispositivos USB.



Nota

- Para manipular y reproducir películas y otros archivos de gran tamaño, es preferible tener la mayor cantidad de memoria posible.
- En el caso del MacOS 8.6 a 9.2.2, aumenta la memoria del sistema y también asigne más memoria para la aplicación.
- Si bien el software funciona con una paleta de 256 colores, se recomienda aumentar el número de colores a 32.000 colores o más.



Referencia

Para ver cómo transferir imágenes a su ordenador usando una Tarjeta de Memoria SD, consulte la Guía de Usuario de Programa.

Instalación del software (Mac OS 8.6 a 9.2.2)

1. Encienda su Macintosh y coloque el disco de instalación en la unidad de CD-ROM.

2. Seleccione la carpeta Mac OS 9.

Se visualiza el icono [Caplio Software].

3. Haga doble clic en [Caplio Installer].

Se abre la ventana del programa de instalación (RICOH Installer).



4. Haga clic en [Instalar software para Caplio].

5. Haga clic en [OK] (Aceptar).

6. Haga clic en [Install].

Cuando finaliza la instalación, se visualiza en pantalla un mensaje indicando que es necesario reiniciar su Macintosh.



7. Haga clic en [Continue].

Una vez instalado el software se visualiza un mensaje que indica la finalización de la instalación.

8. Haga clic en [Restart].

De esta manera se reinicia su Macintosh.



Nota

Cómo desinstalar el software

Para quitar (desinstalar) el software de un ordenador Macintosh, arrastre y coloque el archivo instalado en la Papelera.

Nombre de archivo	Nombre de carpeta
RICOH Gate La	Carpeta System: Control Panels
RICOH Gate La Prefs	Carpeta System: Preferences
Caplio Mounter	Carpeta System: Extensions
Caplio Mounter Prefs	Carpeta System: Preferences
Caplio USB Driver	Carpeta System: Extensions
CaplioLib	Carpeta System: Extensions

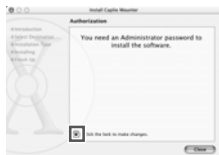
Instalación del software (Mac OS X 10.1.2 a 10.3)

1. Encienda su Macintosh y coloque el disco de instalación en la unidad de CD-ROM.
2. Abra la carpeta Mac OS X.
Allí encontrará el icono [Caplio Mounter.pkg].
3. Haga doble clic en [Caplio Mounter.pkg].

Al iniciarse el instalador de software, se visualiza en pantalla un mensaje pidiendo la introducción de la contraseña de administrador.



4. Haga clic en el icono de llave.
Se visualiza la pantalla de autenticación.



5. Escriba el nombre y la contraseña del administrador, y luego haga clic en [OK].



6. Haga clic en [Continue].
A continuación se visualiza la pantalla de selección de destino de instalación (Select Installation Destination).



7. Haga clic primero en el volumen donde desea instalar el software y luego en el botón [Continue].



8. Haga clic en [Install].

Cuando finaliza la instalación, se visualiza un mensaje indicando que es necesario reiniciar su Macintosh.

9. Haga clic en [Continue Installation].

Una vez instalado el software se visualiza un mensaje que indica la finalización de la instalación.



10. Haga clic en [Restart].

De esta manera se reinicia su Macintosh.



Nota

Cómo desinstalar el software

1. Inicie [Caplio Mounter] en la carpeta [Application] (Aplicación).
2. Seleccione [Uninstall] (Desinstalar) en el menú [File] (Archivo).

Entonces se desinstala el software.

Capítulo 5

Solución de problemas

Solución de problemas	152
Suplemento	159

Solución de problemas

Solución de problemas de la cámara

Fuente de alimentación

Síntoma	Causa Posible	Solución	
La cámara no se enciende.	Las pilas no se han instalado o están agotadas.	Instale las pilas en la cámara. Recargue las pilas o use el adaptador de CA.	P.20 P.22
	Esta batería/pila no es compatible.	Cambie la batería/pila por una que sea compatible.	P.17
	El adaptador de CA no está conectado correctamente.	Vuelva a conectarlo correctamente.	P.22
	La cámara se apaga automáticamente por la acción de la función de apagado automático.	Vuelva a encender la cámara.	P.26
	La dirección de la batería no es correcta.	Inserte la batería correctamente.	P.20
La alimentación se interrumpe durante el uso.	Se dejó la cámara desatendida y sin usar, por lo que se activó la función de apagado automático.	Vuelva a encender la cámara.	P.26
	Las pilas/batería están por agotarse.	Si utiliza pilas alcalinas, cámbielas por pilas nuevas. Si utiliza pilas recargables, cárguelas usando el adaptador de CA..	P.17
	Esta batería/pila no es compatible.	Cambie la batería/pila por una que sea compatible.	P.17
La cámara no se apaga.	Mal funcionamiento de la cámara.	Vuelva a instalar las pilas. Si está usando el adaptador de CA, desconéctelo una vez y vuelva a conectarlo.	P.20 P.22
A pesar de que la batería/pila es nueva, se visualiza una señal que indica baja carga. A pesar de que la batería/pila es nueva, pulsando el disparador hace que se cierre el objetivo. A pesar de que la batería/pila es nueva, pulsando el disparador hace que se apague la cámara.	Se está usando una batería/pila que no es compatible (pila seca de manganeso u otra).	Se está usando una batería/pila que no es compatible (pila seca de manganeso u otra).	P.17
No se pueden recargar las pilas.	Las pilas han llegado al fin de su vida útil.	Instale las pilas en la cámara. Recargue las pilas o use el adaptador de CA.	P.17
Las pilas se descargan rápidamente.	Se está usando la cámara en temperaturas excesivamente altas o bajas.	-	-
	Se están tomando muchas fotografías en la oscuridad que requieren flash.	-	-

Toma de imágenes

Síntoma	Causa Posible	Solución	
La cámara está apagada.	Las pilas no se han instalado o están agotadas.	Si está usando pilas alcalinas, cambie las pilas por otras nuevas. Si utiliza pilas recargables, utilice el adaptador de C.A.	P.20 P.21 P.22
	La cámara está apagada o no se encuentra en el modo de toma de imágenes.	Encienda la cámara y gire el dial de modo a la posición del modo de toma de imágenes.	P.26
	No se está pulsando el botón disparador hasta el final de su recorrido.	Pulse el botón disparador hasta el fondo.	P.33 P.34
	La tarjeta de memoria instalada no está formateada.	Formatee la tarjeta.	P.111
	A la tarjeta de memoria instalada no le queda espacio de memoria libre.	Instale otra tarjeta de memoria o borre algunos archivos de la tarjeta actualmente instalada.	P.25 P.51
	La tarjeta de memoria ha llegado al final de su vida útil.	Instale otra tarjeta de memoria SD.	P.25
	Se está cargando el flash.	Espere hasta que termine de parpadear el indicador de flash.	P.40
	La tarjeta de memoria SD está "bloqueada".	Elimine el "Bloqueo (protección contra escritura)".	P.24
	Están sucios los terminales de contacto de la tarjeta de memoria SD.	Limpíelos con un paño suave y seco.	-
Las imágenes tomadas no pueden verificarse en pantalla.	La duración de la confirmación en pantalla es muy corta.	Cambie el tiempo de confirmación de imagen en pantalla.	P.116
Las imágenes no aparecen en la pantalla LCD.	La cámara está apagada o el brillo de la pantalla LCD está muy bajo.	Encienda la cámara o ajuste el brillo de la pantalla LCD, respectivamente.	P.26 P.113
	El cable VIDEO/AV está conectado.	Desconecte el cable VIDEO/AV.	P.49
	El estado de visualización de la pantalla está en [SYNCHRO-MONITOR MODE].	Pulse el botón DISP. para cambiar la visualización.	P.29
	La cámara está en el modo de ahorro de energía (POWER SAVE).	Desactive el modo de ahorro de energía (POWER SAVE en OFF).	P.119
La cámara no enfoca a pesar de que está activado el enfoque automático.	El objetivo o la ventana AF está sucio(a).	Limpíelo con un paño suave y seco.	P.12
	El objeto no está en el centro del campo de visión.	Use el fijado de enfoque.	P.36
	Resulta difícil enfocar el objeto.	Use el fijado de enfoque o enfoque manual.	P.36 P.64
La imagen está borrada.	Ha movido la cámara al presionar el botón del disparador.	Al tomar fotografías en un lugar oscuro (ej. interiores), la velocidad de obturación se reduce y las imágenes se borran fácilmente.	P.31
	Mantenga la cámara con sus codos juntos al cuerpo o utilice un trípode.	Utilice el flash o aumente la sensibilidad ISO.	P.40 P.81

Síntoma	Causa Posible	Solución	
El flash no se dispara. O el flash no se recarga.	No se puede usar el flash en los siguientes casos: - Cuando está activado el cuadro de balance de blanco - En el modo de tomas continuas - En el modo de películas En algunos modos de escena, es posible que no se pueda utilizar el flash. (P.161)	Para tomar imágenes con flash, cambie el ajuste o el modo.	P.70 P.90 P.94 P.161
	El flash esté en flash apagado.	Desactive el flash usando el botón  .	P.40
	Las pilas/batería están por agotarse.	Si utiliza pilas alcalinas, cámbielas por unas nuevas. Si utiliza pilas recargables, utilice el adaptador de CA.	P.17
La imagen sale oscura a pesar de que el flash se dispara.	La distancia es mayor de 2.9 metros en telefotografía o mayor de 5.0 metros en gran angular.	Acérquese más al objeto y vuelva a tomar la imagen.	P.40
	El objeto está negruzco.	Corrija la exposición. (La corrección de la exposición también cambia la cantidad de luz del flash.)	P.78
La imagen sale demasiado brillante.	La intensidad del flash no es la adecuada.	Aléjese ligeramente del objeto o ilumine el objeto para poder tomar la imagen sin la necesidad del flash.	P.40
	Sobreexposición.	Use la compensación de exposición. Cancele el tiempo de exposición.	P.72 P.78
	El brillo del monitor LCD no está apropiado.	Ajuste el brillo del monitor LCD.	P.113
La imagen sale muy oscura.	Imagen tomada en un lugar con escasa luz y con el flash en el modo  (flash apagado).	Active el flash usando el botón  .	P.40
	Subexposición.	Use la compensación de exposición. Ajuste el tiempo de exposición.	P.72 P.78
	Está mal ajustado el brillo de la pantalla LCD.	Ajuste el brillo de la pantalla LCD.	P.113
Los colores de la imagen no son naturales.	Toma en condiciones que dificultan el ajuste del balance de blanco.	Añada algún objeto blanco a la composición. O use el balance de blanco en un modo que no sea "flash" o automático.	P.79
No aparece la fecha o la información de grabación.	La función de visualización en pantalla está en el modo "sin visualización".	Pulse el botón DISP de visualización para cambiar el modo de visualización.	P.29
El brillo de la pantalla LCD cambia durante el enfoque automático.	Se está usando la cámara en un lugar oscuro o donde el brillo del campo de enfoque automático y el de los alrededores es diferente.	Esto es normal.	-
Hay una mancha vertical en la imagen.	Este es un fenómeno que ocurre cuando se toman imágenes de un objeto muy brillante.	Esto es normal.	-

Reproducción/Borrado

Síntoma	Causa Posible	Solución	
No se puede reproducir. O no aparece la pantalla de reproducción.	La cámara no está ajustada en Reproducción.	Gire el dial de modo a la posición  (modo de reproducción).	P.45
	El cable VIDEO/AV no está conectado correctamente.	Vuelva a conectarlo correctamente.	P.49
	Formato de video equivocado.	Ajuste al formato de video correcto.	P.122
No se puede reproducir el contenido de la tarjeta de memoria o no aparece la pantalla de reproducción.	No hay ninguna tarjeta de memoria cargada. O hay cargada una tarjeta de memoria sin imágenes almacenadas.	Cargue una tarjeta que tenga imágenes almacenadas.	P.25
	Ha intentado reproducir una tarjeta de memoria a la que este dispositivo no había sido dado formato.	Cargue una tarjeta que haya dado formato y contenga imágenes almacenadas por este dispositivo.	P.25 P.111
	Ha reproducido una tarjeta de memoria que no se grabó normalmente.	Cargue una tarjeta grabada normalmente.	-
	Las superficies de contacto de la tarjeta de memoria están sucias.	Límpielas con un paño seco y suave.	-
	Hay algún problema con la tarjeta de memoria.	Reproduzca otra tarjeta y, si no surge ningún problema, significa que la cámara funciona correctamente. Puede haber algún problema con la tarjeta. No la utilice.	-
Ha desaparecido una imagen.	Las pilas/batería están por agotarse.	Si utiliza pilas alcalinas, cámbielas por unas nuevas. Si utiliza pilas recargables, utilice el adaptador de CA.	P.17
	La cámara se ha dejado desatendida y sin usar, por lo que el modo de apagado automático la ha desactivado.	Vuelva a encenderla.	P.26
No se pueden borrar archivos.	El archivo se ha protegido.	Elimine la protección.	P.100
	La tarjeta de memoria SD está "bloqueada".	Elimine el "Bloqueo (protección contra escritura)".	P.24
No se puede dar formato a una tarjeta de memoria.	La tarjeta de memoria SD está "bloqueada".	Elimine el "Bloqueo (protección contra escritura)".	P.24

Sobre software

Para los detalles del software, consulte Guía del Usuario (PDF file).

Otros problemas

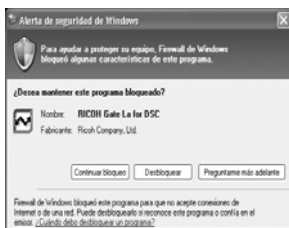
Síntoma	Causa Posible	Solución	
No se puede instalar la tarjeta de memoria SD.	La tarjeta está en la dirección/ orientación equivocada.	Instálala en la dirección/orientación correcta.	P.25
Los botones de la cámara no responden.	Las pilas/batería están por agotarse.	Si utiliza pilas alcalinas, cámbielas por unas nuevas. Si utiliza pilas recargables, utilice el adaptador de CA.	P.20 P.21 P.22
	Mal funcionamiento de la cámara.	Apague la cámara una vez, vuelva a encenderla y gire el dial de modo a la posición  (imágenes fijas).	P.26
		Extraiga las pilas y vuelva a cargarlas. Vuelva a conectar correctamente el cable del adaptador de CA, si lo está usando.	P.20 P.21 P.22
Fecha incorrecta	No se han ajustado la fecha/hora.	Ponga la cámara en la fecha/hora correcta.	P.120
Se ha borrado el ajuste de la fecha.	Se han quitado las pilas.	El ajuste de la fecha/hora se borra cuando se deja la cámara sin pilas/ batería por aproximadamente 1 semana. Vuelva a ajustar la fecha/hora.	P.120
El apagado automático no funciona.	La función de apagado automático está desactivada (estado OFF).	Ajuste el tiempo de activación del apagado automático.	P.117
No suena el timbre de confirmación.	El timbre de confirmación está desactivado (estado OFF).	Active el timbre de confirmación (estado ON).	P.115
Las imágenes no aparecen en la pantalla del televisor.	Formato de video equivocado.	Ajuste al formato de video correcto.	P.122
	El cable no está conectado.	Conecte el cable como es debido.	P.49
	El selector de entrada del televisor está mal ajustado.	Asegúrese de que el selector de entrada del televisor esté ajustado correctamente.	-

Mensajes de advertencia en Windows XP Service Pack 2

Cuando el software de su cámara digital Ricoh se utiliza en sistemas con Windows XP Service Pack 2 instalado, el siguiente mensaje de advertencia puede visualizarse durante la activación del software o cuando se hace la conexión a USB.

Teniendo en cuenta esto, remítase a lo siguiente:

- 1. Verifique la información provista por el mensaje en pantalla para asegurarse de que sea de una fuente fiable, y haga entonces clic en el botón [Unblock] (desbloquear).**



Precaución

Si no reconoce el programa, bloquéelo entonces ya que se puede tratar de un virus. Haga clic en el botón [Keep Blocking] (seguir bloqueando) para prevenir que el programa conecte desde Internet.

Si ha hecho clic en el botón [Keep Blocking] (seguir bloqueando):

Siga los pasos a continuación para verificar los ajustes del Firewall de Windows.

1. Haga clic en [Start] y luego en [Control Panel].

2. Haga doble clic en [Windows Firewall].

Si no se encuentra [Windows Firewall], haga entonces clic en [Switch to Classic Display] en el extremo superior izquierdo de la ventana.



Firewall de
Windows

3. Haga clic en la tabulación [Exceptions] (excepciones).

4. Corrobore que el software esté en [Programs and Services] (programas y servicios).

5. Haga clic en el botón [Add Program] (añadir programa) para añadir el software que utiliza la red.



Si ha hecho clic en el botón [Ask Me Later] (pregúnteme después):

Cada vez que se activa el programa, se visualiza la ventana [Critical Warning about Windows Security] (advertencia crítica de seguridad). Entonces puede seleccionarse [Unblock] (desbloquear).

A. Especificaciones

Generalidades

Señal de video	NTSC y PAL
Voltaje de la fuente de energía	Pilas alcalinas de 1,5V X 2
	Batería recargable de 3,7V X 1
	Adaptador de CA de 3,8V
Dimensiones externas	113,6mm × 58,0 mm × 29,0 mm (excluyendo protuberancias)
Peso	Cámara: aproximadamente 205 g (sin incluir batería/pilas, tarjeta de memoria SD y correa)
Temperatura de funcionamiento	0°C hasta 40°C
Humedad de funcionamiento	85% como máximo
Temperatura de almacenamiento	-20°C hasta 60°C

Partes de la cámara

CCD	8,50 millones de píxeles en total (píxeles efectivos: 8,24 millones)
Objetivo	
• Objetivo	F2,5 to 4,3
• Longitud focal	F: 5,8 a 17,4 mm (35 mm equivalente a 28 hasta 85 mm)
• Distancia focal	0,3m o más (para tomas de primeros planos desde el frente del objetivo hasta la siguiente distancia)
• Distancia focal en macrofotografía	0,01m o más (Ancho-ángulo), 0,1m o más (telefotografía)
• Zoom digital	4.0x
Pantalla LCD	
• Tamaño de la pantalla	1.8"
• Tipo	LCD de TFT de polisilicio frío
• Número de píxeles	Aproximadamente 130000
• Balance del blanco	Automático/fijo (Cielo claro, Cielo nublado, Luz de tungsteno, Luz fluorescente, Manual)
Ajuste de exposición	
• Métodos de fotometría	múltiple (256 segmentos), total, central
• Compensación de exposición	Compensación de exposición manual +/-2,0EV (pasos de 1/3EV)
• Método de medición	Método de medición TTL-CCD
• Exposición automática con flash	Disponible (sincronización flash a contraluz disponible)
Obturador	30, 15, 8, 4, 2, 1 hasta 1/2000 de segundo para imágenes fijas; 1/30 hasta 1/2000 de segundo para películas

Sensibilidad ISO	Equivalente a AUTO, ISO 64, ISO 100, ISO 200, ISO 400, ISO 800, ISO 1600
Control de distancia	
Método de enfoque automático	Tomas normales: método externo pasivo/CCD; modo macrofotografía: método CCD
Margen de enfoque automático	Normal: approx. 0,3m (11.7") - infinity. Macro: approx. 0,01m - infinity
Flash incorporado	
Método de funcionamiento	Automático
Distancia de alcance	Approx. 0,2 a 5,0 metros(W), Approx. 0,15 a 2,9(T) (ISO: AUTO)
Modos de funcionamiento	Apagado/Automático/Reducción ojo rojo/Flash forzado/Sincronización lenta
Duración del ajuste de la fecha/hora	1 semana

Grabación/reproducción de datos de imagen

Resolución (en píxeles)	
Imágenes fijas	3264 X 2448, 2592 X 1994, 2048 X 1536, 1280 X 960, 640 X 480
Texto	3264 X 2448, 2048 X 1536
Películas	320 X 240, 160 X 120
Formatos de archivos	
Imágenes fijas	JPEG comprimido (Exif 2.21), TIFF (YUV sin compresión)
Texto	TIFF (método MMR conforme ITU-T.6)
Películas	AVI (conforme formato para películas Open DML JPEG)
Sonidos	WAV (Exif Ver.2.21 μ law)
Sistema de archivo de la cámara	DCF/DCF es una sigla del inglés "Design rule for Camera File system", norma adoptada por JEITA.
Formato de compresión	Conforme formato línea de base JPEG (fotografías y películas)
Tamaño de la imagen	
• 3264 X 2448	N: unos 1665KB/pantalla; F: unos 2894KB/pantalla; NC: unos 15.2 MB/pantalla
• 2592 X 1944	N: unos 1060KB/pantalla
• 2048 X 1536	N: unos 673KB/pantalla
• 1280 X 960	N: unos 326KB/pantalla
• 640 X 480	N: unos 83KB/pantalla

Terminales de entrada/salida

Entrada de CC (DC In)	3,8V (adaptador de CA)
Salida de video	1,0Vp-p (75 ohmios)
Salida serial USB	Conforme a 2.0

Tipo de tarjeta de memoria para grabación/reproducción

Tipo de memoria	Tarjeta de memoria SD, tarjeta de Multi-Media
-----------------	---

B. Accesorios opcionales

La Caplio GX8 puede usarse con los accesorios opcionales (vendidos por separado) que se muestran a continuación.

Ítem	Modelo	Observaciones
Adaptador de CA	AC-4a	Para cuando se desee alimentar la cámara de una toma de corriente de la pared.
Adaptador de tarjetas PCMCIA	FM-SD53	Para cuando quiera utilizar una tarjeta de memoria SD en la ranura de conexión para tarjetas PCMCIA de su ordenador.
Batería recargable	DB-43	Batería recargable expresamente diseñada para usar con la Caplio.
Cargador de batería	BJ-2	Cargador especial de alta velocidad para cargar pilas/baterías recargables.
Kit de batería recargable	BS-3	Incluye la batería recargable (DB-50) y el cargador de batería (BJ-2).
Capuchón y adaptador	HA-1	Se utiliza para mejorar la calidad de las tomas contra el sol.
Lente de conversión de gran angular	DW-4	Al fotografiar en gran angular.
Interruptor del cable	CA-1	Use este interruptor para pulsar el botón para soltar el disparador cuando se utilice un trípode.

C. Combinación de preajustes de ambiente y funciones

Según el preajuste de ambiente seleccionado, el efecto de algunas funciones puede ser diferente al que tienen en el modo de fotografía normal. Consulte la tabla de abajo.

Nombre del modo	Flash	Macrofotografía
RETRATO	Ajuste inicial: Flash apagado	Desactivada
DEPORTES	Ajuste inicial: Flash apagado	Desactivada
PAISAJE	Fijo en flash apagado	Desactivada
ESCENA NOCTURNA	Flash forzado desactivado	Desactivada
	Ajuste inicial: Automático	
MODO TEXTO	Fijo en flash apagado	Activada
ALTA SENSIBILIDAD	Fijo en flash apagado	Activada

D. Opciones de menú por modo

Menú de toma de imágenes (modo de películas)

Símbolo	Significado	Página de referencia
FORMATO VIDEO	[320], 160	P.62
ENFOQUE	[AF], MF, SNAP, ∞	P.64
BALANCE BLANCO	[AUTO],  (Cielo claro),  (Cielo nublado),  (Luz de tungsteno),  (Luz fluorescente),  (Manual)	P.79

Menú de disparo (modo de escena, excepto en modo texto)

Símbolo	Significado	Página de referencia
RES./TAM.IMAGEN	NC3264, F3264, [N3264], N2592, N2048, N1280, N640	P.62
ENFOQUE	[AF], SNAP, ∞ (excepto en modo de paisajes)	P.64
IMG CON SONIDO	ON, [OFF]	P.76
IMPRIME FECHA	[Off], Fecha, Fecha y hora	P.77
COMP.EXPOSIC.	-2.0 to +2.0	P.78
BALANCE BLANCO	[AUTO],  (Cielo claro),  (Cielo nublado),  (Luz de tungsteno),  (Luz fluorescente),  (Manual)	P.79

Menú de toma de imágenes (modo de texto)

Símbolo	Significado	Página de referencia
DENSIDAD	Intenso, [Normal], Claro	P.84
TAMAÑO	3264, [2048]	P.62
IMG CON SONIDO	ON, [OFF]	P.76
IMPRIME FECHA	[Off], Fecha, Fecha y Hora	P.77

E. Funciones cuyos valores predeterminados se restauran en el apagado

El apagado puede restaurar algunas configuraciones a sus valores predeterminados. La tabla a continuación indica si una función se restaurará o no a sus valores predeterminados en el apagado.

Modo	Función	La configuración actual es mantenida O, Restablecida X.
Setup	BRILLO LCD	O
	ADJ. BUTT. SET.	O
	SEÑAL ACUSTICA	O
	CONFIRMA LCD	O
	AUTO APAGADO	O
	NO.SECUENCIA	O
	AHORRO ENEGIA	O
	AJUSTE FECHA	O
	LANGUAGE	O
	MODO SAL. VIDEO	O
	STEP ZOOM	O
	ZOOM POR PASOS	O
	Conexión USB	O
Fotografía	RES./TAM.IMAGEN	O
	FORMATO VIDEO	O
	TAMAÑO	O
	DENSIDAD	O
	ENFOQUE	O
	FOTOMETRIA	O
	NITIDEZ	O
	MODO CONTINUO	O
	AJST.EXP.AUTOM.	X
	TIEMPO EXPO.	O
	EXPOS. MANUAL	O
	INTERVALO	X
	IMG. CON SONIDO	X
	IMPRIME FECHA	O
	COMP.EXPOSIC.	O
	BALANCE BLANCO	O
	AJUSTE ISO	O
	INTENSIDAD	O
	AJUSTE APERTURA	O
	Autodisparador	X

Modo	Función	La configuración actual es mantenida O, Restablecida X.
	Flash	O
	Toma en macro	X
	Visualización de la pantalla LCD	O Diferente de modo de monitor sincronizado: O, Modo de monitor sincronizado: X
	Modo de escena	O
Reproducción	Visualización de la pantalla LCD	O
	VOLUMEN	O

F. Número de imágenes que pueden almacenarse en la memoria interna y en tarjetas de memoria SD

En la tabla a continuación se muestra el número aproximado de imágenes que pueden almacenarse en una tarjeta de memoria SD en función de los diferentes ajustes de tamaño y calidad de imagen.

Modo	Calidad de imagen	Tamaño de imagen	IN	32MB	64MB	128MB	256MB	512MB	1GB
Imágenes fijas	NC	3264 X 2448	1	1	3	7	15	32	61
	F	3264 X 2448	8	9	19	39	78	158	305
	N	3264 X 2448	14	16	33	68	136	275	530
	N	2592 X 1944	23	25	53	107	213	430	828
	N	2048 X 1536	36	41	84	170	339	683	1314
	N	1280 X 960	64	72	148	301	600	1209	2324
	N	640 X 480	280	315	645	1304	2599	5237	10072
Texto		3264 X 2448	52	59	121	244	487	982	1889
		2048 X 1536	88	99	203	412	821	1654	3181
Películas		320 X 240	39 s	44 s	1 min 31 s	3 min 4 s	6 min 7 s	12 min 19 s	23 min 42 s
		160 X 120	2 min 27 s	2 min 46 s	5 min 40 s	11 min 28 s	22 min 50 s	46 min 1 s	88 min 31 s
Sonido			57 min 26 s	64 min 36 s	132 min 11 s	267 min 15 s	532 min 36 s	1073 min	2063 min 25 s



Nota

- El número de tomas que quedan visualizado en la pantalla LCD no es necesariamente exacto, y puede variar según el tema.
- Aún cuando se utilizan tarjetas de la misma capacidad, el número máximo de tomas y otros valores numéricos pueden variar si la tarjeta es de marca o tipo diferente, o si las condiciones en que se realizan las tomas son diferentes.
- El tiempo de tomas (grabación) continuas depende del tipo, la capacidad y el rendimiento de la tarjeta.

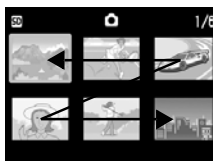
G. Funciones el dial hacia arriba/hacia abajo

El dial hacia arriba/hacia abajo tiene las siguientes funciones:

Para la selección del modo de escena en la pantalla de selección SCENE.



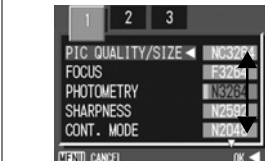
Para la selección de imagen en la pantalla de visualización de imágenes reducidas.



Para cambiar entre las pantallas y entre los ítems en el menú de toma/reproducción/Conf..



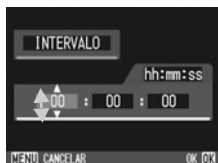
Para saber cómo cambiar la configuración de la compensación de exposición,.



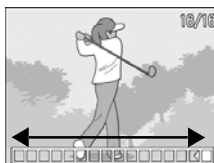
Para saber cómo cambiar la configuración del balance del blanco.



Para saber cómo cambiar la configuración de toma en intervalos..



Para la alimentación de cuadro en SCNT o MCONT.



Para saber cómo cambiar entre archivos.



Para saber cómo cambiar el ajuste de la fecha y hora.



Para saber cómo cambiar la amplificación de la pantalla de visualización ampliada en la reproducción de imagen fija.



Para saber cómo cambiar el brillo del LCD.



Para el ajuste del volumen.



Para saber cómo seleccionar un idioma en la pantalla de ajuste de idioma de visualización.



H. Uso de la cámara en el extranjero

Adaptador de CA (modelo AC-4a)

Puede usarse en países donde la corriente de la red es de 120V, 50/60Hz.

En caso de viajar a un país donde se utilizan enchufes de diferente forma, consulte con su agente de viajes sobre qué adaptador de enchufe necesita para poder utilizar la cámara en el país de destino.

Garantía

Este producto es para uso doméstico. La garantía incluida tiene solamente validez en el país de compra. Si la cámara se avería o deja de funcionar correctamente fuera del país de compra, el fabricante no asume ninguna responsabilidad por la reparación ni por los gastos que se puedan incurrir para efectuar dicha reparación.

Uso de la visualización/reproducción usando televisores de otras regiones

Las imágenes almacenadas en la cámara pueden visualizarse/reproducirse en televisores que tengan un terminal de entrada de video. Utilice el cable de video incluido con la cámara para hacer la conexión.

La cámara es compatible con los formatos de video NTSC y PAL. Antes de usar, asegúrese de que la cámara esté ajustada para usar el formato de video que corresponda a la región donde se encuentre.

Cuando viaje a otro país, ajuste la cámara al formato de video de su nuevo destino.

I. Precauciones de uso

- Este producto es para uso doméstico. La garantía incluida tiene solamente validez en el país de compra.
- Si el producto falla o funciona incorrectamente mientras que usted esta en el extranjero, el fabricante no asume ninguna responsabilidad de mantener el producto localmente o de llevar el gasto incurrido en por lo tanto.
- Asegúrese de no dejar caer la cámara o aplicar ninguna fuerza repentina sobre ella.
- Si utiliza el flash varias veces seguidas, la unidad podría sobrecalentarse. No lo utilice varias veces seguidas más de lo necesario.
- No dispare el flash cerca de los ojos, ya que puede causar daño a la vista (especialmente en el caso de niños).
- No utilice el flash cerca del conductor de un vehículo para evitar accidentes.
- Las pilas podrían recalentarse tras un uso prolongado. Tocar las baterías inmediatamente después del uso podría causar quemaduras en los dedos.
- Si expone la pantalla LCD a la luz del sol, puede desteñirse y puede resultar más difícil ver las imágenes.
- La pantalla LCD puede contener algunos píxeles que no permanecen iluminados total o parcialmente de forma continua. Además, la luminosidad puede ser desigual debido a las características de las pantallas LCD. Esto no son fallos.
- Cuando transporte la cámara, tenga cuidado de no golpearla con otros objetos.
- En entornos en los que la temperatura cambie de repente, puede producirse condensación en la cámara, dando lugar a problemas como empañamiento de la superficie del cristal o mal funcionamiento de la cámara. Si ocurre esto, guarde la cámara en una bolsa para suavizar el cambio de temperatura lo más posible. Saque la cámara de la bolsa cuando la diferencia de temperatura en la atmósfera haya disminuido lo suficiente.
- Para evitar daños a los conectores, no coloque ningún objeto en el micrófono o en el agujero del altavoz de la cámara.



Nota

Condiciones en las cuales puede ocurrir la condensación fácilmente:

- Cuando se desplaza la cámara a un entorno donde la temperatura difiere enormemente.
- En lugares húmedos.
- En un ambiente inmediatamente después que se haya calentado, o cuando se expone la cámara directamente al aire frío de un acondicionador de aire u otro aparato similar

J. Cuidando y guardando la cámara

Cuidado de la cámara

- La calidad de imagen se verá afectada si se ensucia el objetivo (polvo, huellas digitales, etc.).
- Cuando el objetivo se ensucia con polvo u otras impurezas, no lo limpie directamente con el dedo. Quite el polvo usando un cepillo soplador (disponible en comercios de fotografía) o usando un paño suave para limpiar lentes.
- Limpie la cámara después de usarla en la playa o en lugares donde pueda haber productos químicos.
- Si la cámara deja de funcionar como es debido, consulte el Centro de Reparaciones Ricoh más cercano.
La cámara tiene circuitos de alta tensión. Por tal motivo, no desarme la cámara bajo ninguna circunstancia.
- Proteja su cámara contra líquidos volátiles como aguarrás, gasolina o pesticidas, ya que pueden dañar el acabado de la misma.
- La superficie de la pantalla LCD puede rallarse con facilidad, por lo que no se deben frotar objetos duros contra ella.
- Mantenga la superficie de la pantalla LCD limpia usando líquidos diseñados para limpiar este tipo de pantalla. Humedezca un paño con dicho líquido y frótelo suavemente contra la pantalla.

Cómo guardar la cámara

- Para evitar que la cámara se dañe, no la guarde en lugares como los que se describen a continuación:
 - Lugares con alta temperatura o humedad, o donde se producen cambios bruscos de la temperatura o la humedad.
 - Lugares muy sucios o donde haya mucho polvo o arena.
 - Lugares con vibraciones intensas.
 - Lugares donde la cámara esté en contacto directo con productos de vinilo, goma o sustancias químicas, como por ejemplo repelentes de insectos, etc.
 - Lugares donde haya fuertes campos magnéticos (cerca de monitores, imanes fuertes, etc.).
- Si no va a utilizar la cámara por un período prolongado de tiempo, quítele las pilas alcalinas tamaño AA (LR6) y guárdelas por separado

Precauciones sobre el uso de la cámara

1. Asegúrese de apagar la cámara.
2. Quite las pilas o el adaptador de CA cuando vaya a limpiar o somete la cámara a mantenimiento.

K. Mensajes de error

Si en la pantalla LCD aparece cualquiera de los mensajes de error que se muestran a continuación, siga los procedimientos que se indican a continuación.

Mensaje de error	Solución	Página
INSERT CARD	No hay tarjeta de memoria instalada. Inserte una tarjeta.	P.25
SET DATE	La fecha no está ajustada. Ajuste la fecha.	P.120
FILE NUMBER OVER LIMIT	Se ha excedido el límite en el número de archivos. Use otra tarjeta de memoria o borre algunos archivos.	P.118
UNMATCHED FILE	La cámara no puede mostrar este archivo. Compruebe el contenido del archivo en su ordenador, y suprima la carpeta.	-
INSUFFICIENT MEMORY. CONTINUE?	Por falta de capacidad en la tarjeta de memoria, no se pueden copiar todos los archivos. Use otra tarjeta de memoria.	P.24
PROTECTED	Está tratando de borrar un archivo protegido.	P.100
WRITE-PROTECTED	La tarjeta de memoria está protegida contra borrado accidental. Quite la protección a la tarjeta.	P.24
PRINT SETTINGS CANNOT BE SET FOR THIS FILE.	Este archivo (película u otro) no puede seleccionarse para servicio de copias impresas.	-
INSUFFICIENT MEMORY	No se pueden almacenar más archivos. Corrobore que haya espacio suficiente o borre algunos archivos.	P.51, P.111, P.112
	Se ha excedido el límite en el número de copias impresas. Seleccione una imagen y ajuste el número a cero.	-
FORMAT INTERNAL MEMORY	Es necesario formatear la memoria interna.	P.112
FORMAT CARD	La tarjeta no está formateada. Formatee la tarjeta.	P.111
CARD ERROR	Vuelva a formatear. Si el problema persiste después de formatear, es posible que la tarjeta esté averiada. No la use.	P.111
WRITE TO CARD	Escribiendo archivo a memoria. Espere a que la operación termine.	-
NO FILE	No hay archivos que puedan reproducirse.	-
CANNOT RECORD	El número restante de tomas es cero. Cambie a otra tarjeta de memoria o a la memoria interna.	-

L. Sobre la garantía y el servicio técnico

1. Este producto está respaldado por una garantía limitada de un año a partir del día de la venta. Durante el período de validez de la garantía, cualquier parte defectuosa será reparada sin cargo. En caso de que la cámara deje de funcionar correctamente, diríjase a la tienda donde compró la cámara o al Centro de Servicio Ricoh más cercano. La garantía no cubre los gastos de envío de la cámara al Centro de Servicio Ricoh.
2. La garantía no cubrirá los daños causados por:
 - 1) No seguir las instrucciones del Manual de Instrucción.
 - 2) Reparaciones, modificaciones o servicio efectuado por centros de servicio que no sean los encontrados en la lista de este manual.
 - 3) Incendios, temporales o terremotos.
 - 4) Almacenamiento incorrecto (en lugares de temperatura o humedad muy alta, cerca de productos con naftalina, con baterías que tienen fugas de electrolito, en lugares sucios o donde haya moho).
 - 5) Inmersión o exposición a líquidos, derrames de bebidas (jugos, alcohol), arena, barro, golpes, y caídas.
3. Una vez transcurrido un año después de la fecha de compra, el propietario asume todos los gastos de reparación, incluyendo aquellos incurridos en el centro de servicio autorizado.
4. Aunque esté vigente la garantía, el propietario asume todos los gastos de reparación si no presenta la tarjeta de garantía, o si en dicha tarjeta faltan o se han cambiado el nombre del distribuidor y/o la fecha de compra.
5. Si el propietario solicita revisiones o inspecciones especiales de la cámara, éste asumirá todos los gastos independientemente de si la garantía está en vigencia o no.
6. Esta garantía cubre solamente para la cámara. Los accesorios como el estuche, la correa y pilas/baterías no están cubiertos por la garantía.
7. Independientemente de la vigencia de la garantía, el fabricante no asume responsabilidad alguna sobre daños y perjuicios que puedan ser ocasionados por fallos de la cámara, como gastos incurridos en la toma de fotografías o la pérdida de ingresos previstos.
8. La garantía incluida tiene solamente validez en el país de compra.

* Las disposiciones aquí descritas se refieren a las reparaciones ofrecidas sin cargo y no limitan sus derechos legales.

* La intención de dichas disposiciones se describe también en la tarjeta de garantía que viene con la cámara.
9. Los recambios esenciales para el funcionamiento de la cámara (es decir, los componentes necesarios para mantener las funciones y la calidad de la cámara) estarán disponibles durante un período de cinco años después de la retirada del mercado de la cámara.
10. Tenga en cuenta que cuando la cámara se daña como resultado de inmersión, infiltración de arena o barro, golpes o caídas violentas, es posible no se la pueda reparar.



Nota

- Antes de enviar la cámara para su reparación, verifique el estado de las pilas/baterías y lea nuevamente el Manual de Instrucciones para cerciorarse del manejo correcto de la cámara.
- Algunas reparaciones pueden requerir mucho tiempo para completarse.
- Cuando envíe a la cámara para su reparación, incluya una nota describiendo cuál es el problema lo más precisamente posible.
- Cuando envíe la cámara para su reparación, no incluya los accesorios que no sean necesarios para la reparación.
- Antes de tomar imágenes importantes (como por ejemplo bodas, viajes al exterior, etc.), asegúrese de probar que la cámara funciona correctamente. También le recomendamos que siempre tenga a mano este manual y pilas/batería de repuesto.
- Esta garantía no cubre los datos almacenados en la tarjeta de memoria SD o en la memoria interna.

INFORMATION TO THE USER

USA FCC Part15 Class B

The equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, then user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. (FCC 15.105B)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. (FCC 15.21)

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to a host computer in order to comply with FCC emission limits. (FCC 15.27)

An AC adapter with a ferrite core must be used for RF interference suppression.

COMPLIANCE INFORMATION STATEMENT

Product Name: DIGITAL CAMERA

Model Number: Caplio GX8

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RICOH CORPORATION

5 Dedrick Place, West Caldwell NJ, 07006 Tel.: 1-800-225-1899

Note to Users in Canada

Note: This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

Remarque Concernant les Utilisateurs au Canada

Avvertimento: Cet appareil numérique de la classe Best conforme a la norme NMB-003 du Canada

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS-SAVE THESE INSTRUCTIONS
DANGER-TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY
FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.



Declaration of Conformity

"The Product complies with the requirements of the EMC Directive 89/336/EEC."

Índice

A

A/M	14
Acrobat Reader	132
AHORRO ENERGIA	119
AJUST EXP.AUTOM.	69, 70
AJUSTE FECHA	120
AJUSTE ISO	81
AJUSTE ORIGINAL	83
ajustes de exposición	78
archivo WAV	96
AUTO APAGADO	117
autodisparador	86

B

BALANCE DBLANCO	79
Batería recargable	11
BRILLO LCD	113

C

Cable de Audio/Video	10
Cable USB	10
CAMBIAR TAMAÑO	106
Caplio CD-ROM	11, 130, 144
Conf. botón ADJ	114
CONFIRMA LCD	116
COPIA A TARAJETA	107
Cómo usar el dial de modo	14

D

DENSIDAD	84
DirectX	132
DPOF	103

E

ENFOQUE	64
Especificaciones	159

F

Flash	40
FORMATO INTERO	112
FORMATO TARJETA	111
FOTOMETRIA	67

G

guía de cuadrícula	29
--------------------------	----

I

IMG. CON SONIDO	76
impresión directa	54
IMPRIME FECHA	77

INTERVALO	74
-----------------	----

L

LANGUAGE	121
----------------	-----

M

macrofotografía	39
Mensajes de error	170
MODO SAL.VIDEO	122
MOSTRAR DIAPO.	99
Mounter	131, 144
multi-imagen	47

N

NITIDEZ	68
NO.SECUENCIA	118

P

PROTEGER	100
----------------	-----

R

RES./TAM.IMAGEN	62
RICOH Gate La	131, 144

S

SEÑAL ACUSTICA	115
Solución de problemas	152

T

TIEMPO EXPO.	72
-------------------	----

U

USB Driver	131, 144
Uso de el dial hacia arriba/hacia abajo .	14

W

WIA Driver	131
------------------	-----

Z

Zoom	38
ZOOM POR PASOS	123

Amigos del medio ambiente, conservación y gestión medio ambiental.

Ricoh está promoviendo agresivamente actividades amigables al ambiente, así como actividades de conservación del medio ambiente para ayudar a nuestros gobiernos a solucionar este gran problema en su papel como ciudadano de esta tierra no reemplazable.

Para reducir las cargas ambientales de cámaras digitales, Ricoh también está intentando ayudar a solucionar los grandes problemas en "Ahorro de energías reduciendo el consumo de energía" y "Reducir las sustancias químicas que afectan el ambiente contenidas en los productos".



Si surge un problema

En primer lugar, consulte la sección "Solución de Problemas" de este manual. Si los problemas continúan, póngase en contacto con la oficina Ricoh más cercana.

Ricoh Offices	
Ricoh Company, Ltd.	3-2-3, Shin-Yokohama Kohoku-ku, Yokohama-shi 222-8530, Japan http://www.ricoh.co.jp/r_dc
Ricoh Corporation	5 Dedrick Place West Caldwell, NJ 07006, USA 1-800-22RICOH http://www.ricoh-usa.com
RICOH EUROPE B.V. (EPMCMC)	Oberrather Straße 6, D-40472, Düsseldorf, Germany http://www.ricohpmmc.com
RICOH UK LTD. (PMMC UK)	Ricoh House, 1 Plane Tree Crescent, Feltham, Middlesex, TW13 7HG, England
RICOH FRANCE S.A. (PMMC FRANCE)	383, Avenue du Général de Gaulle – BP 307-931-13 Clamart Cédex, France
RICOH ESPANA, S.A. (PMMC SPAIN)	Av. Litoral Mar, 12-14, 08005 Barcelona, Spain
RICOH EUROPE B.V. (PMMC BENELUX)	Koolhovenlaan 35, 1119 NB Schiphol-Rijk, The Netherlands
Ricoh Italia S.p.A. (PMMC ITALY)	via Ponchielli, 3 20063 Cernusco S/N Milano Italy
RICOH HONG KONG LIMITED Personal Multimedia Products Center	21/F., Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wan Chai, Hong Kong
Ricoh Australia Pty. Ltd.	8 Rodborough Road Frenchs Forrest, N.S.W. 2086 Australia http://www.ricoh.com.au
About ImageMixer	North America (Los Angeles): TEL: +1-213-341-0163 Europe (U.K.): TEL: +44-1489-564-764 Asia (Philippines): TEL: +63-2-438-0090 China: TEL: +86-21-5450-0391 Registration time: 9:00 - 17:00

Ricoh Company, Ltd.
15-5, Minami Aoyama 1-chome,
Minato-ku, Tokyo 107-8544, Japan
2005 May
SP 
Printed in China



* L 7 2 5 3 9 7 3 *